



REPÚBLICA PORTUGUESA

RÉPUBLIQUE PORTUGAISE

BOLETIM MENSAL

da Direcção Geral de Estatística

BULLETIN MENSUEL

de la Direction Générale de Statistique

ANO III
ANNÉE III

JANEIRO DE 1931
JANVIER 1931

N.º 1

SUMÁRIO

I. ÍNDICES-NÚMEROS	3
II. DEMOGRAFIA	5
III. PRODUÇÃO	12
IV. COMÉRCIO EXTERNO	15
V. TRANSPORTES	27
VI. PREÇOS	32
VII. COMÉRCIO INTERNO	37
VIII. BÔLSAS DE LISBOA E PÔR- TO	46
IX. BANCOS	49
X. MOEDA	52
XI. FINANÇAS PÚBLICAS	55
XII. PROPRIEDADE	59
XIII. DIVERSOS	71

SOMMAIRE

I. NOMBRES-INDICES.	3
II. DÉMOGRAPHIE.	5
III. PRODUCTION	12
IV. COMMERCE EXTÉRIEUR	15
V. TRANSPORTS	27
VI. PRIX	32
VII. COMMERCE INTÉRIEUR	37
VIII. BOURSES DE LISBONNE ET PORTO	46
IX. BANQUES	49
X. MONNAIE	52
XI. FINANCES PUBLIQUES	55
XII. PROPRIÉTÉ.	59
XIII. DIVERS	71

COMISSÃO DE REDACÇÃO—COMITÉ DE RÉDACTION

PRESIDENTE—PRÉSIDENT

Prof. Dr. Armindo Monteiro

Director Geral de Estatística—Directeur Général de Statistique

VOGAIS—MEMBRES

Júlio Rangel de Lima e Engenheiro Casimiro Chambica da Fonseca (redactor)

Chefes de Repartição—Chefs de Division

SUMÁRIO

I. Índices-números:

Custo da vida	3
Cotações dos géneros coloniais	3
Comércio exterior	4
Bölsas	4

II. Demografia:

Nascimentos, casamentos, óbitos e divórcios, registados no Continente e Ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto	5-10
Emigrantes, segundo o sexo, idade, destino e distritos de naturalidade	11

III. Produção:

Pesca. Produção mineira. Produção de fósforos, de adubos e de papel. Consumo de cimento, de gás e de electricidade. Fiação de seda	12-14
--	-------

IV. Comércio externo:

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada. Quantidades de algumas mercadorias importadas e exportadas	15-26
--	-------

V. Transportes:

Movimento de passageiros e de mercadorias nas linhas férreas do Continente	27
Movimento de navios e de passageiros nos portos do Continente e Ilhas, distinguindo a nacionalidade dos navios	28-29
Automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo	30-31

VI. Preços:

Preços dos produtos alimentares de origem animal e vegetal e dos empregados no aquecimento e higiene doméstica	32-33
Cotações dos géneros coloniais. Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros, no Continente. Preços por grosso dos materiais de construção	33-34
Valor médio de algumas das principais mercadorias importadas e exportadas	35-36

(A seguir na página 3)

SOMMAIRE

I. Nombres-indices:

Coût de la vie	3
Cours des denrées coloniales	3
Commerce extérieur	4
Bourses	4

II. Démographie:

Naissances, mariages, décès et divorces, enregistrés dans le Continent et îles et dans les villes de Lisbonne et Porto	5-10
Émigrants, d'après le sexe, âge, lieu de destination et districts de naissance	11

III. Production:

Pêche. Production minière. Production d'allumettes, d'engrais, de papier. Consommation de ciment, de gaz et d'électricité. Filage de soie	12-14
---	-------

IV. Commerce extérieur:

Commerce spécial. L'importation pour la consommation et l'exportation nationale et nationalisée. Quantités de quelques marchandises importées et exportées	15-26
--	-------

V. Transports:

Mouvement de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du Continent	27
Mouvement de navires et de passagers dans les ports du Continent et des îles, d'après la nationalité des navires	28-29
Automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme	30-31

VI. Prix:

Prix des produits alimentaires d'origine animale et végétale et de ceux employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique	32-33
Cours des denrées coloniales. Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées, dans le Continent. Prix de gros des matériaux de construction	33-34
Valeur moyenne de quelques-unes des principales marchandises importées et exportées	35-36

(A suivre à la page 3)

Nota introdutória

Com o presente Boletim inicia-se a série relativa ao terceiro ano da respectiva publicação.

Mantêm-se com o mesmo agrupamento e classificação os assuntos apresentados, procurando-se todavia dar a alguns um maior desenvolvimento.

No capítulo dos Transportes figuram referidas a 1930 algumas tabelas relativas ao registo e movimento de viaturas automóveis em todo o País, números que nos foram fornecidos pelo Conselho Superior de Viação.

Inserem-se os apuramentos relativos ao movimento de compras e vendas de prédios, hipotecas, letras protestadas e transmissão de bens nos distritos das ilhas, nos meses do ano de 1930. Estes elementos são pela primeira vez publicados entre nós, e para eles chamamos a atenção dos nossos leitores.

Em alguns capítulos não se completam as informações respeitantes a Dezembro de 1930, porque ou o encerramento de contas ou os apuramentos de fim de ano não estão ainda ultimados nos respectivos departamentos oficiais ou particulares.

Lisboa, 9 de Fevereiro de 1931.

Para todas as transcrições de elementos do presente *Boletim* solicita-se a citação dêste como fonte de informação.

I.—Índices-números. Nombres-indices

Índices-números do custo da vida

Nombres-indices du coût de la vie

I. — Índice-número do custo da vida, da Direcção Geral de Estatística

Nombre-indice du coût de la vie, de la Direction Générale de Statistique

Anos — Meses	Continente <i>Continent</i>				Índice-número total do custo da vida na cidade de Lisboa <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Lisbonne</i>	Índice-número total do custo da vida na cidade do Porto <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Porto</i>	Années — Mois
	Produtos alimentares de origem vegetal <i>Produits alimentaires d'origine végétale</i>	Produtos alimentares de origem animal <i>Produits alimentaires d'origine animale</i>	Produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica <i>Produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique</i>	Índice-número total do custo da vida <i>Nombre-indice total du coût de la vie</i>			
1914	100	100	100	100	100	100	1914
1929	2.242	2.534	2.084	2.361	2.465	2.587	1929
1930	2.162	2.354	2.088	2.243	2.317	2.430	1930
15 Janeiro 1931	2.029	2.318	2.048	2.156	2.146	2.414	15 Janvier 1931
15 Janeiro 1930	2.200	2.445	2.101	2.302	2.408	2.512	15 Janvier 1930

II. — Índice-número do custo da vida, do Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

Nombre-indice du coût de la vie, de l'Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

Designação <i>Désignation</i>	1914	1929	1930											
	Julho <i>Juillet</i>	Dezembro <i>Décembre</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maió <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>	Dezembro <i>Décembre</i>
Continente — <i>Continent</i>	100	2.291,8	2.297,3	2.283,8	2.251,6	2.226,6	2.226,8	2.212,1	2.218,9	2.242,6	2.276,9	2.276,9	2.271,8	2.257,7
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.482,4	2.446,5	2.445,2	2.485,3	2.424,1	2.392,3	2.379,5	2.400,9	2.383,9	2.433,7	2.412,8	2.437,7	2.447,6
Porto (cidade) — <i>Porto (ville)</i> . .	100	3.669,4	3.679,2	3.679,2	3.690,2	3.705,8	3.671,1	3.671,1	3.681,6	3.678	3.704,9	3.739,9	3.720,3	3.755,3

Índices-números das cotações dos géneros coloniais

Nombres-indices des cours des denrées coloniales

Designação <i>Désignation</i>	1914	1929	1930		1931
	Julho <i>Juillet</i>	Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.630	1.726	2.338	1.102

Índices-números do comércio exterior

Nombres-indices du commerce extérieur

Designações e mercadorias <i>Désignations et marchandises</i>	Base de refe- rência <i>Base de réfé- rence</i>	1929 — Índice médio <i>Nombre- -indice moyen</i>	1930 — Índice médio <i>Nombre- -indice moyen</i>	1931 — Janeiro <i>Janvier</i>
I.—Índices-números do comércio especial <i>Nombres-indices du commerce spécial</i>				
Importação— <i>Importation</i>	100 Média mensal 1925-1927	97,58	93,11	41,07
Exportação— <i>Exportation</i>		133,82	117,68	68,65
Deficit comercial— <i>Deficit commercial</i>		81,33	82,09	28,70
II.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias importadas <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises importées</i>				
Açúcar— <i>Sucre</i>	100 Média mensal 1910-1913	197,46	178,39	130,82
Algodão em rama— <i>Coton en masse</i>		93,28	102,54	32,38
Arroz— <i>Riz</i>		148,78	154,22	44,56
Bacalhau— <i>Morue</i>		124,47	123,17	53,26
Carvão— <i>Charbon</i>		87,65	95,51	76,02
Ferro em bruto— <i>Fer brut</i>		122,41	115,65	65,85
Ferro e aço em obra— <i>Ouvrages en fer et en acier</i>		480,95	192,93	51,10
Sementes oleaginosas— <i>Semences oleagineuses</i>		143,76	143,09	59,68
Tecidos de algodão— <i>Tissus de coton</i>		55,75	55,67	15,08
Trigo em grão— <i>Froment en grains</i>		177,36	176,93	24,17
III.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias exportadas <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises exportées</i>				
Azeite de oliveira— <i>Huile d'olive</i>	100 Média mensal 1910-1913	61,79	148,79	58,06
Cortiça em aparas— <i>Liège en morceaux</i>		179,93	127,34	65,28
Cortiça em pranchas— <i>Liège en planches</i>		102,61	43,08	10,51
Sardinhas em conserva— <i>Sardines en conserve</i>		149,16	153,05	85,89
Sardinhas em salmoura— <i>Sardines en saumure</i>		40,88	25,50	45,38
Vinhos comuns brancos— <i>Vins ordinaires blancs</i>		65,94	44,19	40,38
Vinhos comuns tintos— <i>Vins ordinaires rouges</i>		44,84	34,36	31,45
Vinhos licorosos— <i>Vins liquoreux</i>		159,66	126,08	61,45
Vinhos da Madeira— <i>Vins de Madère</i>		128,30	146,38	..
Vinhos do Porto— <i>Vins de Porto</i>		163,49	155,09	129,65

Índices-números das Bolsas

Nombres-indices des Bourses

Bolsas	1929 — Janeiro <i>Janvier</i>	1930 — Janeiro <i>Janvier</i>	1931 — Janeiro <i>Janvier</i>
Lisboa			
I grupo	100	92,2	85,6
II grupo	100	91,4	76,5
III grupo	100	75,5	63,5
IV grupo	100	116,6	126,2
V grupo	100	70,8	57,2
Porto			
I grupo	100	84	76,5
II grupo	100	..	..
III grupo	100	83,5	77,8
IV grupo	100	..	..
V grupo	100	..	..

II.—Demografia. Démographie

Nascimentos, óbitos, casamentos e divórcios no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Naissances, décès, mariages et divorces dans le Continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação <i>Désignation</i>	Anos <i>Années</i> — Meses <i>Mois</i>	Nascimentos <i>Naissances</i>			Óbitos (excluindo os nado-mortos) <i>Décès</i> (<i>les mort-nés exclus</i>)			Excesso dos nasci- mentos (só nado-vivos) sobre os óbitos <i>Excédent des naissances d'enfants vivants sur les décès</i>	Casa- mentos <i>Maria- ges</i>	Divór- cios <i>Divor- ces</i>		
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>			Nado- mortos <i>Mort- nés</i>	Varões <i>Sexe mascu- lin</i>	Fêmeas <i>Sexe fém- inin</i>	Total				
		Varões <i>Sexe mascu- lin</i>	Fêmeas <i>Sexe fém- inin</i>	Total								
PORTUGAL (Continente e ilhas)	1929	103.215	97.659	200.874	8.666	60.344	58.480	118.824	82.050	44.525	909	
	1930 :											
Continente — Continent	Janeiro — Janvier . . .	9.342	8.666	18.008	750	4.938	4.839	9.777	8.231	3.898	87	
	Fevereiro — Février . .	8.149	7.957	16.106	655	4.757	4.452	9.209	6.897	4.937	96	
	Março — Mars	8.845	8.496	17.341	714	4.549	4.365	8.914	8.427	2.896	83	
	Abril — Avril	8.000	7.602	15.602	618	3.998	3.926	7.924	7.678	3.376	78	
	Maio — Mai	7.749	7.314	14.954	588	4.017	3.783	7.800	7.154	3.068	102	
	Junho — Juin	7.380	6.821	14.201	512	3.491	3.448	6.939	7.262	2.974	80	
	Julho — Juillet	7.411	7.066	14.477	621	4.641	4.325	8.966	5.512	2.769	127	
	Agosto — Août	7.834	7.312	15.146	675	4.957	4.649	9.606	5.540	3.072	64	
	Setembro — Septembre .	7.422	7.125	14.547	611	5.357	5.038	10.395	4.152	3.738	..	
	Outubro — Octobre . .	7.918	7.484	15.402	719	5.185	4.839	10.024	5.378	4.271	39	
	Novembro — Novembre	7.705	7.353	15.058	2.724	4.592	4.454	9.046	6.012	5.205	65	
	Dezembro — Décembre	..	..	..	..	4.635	4.456	9.091	..	4.133	83	
	1929	7.752	7.452	15.204	545	5.184	5.388	10.572	4.632	2.905	27	
Ilhas adjacentes — Îles adjacentes	1930 :											
	Janeiro a Junho — Jan- vier-Juin	3.979	3.711	7.690	256	2.112	2.055	4.167	3.523	1.381	24	
	Julho a Setembro — Juil- let-Septembre	1.905	1.742	3.647	110	1.262	1.164	2.426	1.221	704	4	
	1929	6.374	6.101	12.475	829	5.963	5.476	11.439	1.036	4.175	288	
	1930 :											
Lisboa (cidade) — Lis- bonne (ville)	Janeiro — Janvier . . .	588	572	1.160	52	549	545	1.094	66	326	32	
	Fevereiro — Février . .	560	507	1.067	53	475	446	921	146	337	34	
	Março — Mars	564	530	1.094	51	549	502	1.051	43	324	27	
	Abril — Avril	486	473	959	57	516	476	992	—	390	35	
	Maio — Mai	498	483	981	51	510	445	955	26	301	38	
	Junho — Juin	450	472	922	71	442	421	863	59	370	26	
	Julho — Juillet	567	531	1.098	57	630	584	1.214	—	417	60	
	Agosto — Août	530	452	982	58	581	502	1.083	—	333	23	
	Setembro — Septembre	479	454	933	46	531	426	957	—	357	..	
	Outubro — Octobre . .	556	541	1.097	57	585	472	1.057	40	328	15	
	Novembro — Novembre	563	502	1.065	73	473	460	933	132	336	26	
	Dezembro — Décembre	..	..	..	..	494	449	943	..	393	20	
	1929	3.158	2.967	6.125	501	2.761	2.452	5.213	912	1.708	135	
	1930 :											
Pôrto (cidade) — Porto (ville)	Janeiro — Janvier . . .	301	278	579	40	236	219	455	124	167	13	
	Fevereiro — Février . .	285	284	569	40	224	183	407	162	139	9	
	Março — Mars	265	254	519	47	210	213	423	96	133	10	
	Abril — Avril	238	249	487	33	174	190	364	123	154	7	
	Maio — Mai	217	264	481	32	197	175	372	109	144	15	
	Junho — Juin	256	251	507	39	178	179	357	150	165	14	
	Julho — Juillet	263	252	515	44	230	204	434	81	137	8	
	Agosto — Août	275	244	519	50	258	238	496	23	158	13	
	Setembro — Septembre	228	251	479	45	218	239	457	22	127	..	
	Outubro — Octobre . .	249	260	509	47	233	211	444	65	125	6	
	Novembro — Novembre	242	256	498	48	214	199	413	85	137	10	
	Dezembro — Décembre	..	..	..	..	221	215	436	..	171	13	

Nascimentos registados no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Naissances enregistrées dans le Continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação <i>Désignation</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Números absolutos <i>Nombres absolus</i>						Números relativos <i>Nombres relatifs</i>			
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>				Nado-mortos <i>Mort-nés</i>		Número de fêmeas nascidas por 1.000 varões <i>Nombre de filles nées pour 1.000 garçons</i>	Número de ilegitimos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre d'ilegit- imes pour 1.000 nais- sances</i>	Número de nado- mortos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre de mort-nés pour 1.000 nais- sances</i>	
		Varões <i>Sexe masculin</i>		Fêmeas <i>Sexe féminin</i>		Legiti- mos <i>Légi- times</i>	Ilegiti- mos <i>Illegi- times</i>				
		Legiti- mos <i>Légi- times</i>	Ilegiti- mos <i>Illegi- times</i>	Legiti- mas <i>Légi- times</i>	Ilegiti- mas <i>Illegi- times</i>						
PORTUGAL (Continente e Ilhas)		1929	88.657	14.558	83.782	13.877	5.867	1.799	946,17	141,56	43,14
Continente — Continent		1930 :									
		Janeiro a Junho — <i>Janvier-Juin</i>	41.735	7.721	39.211	7.543	3.033	904	945,43	158,67	49,92
		Julho — <i>Juillet</i>	6.271	1.140	5.877	1.189	494	127	953,58	160,93	42,89
		Agosto — <i>Août</i>	6.650	1.175	6.206	1.100	530	145	933,36	150,60	44,56
		Setembro — <i>Septembre</i>	6.355	1.067	6.040	1.083	504	107	959,98	147,93	42,01
		Outubro — <i>Octobre</i>	6.754	1.164	6.309	1.175	579	140	943,18	151,86	46,68
		Novembro — <i>Novembre</i>	6.556	1.149	6.236	1.117	568	934,31	150,48	48,08	
Ilhas adjacentes — Îles adjacentes		1929	7.578	174	7.269	183	523	22	961,31	23,48	35,85
		1930 :									
		Janeiro a Junho — <i>Janvier-Juin</i>	3.886	93	3.624	87	246	10	932,64	23,40	33,28
		Julho a Setembro — <i>Juillet-Sept.</i>	1.863	42	1.703	39	105	5	914,43	22,20	30,16
Lisboa (cidade) — <i>Lis- bonne (ville)</i>		1929	4.027	2.347	3.805	2.296	469	360	957,17	372,18	66,45
		1930. Novembro — <i>Novembre</i>	348	215	294	208	43	30	891,65	397,18	68,54
Pôrto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>		1929	2.161	997	1.975	992	307	194	939,52	324,73	81,79
		1930. Novembro — <i>Novembre</i>	172	70	166	90	29	19	1.057,85	321,28	96,38

Mortalidade nas cidades capitais de distrito

Mortalité dans les villes chefs-lieux de district

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Cidades <i>Villes</i>	Total dos óbitos <i>Total des décès</i>	Número de mortos com menos de 5 anos <i>Nombre de morts d'âge inférieur à 5 ans</i>	Mortalidade segundo algumas causas <i>Mortalité par causes</i>							
			Febre tifóide ou paratífóide <i>Fièvre typhoïde ou para- typhoïde</i>	Variola <i>Variole</i>	Gripe <i>Grippe</i>	Tuber- culose do aparelho respi- ratório <i>Tuber- culose de l'appareil respi- ratoire</i>	Cancro e outros tumores malignos <i>Cancer et d'autres tumeurs malignes</i>	Sarampo <i>Rougeole</i>	Mortes violentas (excepto Suicídios) <i>Morts violentes (Suicide excepté)</i>	Suicídios <i>Suicides</i>
Aveiro	47	13	1	..	2	4	2	..	1	..
Beja	54	17	..	..	..	1	2	..	2	..
Braga	105	34	..	..	1	13	1	..	1	..
Bragança	45	17	..	..	1	2	..	..	..	..
Castelo Branco	62	20	..	..	..	5	..	..	..	..
Coimbra	108	21	..	..	..	14	9	2	7	..
Evora	38	8	..	..	..	3	2	..	2	1
Faro	46	14	..	..	..	7	1	2	1	1
Guarda	60	14	..	..	..	..	2	2	1	..
Leiria	89	37	5	1	..	4	2	..	6	1
Lisboa	943	239	10	19	6	167	54	3	16	5
Portalegre	22	3	1	..	..	4	1	..	1	..
Pôrto	436	119	3	..	3	64	17	1	2	..
Sanjarem	70	19	3	..	1	4	..	..	2	2
Setúbal	98	33	1	..	..	13	2	..	4	1
Viana do Castelo	91	26	..	..	..	6	6	..	3	..
Vila Real	57	14	1	..	1	2	2	..	1	..
Viseu	85	26	3	..	1	5	2	..	1	..

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, e sexos, nos distritos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, et sexes, dans les districts

[illegible]

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

DEZEMBRO 1930

Continento

Continent

DÉCEMBRE 1930

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supérieur		Idade ignorada Âge inconnu		Total					
		Legítimos Légitimes		Illegítimos Illégitimes		Legítimos Légitimes		Illegítimos Illégitimes		Legítimos Légitimes		Illegítimos Illégitimes		Legítimos Légitimes		Illegítimos Illégitimes		Geral Général			
		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes					
		Por sexos Par sexes		Por sexos Par sexes		Por sexos Par sexes		Por sexos Par sexes		Por sexos Par sexes		Por sexos Par sexes		Por sexos Par sexes		Por sexos Par sexes					
1	Febre tifóide ou paratífóide	1	1	..	..	3	2	..	..	23	19	23	23	3	..	..	10	53	55	108	
2	Tifo exantemático	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	3	
3	Febre e Caquexia palustres	5	1	1	..	1	1	1	..	1	1	4	..	2	2	..	..	15	5	20	
4	Variola	6	3	1	7	2	3	2	..	..	2	..	..	1	..	1	..	15	13	28	
5	Sarampo	16	20	2	3	20	14	6	4	3	3	..	..	..	..	..	..	47	44	91	
6	Escarlatina	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	
7	Tosse convulsa	17	19	..	2	2	3	3	1	..	1	..	..	..	..	..	..	22	26	48	
8	Difteria e Garrotilho	23	19	7	4	24	22	4	7	3	3	..	1	..	..	..	..	61	58	117	
9	Gripe	3	2	4	2	3	..	..	..	2	5	7	1	29	15	5	7	53	32	85	
10	Cólera asiática	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
11	Enterite coleriforme (Cólera nostras)	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	3	
12	Outras doenças epidêmicas	7	6	..	2	5	5	1	2	3	2	4	10	5	5	..	..	25	32	57	
13	Tuberculose do aparelho respiratório	4	3	2	1	2	6	..	..	32	67	330	226	100	51	..	1	470	355	825	
14	Tuberculose das meninges ou do sistema nervoso central	8	5	2	3	8	2	3	5	10	11	9	4	..	1	..	..	40	31	71	
15	Outras tuberculosas	4	3	1	..	3	4	..	..	5	14	13	19	5	10	1	1	32	51	83	
16	Cancro e outros Tumores malignos	..	..	..	..	1	..	..	..	1	1	22	37	74	100	6	12	104	151	255	
17	Meningite	28	20	8	3	15	7	5	..	11	11	8	4	..	..	..	..	75	46	121	
18	Congestão, Hemorragia e Amolecimento cerebral	2	2	..	..	..	..	..	..	3	2	19	27	231	264	68	91	324	386	710	
19	Doenças do coração	6	3	1	3	1	2	..	..	16	9	56	48	283	321	56	87	419	473	892	
20	Bronquite aguda (incluindo Bronquite sem epíteto, de menos de 5 anos)	31	22	4	5	4	12	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	39	42	81	
21	Bronquite crônica (incluindo Bronquite sem epíteto, nas idades de 5 e mais anos)	..	..	..	..	1	1	1	..	3	3	6	1	46	..	4	24	61	29	90	
22	Pneumonia	12	15	2	3	6	2	2	1	4	6	33	16	65	50	8	12	132	105	237	
23	Outras doenças do aparelho respiratório (excepto Tísica)	85	62	15	12	33	29	7	3	16	13	32	23	81	54	11	5	280	201	481	
24	Doenças do estômago (excepto Cancro)	1	1	1	2	1	..	..	..	1	2	11	8	37	13	2	..	54	26	80	
25	Diarreia e Enterite (antes dos 2 anos)	297	242	67	52	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	364	294	658	
25 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	79	63	15	23	14	6	15	8	26	..	4	37	153	137	290	
26	Apendicite e Tiflíte	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	4	3	..	..	..	4	4	8	
27	Hérnias, Obstruções intestinais	1	1	1	..	..	..	..	..	1	..	3	3	19	11	..	..	25	15	40	
28	Cirrose do fígado	..	..	..	..	1	..	..	..	2	..	14	6	39	18	1	1	57	25	82	
29	Nefrite aguda ou crônica	10	6	3	1	9	13	2	2	7	11	23	25	53	47	5	12	112	118	230	
30	Tumores não cancerosos e outras doenças dos órgãos genitais da mulher	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	..	..	2	..	..	12	12	
31	Septicemia puerperal (Febre, Peritonite puerperais)	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	30	..	..	..	..	..	..	31	31	
32	Outros acidentes puerperais da gravidez e do parto	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	42	..	..	..	..	..	..	44	44	
33	Debilidade congênita e Vícios de formação	213	173	55	35	2	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	271	209	480	
34	Senilidade	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	2	97	142	157	314	..	255	461	716	
35	Mortes violentas (excepto Suicídios)	14	15	3	3	17	19	4	4	13	6	39	8	35	15	..	4	126	75	201	
36	Suicídios	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	15	5	11	1	..	..	27	9	36	
37	Outras Doenças	71	72	25	26	21	24	3	2	43	36	82	94	163	143	28	36	437	434	871	
38	Doenças ignoradas ou mal definidas	107	84	28	27	49	32	5	7	15	24	47	58	186	137	40	58	478	427	905	
Total		Por sexos (Par sexes)		Por sexos (Par sexes)		Por sexos (Par sexes)		Por sexos (Par sexes)		Por sexos (Par sexes)		Por sexos (Par sexes)		Por sexos (Par sexes)		Por sexos (Par sexes)		Por sexos (Par sexes)		Por sexos (Par sexes)	
		974		803		233		196		313		267		65		64		234		262	
		2.206		709		496		1.562		2.996		1.111		11		9.091		9.091		9.091	

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade de Lisboa

Ville de Lisbonne

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supérieur		Idade ignorada Âge inconnu		Total	
		Legítimos Légitimes		Illegítimos Illégitimes		Legítimos Légitimes		Illegítimos Illégitimes		Legítimos Légitimes		Illegítimos Illégitimes		Legítimos Légitimes		Por sexos Par sexes	
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes
1	Febre tifoide ou paratifoide	..	..	..	..	..	..	..	..	4	3	1	..	..	..	3	5
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	2	..
3	Febre e Caquexia palustres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Varíola	3	1	..	6	2	3	2	..	2	..	..	..	..	..	9	10
5	Sarampo	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2
6	Escarlatina	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..
7	Tosse convulsa	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..
8	Difteria e Garrotilho	1	2	..	2	2	3	1	1	..	..	..	..	..	..	5	8
9	Gripe	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	4	1	..	..	5	1
10	Cólera asiática	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Enterite coleriforme (Cólera nostras)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Outras doenças epidémicas	2	..	..	1	..	1	1	..	1	2	1	1	..	..	6	4
13	Tuberculose do aparelho respiratório	..	..	1	1	1	1	..	..	7	13	73	45	14	11	96	71
14	Tuberculose das meninges ou do sistema nervoso central	3	2	..	3	5	..	2	2	3	..	1	1	..	..	14	8
15	Outras tuberculoses	..	..	..	1	1	..	..	1	3	2	2	..	..	..	4	6
16	Cancro e outros Tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	..	5	14	12	17	4	2	21	33
17	Meningite	1	2	1	1	2	2	2	..	1	..	1	1	..	..	8	6
18	Congestão, Hemorragia e Amolecimento cerebral	..	..	..	..	..	..	..	..	3	4	22	27	3	3	28	34
19	Doenças do coração	1	..	1	1	..	..	..	..	2	2	11	8	34	41	51	61
20	Bronquite aguda (incluindo Bronquite sem epíteto, de menos de 5 anos)	1	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2
21	Bronquite crónica (incluindo Bronquite sem epíteto, nas idades de 5 e mais anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	4	1	..	..	5	2
22	Pneumonia	..	..	1	..	..	..	..	..	3	2	9	4	2	1	16	7
23	Outras doenças do aparelho respiratório (excepto Tísica)	6	6	4	4	2	4	3	2	4	3	7	5	13	8	41	35
24	Doenças do estômago (excepto Cancro)	..	..	1	..	..	..	..	..	2	..	1	..	..	..	4	..
25	Diarreia e Enterite (antes dos 2 anos)	18	12	13	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31	19
25 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	3	..	2	2	..	1	..	1	2	4	..	7	8
26	Apendicite e Tiflíte	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1
27	Hérnias, Obstruções intestinais	..	..	..	..	..	..	..	..	3	5	4	..	..	..	5	7
28	Cirrose do fígado	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1	5	1	1	..	9	2
29	Nefrite aguda ou crónica	..	..	..	..	..	..	..	1	4	2	7	7	1	2	13	11
30	Tumores não cancerosos e outras doenças dos órgãos genitais da mulher	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Septicemia puerperal (Febre, Peritonite puerperais)	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	3	3
32	Outros acidentes puerperais da gravidez e do parto	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	..	..	..	6	6
33	Debilidade congénita e Vícios de conformação	14	6	4	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18	11
34	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	4	15	..	5	18
35	Mortes violentas (excepto Suicídios)	..	..	..	..	..	..	..	..	9	1	3	2	..	1	13	3
36	Suicídios	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	2	1	..	..	3	2
37	Outras Doenças	6	10	7	9	1	1	2	..	6	3	15	16	20	12	63	54
38	Doenças ignoradas ou mal definidas	..	..	3	..	..	..	1	..	1	3	2	1	1	1	4	9
Total {		Por sexos (Par sexes)		57	44	34	42	21	16	16	9	27	29	149	124	163	146
		Por idades (Par âges)		177		62		56		273		309		64		2	
																494	449

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade do Pôrto

Ville de Porto

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Número de rubrica <i>Numéro de rubrique</i>	Causas de morte <i>Causes de décès</i> — Nomenclatura internacional <i>Nomenclature internationale</i>	0 a 23 meses <i>0 à 23 mois</i>		2 a 5 anos <i>2 à 5 ans</i>		6 a 19 anos <i>6 à 19 ans</i>		20 a 49 anos <i>20 à 49 ans</i>		50 a 79 anos <i>50 à 79 ans</i>		80 e mais anos <i>80 ans et âge supérieur</i>		Idade ignorada <i>Âge inconnu</i>		Total	
		Legítimos <i>Légitimes</i>		Illegítimos <i>Illégitimes</i>		Legítimos <i>Légitimes</i>		Illegítimos <i>Illégitimes</i>		Legítimos <i>Légitimes</i>		Illegítimos <i>Illégitimes</i>		Legítimos <i>Légitimes</i>		Por sexos <i>Par sexes</i>	
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>
		Geral <i>Général</i>		Geral <i>Général</i>		Geral <i>Général</i>		Geral <i>Général</i>		Geral <i>Général</i>		Geral <i>Général</i>		Geral <i>Général</i>		Geral <i>Général</i>	
1	Febre tifóide ou paratífóide	..	..	..	..	1	..	..	..	2	..	..	..	..	..	3	..
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..
3	Febre e Caquexia palustres	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..
4	Variola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Sarampo	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..
6	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Tosse convulsa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Difteria e Garrotilho	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
9	Gripe	..	..	1	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	2	1
10	Cólera asiática	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Enterite coleriforme (Cólera nostras)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Outras doenças epidêmicas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
13	Tuberculose do aparelho respiratório	..	1	..	..	1	..	2	4	21	20	9	6	..	..	33	31
14	Tuberculose das meninges ou do sistema nervoso central	1	1	..	..	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	3	2
15	Outras tuberculoses	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	1	3
16	Cancro e outros Tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	..	6	8	..	3	..	..	6	11
17	Meningite	3	2	1	..	1	1	1	..	1	..	..	..	..	..	8	3
18	Congestão, Hemorragia e Amolecimento cerebral	1	..	..	..	..	..	..	..	1	2	15	13	5	1	22	16
19	Doenças do coração	1	..	..	2	..	..	1	9	5	14	21	3	10	..	27	39
20	Bronquite aguda (incluindo Bronquite sem epíteto, de menos de 5 anos)	2	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	2
21	Bronquite crônica (incluindo Bronquite sem epíteto, nas idades de 5 e mais anos)	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	2	2	..	..	4	3
22	Pneumonia	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	2
23	Outras doenças do aparelho respiratório (excepto Tísica)	5	4	1	..	1	..	1	3	1	4	3	2	..	..	18	9
24	Doenças do estômago (excepto Cancro)	..	..	1	..	..	..	..	1	..	2	..	..	..	..	3	1
25	Diarreia e Enterite (antes dos 2 anos)	10	5	8	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18	11
25 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	1	1	1	1	..	2	..	1	..	..	2	5
26	Apendicite e Tifite	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1
27	Hérnias, Obstruções intestinais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Cirrose do fígado	..	..	..	..	..	..	..	..	4	2	..	1	..	..	4	3
29	Nefrite aguda ou crônica	..	1	1	..	..	..	..	1	4	4	3	3	..	..	6	11
30	Tumores não cancerosos e outras doenças dos órgãos genitais da mulher	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	2
31	Septicemia puerperal (Febre, Peritonite puerperais)	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1
32	Outros acidentes puerperais da gravidez e do parto	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	2
33	Debilidade congénita e Vícios de conformação	9	5	3	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	7
34	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2	2	6	..	..	4	8
35	Mortes violentas (excepto Suicídios)	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1
36	Suicídios	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
37	Outras Doenças	7	6	2	5	..	..	3	2	6	7	8	9	1	..	26	30
38	Doenças ignoradas ou mal definidas	1	..	..	..	..	..	..	4	1	6	5	1	3	1	13	9
Total { Por sexos (Par sexes)		44	27	18	17	6	2	3	2	9	11	50	48	77	79	13	29
Total { Por idades (Par âges)		106		13		20		98		156		42		1		436	

Emigrantes, segundo os distritos de naturalidade, sexo, idade e destino

Émigrants, d'après les districts de lieu de naissance, sexe, âge et lieu de destination

NOVEMBRO 1930

NOVEMBRE 1930

Distritos de naturalidade <i>Districts de lieu de naissance</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Amérique</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de destination</i>
TOTAL	1.817	1.208	609	1.663	154	958	328	89	442
Continente	1.721	1.151	570	1.581	140	826	322	41	433
Avelro	222	142	80	193	29	142	7	19	54
Beja	18	11	7	18	..	..	2	..	16
Braga	127	86	41	123	4	81	17	1	28
Bragança	69	21	48	53	16	55	5	..	9
Castelo Branco	75	57	18	68	7	13	42	..	20
Coimbra	95	61	34	93	2	81	8	3	3
Evora	4	3	1	4	..	1	..	..	5
Faro	190	139	51	169	21	1	107	1	81
Guarda	156	108	48	148	8	52	83	6	15
Leiria	68	57	11	68	..	29	9	..	30
Lisboa	25	13	12	25	..	13	..	..	12
Portalegre	9	6	3	9	..	..	6	..	3
Pôrto	170	123	56	170	9	110	..	3	57
Santarém	58	31	7	35	3	5	1	..	32
Setúbal	1	1	..	1	..	..	..	..	1
Viana do Castelo	49	40	9	49	..	26	6	4	13
Vila Real	104	63	41	97	7	95	1	..	8
Viseu	292	189	103	258	34	212	28	4	48
Ilhas	96	57	39	82	14	33	6	48	9
Angra do Heroísmo	19	10	9	18	1	11	..	5	3
Horta	4	2	2	4	..	..	2	2	..
Ponta Delgada	33	17	16	26	7	6	3	24	..
Funchal	40	28	12	34	6	16	1	17	6
Possessões ultramarinas	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Emigrantes, segundo o sexo, idade e destino

Émigrants, d'après le sexe, âge et lieu de destination

1930

Meses <i>Mois</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Amérique</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de destination</i>
Janeiro — <i>Janvier</i>	2.564	1.986	578	2.400	164	1.813	221	45	485
Fevereiro — <i>Février</i>	2.559	1.973	586	2.395	164	1.624	219	65	651
Março — <i>Mars</i>	2.163	1.604	559	2.006	157	1.155	229	104	675
Abril — <i>Avril</i>	1.684	1.240	444	1.574	110	872	143	100	569
Mai — <i>Mai</i>	1.626	1.221	405	1.514	112	718	124	177	607
Junho — <i>Jun</i>	1.642	1.192	450	1.536	86	726	96	52	768
Julho — <i>Juillet</i>	2.049	1.614	435	1.934	115	954	98	164	833
Agosto — <i>Août</i>	1.341	979	362	1.244	97	483	111	82	665
Setembro — <i>Septembre</i>	1.747	1.286	461	1.610	137	603	180	79	795
Outubro — <i>Octobre</i>	(a) 1.896	1.395	501	1.770	126	626	285	142	843
Novembro — <i>Novembre</i>	1.817	1.208	609	1.663	154	958	328	89	442

(a) Inclui os emigrantes que tiraram passaporte no Governo Civil de Vila Real.

III.—Produção. Production

Valor, em escudos, da pesca nos departamentos, capitánias dos portos
e suas delegações marítimas

Valeur, en «escudos», de la pêche dans les départements maritimes,
les capitaineries des ports et leurs délégations maritimes

1930

Departamentos, capitánias e delegações <i>Départements maritimes, capitaineries et délégations</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier—Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>
Departamento Marítimo do Norte	12.957.363	4.478.481	7.010.728	10.228.376	10.999.517
Capitania do porto de Caminha	312.190	11.894	12.875	13.838	11.707
Delegação marítima de Ancora	91.594	46.814	94.692	139.327	44.537
Capitania do porto de Viana do Castelo	382.631	102.970	134.300	204.210	137.836
Delegação marítima de Esposende	67.754	19.723	24.526	31.470	16.784
Capitania do porto da Póvoa de Varzim	283.017	37.310	58.919	116.067	58.753
Delegação marítima de Vila do Conde	184.229	21.995	27.236	62.618	23.608
Capitania do porto de Leixões	3.269.270	1.308.509	2.673.738	5.623.028	6.232.806
Capitania do porto do Porto	4.232.752	1.051.400	958.570	1.012.361	1.453.902
Capitania do porto de Aveiro	2.046.838	1.057.407	1.332.781	1.279.260	1.550.331
Capitania do porto da Figueira da Foz	2.087.088	820.459	1.693.091	1.746.197	1.469.253
Departamento Marítimo do Centro	56.622.983	10.944.491	11.670.185	10.601.834	12.170.272
Capitania do porto da Nazaré	1.741.083	769.994	765.101	920.552	701.590
Delegação marítima de S. Martinho	70.070	9.474	16.267	6.583	3.701
Delegação marítima da Foz do Arelho	48.842	8.584	10.322	11.330	16.673
Capitania do porto de Peniche	5.517.654	1.339.921	1.726.923	1.380.116	1.154.716
Delegação marítima da Ericeira	202.855	77.861	115.410	79.682	34.020
Delegação marítima de Cascais	892.153	534.221	437.647	405.091	262.993
Capitania do porto de Lisboa	27.646.523	4.343.195	4.313.339	3.529.171	5.709.162
Delegação marítima de Vila Franca de Xira	351.596	35.836	39.523	26.605	31.972
Delegação marítima do Barreiro	153.907	32.480	27.518	35.639	29.193
Delegação marítima da Trafaria	245.579	150.546	165.005	61.652	42.528
Delegação marítima de Sezimbra	5.358.042	653.025	845.568	605.568	358.761
Capitania do porto de Setúbal	13.254.288	2.530.130	2.636.141	3.161.025	3.531.883
Delegação marítima de Sines	1.131.287	455.960	554.917	375.797	292.553
Delegação marítima de Vila Nova de Milfontes	9.104	3.261	16.504	2.993	527
Departamento Marítimo do Sul	20.114.774	5.951.304	5.689.548	3.948.860	3.687.435
Capitania do porto de Lagos	1.338.636	205.460	249.202	488.636	344.923
Capitania de Portimão	6.127.595	1.768.050	1.848.992	1.004.365	1.472.298
Delegação marítima de Albufeira	709.474	310.036	472.287	170.052	169.751
Capitania do porto de Faro	853.456	218.457	158.425	138.282	149.436
Delegação marítima da Quarteira	395.719	123.912	149.144	93.648	68.749
Capitania do porto de Olhão	5.711.354	1.518.543	1.530.785	1.651.849	1.233.903
Delegação marítima da Fuzeta	442.551	88.042	71.099	48.855	50.766
Capitania do porto de Tavira	688.121	168.259	286.695	160.545	95.565
Capitania do porto de Vila Real de Santo António	3.847.868	1.550.545	922.919	192.628	102.044
Ilhas	4.096.490	1.000.474	937.786	805.751	707.377
Capitania do porto do Funchal	2.248.252	471.565	459.049	364.929	270.624
Delegação marítima do Porto Santo	8.186	2.499	4.855	6.724	435
Capitania do porto de Ponta Delgada	810.794	201.932	207.860	227.620	215.493
Delegação marítima de Vila Franca do Campo (Ilha de S. Miguel)	286.694	70.185	132.674	92.400	91.952
Delegação marítima de Vila do Porto (Ilha de Santa Maria)	7.086	8.651	6.031	3.412	3.649
Capitania do porto de Angra do Heroísmo	299.345	90.495	42.884	46.754	53.991
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha Graciosa)	33.767	17.414	11.737	4.780	4.784
Delegação marítima das Velas (Ilha de S. Jorge)	94.018	33.459	11.499	13.066	8.408
Capitania do porto da Horta	154.134	45.446	31.114	24.699	29.306
Delegação marítima de S. Roque (Ilha do Pico)	30.803	21.739	7.258	5.658	5.760
Delegação marítima das Lajes (Ilha do Pico)	96.155	22.130	18.023	12.878	21.385
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha das Flores)	24.735	13.794	4.036	1.739	1.379
Delegação marítima da Ilha do Corvo	2.521	1.165	757	1.083	211

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes

1930

Espécies Espèces	Unidade Unité	Setembro Septembre		Outubro Octobre		
		Quantidade Quantité	Valor Valeur	Quantidade Quantité	Valor Valeur	
Mariscos — Coquillages . . .	Amêijoas	Milheiro	1.122	30.700	1.124	30.852
	Berbigões	"	1.070	2.752	1.370	2.208
	Mixilhões	"	19	115	16	90
	Camarões	Quilog.	6.236	49.934	2.540	13.972
	Caranguejos e santolas	"	1.037.625	174.684	296.741	79.628
	Lagostas, lavagantes e lagostins	Número	53.672	89.452	37.125	13.710
	Perceves	Quilog.	..	..	60	86
	Condelipas, cadelinhas e conquilhas	"	..	..	200	150
	Lingüeirões	"	..	..	..	..
Diversos	"	1.501	2.844	814	1.301	
Cefalópodes — Céphalopodes	Chocos	Quilog.	18.219	23.543	25.416	29.998
	Lulas	"	76.810	174.992	65.514	112.701
	Polvos	"	11.124	30.517	74.764	130.124
Peixes — Poissons	Atuns	Número	1.535	210.907	513	53.136
	Atuarros	"	40	4.946	..	..
	Albacoras	"	1.307	3.797	128	411
	Bonitos ou serrações	"	221.355	264.247	74.258	148.543
	Cacharretas	Quilog.	8	207	..	..
	Bacalhau	"	..	..	187.500	433.750
	Carapau	"	1.220.640	1.134.072	1.196.234	994.240
	Chicharros	"	190.885	218.780	162.160	240.976
	Cavalas	"	1.171.791	875.766	101.737	86.577
	Sardas	"	13.104	28.893	8.793	31.732
	Corvinas	"	133.498	192.441	102.742	166.755
	Pargos	"	89.481	147.443	136.463	190.903
	Gorazes	"	148.219	220.217	61.521	120.640
	Cachuchos	"	273.120	341.720	266.775	405.885
	Douradas	"	2.207	5.516	2.298	6.945
	Pescadas e marmotas	"	161.544	986.090	303.340	1.479.728
	Pescadinhas	"	216.823	719.225	227.390	654.424
	Salmonetes	"	6.227	37.758	5.855	39.150
	Pregados, rodoválhos e sôlhas	"	2.833	19.409	3.530	29.906
	Linguados e azevias	"	26.691	212.316	23.605	195.343
	Cartas	"	4.900	10.400	2.600	6.000
	Sardinhas	"	15.936.269	15.341.947	22.138.690	18.244.143
	Biqueirão	"	350.574	205.099	138.690	77.896
	Navalhinha, espadilha ou esquilha	"	1.574.047	1.281.670	868.680	633.568
	Besugos	"	44.224	87.228	27.574	51.340
	Cações, leitões, lizas e semelhantes	"	177.477	113.140	159.568	97.786
	Ruivos	"	7.260	8.898	4.869	14.769
	Peixe anjo	"	1.780	3.550	1.150	2.300
	Tamboril	"	980	2.800	1.945	2.890
	Não especificado	"	2.151.947	2.126.637	1.257.436	2.521.841
Cetáceos — Cétacés	Balcias	Número	7	13.074	..	..
	Cachalotes	"	..	..	..	..
Espécies de águas salobras — Espèces d'eaux saumâtres . .	Lampreias	Número	..	..	..	..
	Salmões	"	..	..	..	..
	Sáveis	"	..	..	..	..
	Savelhas	"	2.424	862	170	483
	Outras espécies	Quilog.	42.313	186.233	72.568	217.721
Total		..	..	25.584.821	..	27.564.601

IV.—Comércio externo. Commerce extérieur

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada

Commerce spécial. Importation pour la consommation intérieure et exportation nationale et nationalisée

Designações gerais; classes e secções segundo a nomenclatura pautal	Valores em escudos Valeurs en «escudos»				Désignations générales; classes et sections selon la nomenclature douanière
	Da importação De l'importation		Da exportação De l'exportation		
	1930 Janeiro Janvier	1931 Janeiro Janvier	1930 Janeiro Janvier	1931 Janeiro Janvier	
I. Animais vivos	28.850	25.050	218.618	58.212	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.	67.835.011	37.242.096	20.747.169	10.385.699	II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal	6.669.331	2.760.152	589.174	366.777	I. D'origine animale.
II. De origem vegetal	26.839.951	8.447.880	12.655.956	5.051.906	II. D'origine végétale.
III. De origem mineral	18.603.525	16.508.317	6.040.036	4.051.605	III. D'origine minérale.
IV. Metais	9.680.906	5.960.978	434.798	181.149	IV. Métaux.
V. Produtos químicos	3.807.732	2.472.770	603.569	330.438	V. Produits chimiques.
VI. Diversas	2.233.566	1.091.999	415.449	381.101	VI. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	8.187	2.723	Marchandises non spécifiées.
III. Fios, tecidos, feltros e respec- tivas obras	10.183.237	6.367.061	2.098.021	977.411	III. Fils, tissus, feutres et les ou- vrages respectifs.
I. De lã	1.656.830	1.641.721	86.570	45.581	I. En laine.
II. De seda	2.321.094	846.989	10.890	10.920	II. En soie.
III. De algodão	3.985.893	2.393.467	1.963.610	895.113	III. En coton.
IV. De linho e similares	738.768	507.370	13.496	1.109	IV. En lin et produits similaires.
V. Diversos	1.480.652	977.514	5.885	9.744	V. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	17.570	14.944	Marchandises non spécifiées.
IV. Substâncias alimentícias	33.132.191	19.961.741	33.501.715	30.834.139	IV. Substances alimentaires.
I. Bebidas	114.020	64.030	18.071.619	17.125.562	I. Boissons.
II. Farináceos	14.484.822	8.674.986	215.097	186.039	II. Farineux.
III. Pescarias	8.488.902	4.346.978	1.237.620	1.219.364	III. Pêcheries.
IV. Diversas	10.044.447	6.875.747	13.925.458	12.281.293	IV. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	51.921	21.861	Marchandises non spécifiées.
V. Aparelhos, instrumentos, má- quinas e utensílios emprega- dos na ciência, nas artes, etc. . . .	23.230.048	11.814.434	724.005	248.151	V. Appareils, instruments, machi- nes et outillage employés dans la science, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máqui- nas e utensílios	14.767.262	6.435.436	489.725	186.030	I. Appareils, instruments, machines et outillage.
II. Embarcações e veículos	8.462.786	5.378.998	127.800	21.000	II. Bateaux et véhicules.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	106.480	41.121	Marchandises non spécifiées.
VI. Manufacturas diversas	17.052.839	12.949.146	3.727.381	3.246.000	VI. Manufactures diverses.
I. Obras de matérias animais . . .	84.301	79.790	9.442	1.500	I. Ouvrages en matières animales.
II. Obras de matérias vegetais . . .	700.076	483.168	2.215.619	1.936.015	II. Ouvrages en matières végétales.
III. Obras de matérias minerais . .	1.416.413	872.240	114.835	80.873	III. Ouvrages en matières minérales.
IV. Obras de metais	5.280.429	3.280.671	427.058	266.789	IV. Ouvrages en métaux.
V. Papel e obras de tipografia . . .	2.507.123	2.116.965	181.533	241.315	V. Papier et ouvrages d'imprimerie.
VI. Armas	60.490	35.400	..	..	VI. Armes.
VII. Diversas	7.004.007	6.080.912	530.182	476.249	VII. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	248.712	243.259	Marchandises non spécifiées.
TOTAL	151.462.176	88.359.528	61.016.909	45.729.612	TOTAL.

Observação. — Todos os elementos relativos ao Comércio Externo referem-se somente ao Continente — *Tous les éléments relatifs au Commerce Extérieur se rapportent seulement au Continent.*

Importação. Principais mercadorias

Importation. Principales marchandises

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités	Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Marchandises
I. Animais vivos.				I. Animaux vivants.
Gados (excepto vacum)	Cabeça	1	100	Bétail (excepté l'espèce bovine).
Gado vacum	"	1	17.000	Espèce bovine.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.				II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal.				I. D'origine animale.
Lã artificial, de trapo e em desperdícios, tintos ou não	Quilog.	6.799	98.870	Laine artificielle, de chiffons et en déchets, teints ou non.
Lã cardada, tinta ou não	"	..	..	Laine cardée, teinte ou non.
Lã em rama: branca, lavada, suja, tinta e não especificada	"	5.682	69.780	Laine en masse: blanche, lavée, sale, teinte et non spécifiée.
Lã penteada em mecha e em preparação, tinta ou não	"	11.480	303.980	Laine peignée en mèches et en préparation, teinte ou non.
Óleos e gorduras	"	71.732	200.510	Huiles et graisses animales.
Peles curtidas	"	11.503	1.009.916	Peaux tannées.
Peles em bruto ou preparadas, secas	"	53.302	326.280	Peaux brutes ou préparées, séchées.
Pêlos em bruto, preparados ou tintos	"	8.535	471.091	Poils bruts, préparés ou teints.
Tripas salgadas ou secas	"	10.357	105.120	Boyaux salés ou séchés.
II. De origem vegetal.				II. D'origine végétale.
Aduelas em bruto	Quilog.	46.268	63.730	Douves brutes.
Algodão em caroço, rama ou cardado	"	472.794	2.634.773	Coton en semence, brut ou cardé.
Cairo em rama	"	134.001	340.323	Fibre de coco en masse.
Canhamo	"	25.569	84.930	Chanvre.
Cevada germinada e malte	"	15.000	19.800	Orge germée et malt.
Leveduras e fermentos	"	13.147	56.290	Levures et ferments.
Linho	"	40.436	136.500	Lin.
Madeira	M. cub.	291	193.400	Bois.
Óleo de palma em bruto	Quilog.	261.427	538.390	Huile de palme brute.
Óleos gordos não especificados	"	55.615	120.330	Huiles grasses non spécifiées.
Sementes oleaginosas	"	1.278.746	1.592.802	Semences oléagineuses.
Tabaco em folha e em rolo	"	173.903	1.205.600	Tabacs en feuilles et en rouleau.
Trapo, aparas, retalhos e massa para fabrico de papel	"	30.520	22.000	Chiffons, déchets, retailles et pâte pour la fabrication du papier.
III. De origem mineral.				III. D'origine minérale.
Antracite, hulha, lignite e coque	Tonel.	81.961	10.034.200	Anthracite, houille, lignite et coke.
Cimento	Quilog.	700	400	Ciment.
Enxofre	"	5	25	Soufre.
Gasolina	"	3.086.466	2.295.970	Essence.
Óleos minerais próprios para a iluminação	"	3.254.977	1.625.061	Huiles minérales pour l'éclairage.
Óleos minerais não especificados	"	2.357.480	934.473	Huiles minérales non spécifiées.
IV. Metais.				IV. Métaux.
Chumbo	Quilog.	87.190	180.600	Plomb.
Cobre	"	46.047	304.085	Cuivre.
Estanho	"	11.895	136.105	Étain.
Ferro	"	5.627.003	4.592.669	Fer.
Zinco	"	116.944	260.300	Zinc.
V. Produtos químicos.				V. Produits chimiques.
Azotato de sódio	Quilog.	232.626	222.000	Nitrate de soude.
Carbonato de sódio	"	237.446	146.700	Carbonate de soude.
Fosfatos de cálcio	"	89	1.060	Phosphates de chaux.
Soda cáustica	"	146.735	209.560	Soude caustique.
Sulfato de amónio	"	297.000	240.200	Sulfate d'ammoniaque.
Sulfato de cobre	"	20.309	56.865	Sulfate de cuivre.
Superfosfatos de cálcio	"	494.000	98.000	Superphosphates de chaux.
VI. Diversas.				VI. Divers.
Adubos para a agricultura	Quilog.	535.625	273.500	Engrais pour l'agriculture.
Tintas não preparadas	"	103.300	605.919	Teintures non préparées.

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Quantidades <i>Quantités</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Marchandises
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.				III. Fils, tissus, feutres et objets ouvrés respectifs.
I. De lã.				I. En laine.
Fio	Quilog.	23.104	976.470	Fil.
Tecidos	"	3.726	368.220	Tissus
Tela e obra de malha	"	711	74.430	Toile et ouvrage en tricot.
II. De sêda.				II. En soie.
Fio	Quilog.	13.171	534.785	Fil.
Fitas e galões	"	48	11.325	Rubans et galons.
Tecidos não especificados	"	521	169.753	Tissus non spécifiés.
III. De algodão.				III. En coton.
Fio	Quilog.	12.360	414.705	Fil.
Tecidos abertos, rendas e imitações	"	1.202	167.162	Tissus à jours, dentelles et imitations.
Tecidos em ponto de tafetá	"	6.703	240.743	Tissus à mailles de taffetas.
Tecidos, crus ou cremados, branqueados e tintos	"	20.263	893.889	Tissus écrus, blanchis et teints.
Firas bordadas, para confecção e enfeites de roupa branca	"	2.358	224.870	Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.
Tela e obra de malha	"	695	118.685	Toile et ouvrage en tricot.
IV. De linho.				IV. En lin.
Fio	Quilog.	71.409	409.670	Fil.
Tecidos	"	197	18.860	Tissus.
V. Diversos.				V. Divers.
Sacos e fardos para acondicionamento de mercadorias	Quilog.	261.724	605.992	Sacs et balles pour emballages.
Tecidos com borracha	"	2.249	89.186	Tissus avec caoutchouc.
IV. Substâncias alimentícias.				IV. Substances alimentaires.
II. Farináceos.				II. Farineux.
Arroz	Quilog.	1.028.021	1.337.127	Riz.
Batatas	"	4.154.025	1.639.967	Pommes de terre.
Cereais em grão (excepto milho e trigo)	"	14.975	15.616	Céréales en grain (excepté maïs et froment).
Cereais panificados	"	21.073	42.423	Céréales panifiées.
Farináceos não especificados	"	55.954	73.790	Farineux non spécifiés.
Farinha de pau e de água	"	11.915	10.220	Farine de manioc.
Farinha de trigo	"	..	..	Farine de froment.
Favas	"	..	..	Fèves.
Feijão	"	488.048	405.497	Haricots.
Milho em grão	"	4.782.758	2.614.091	Maïs en grains.
Trigo em grão	"	1.678.232	2.451.341	Froment en grains.
III. Pescarias.				III. Pêcherias.
Bacalhau (a)	Quilog.	1.445.563	4.027.268	Morue.
IV. Diversas.				IV. Divers.
Açúcar	Quilog.	3.945.273	3.976.636	Sucre.
Azeite de oliveira	"	130.101	659.347	Huile d'olive.
Cacau descascado ou não, e sua casca	"	37.042	137.090	Cacao décortiqué ou non, et sa coque.
Café com casca ou descascado	"	259.005	847.609	Café.
Chá	"	14.367	276.075	Thé.
Manteiga natural	"	4.067	47.640	Beurre naturel.
Manteiga artificial	"	46.464	228.260	Beurre artificiel.
Queijos	"	11.270	101.405	Fromages.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.				V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.				I. Appareils, instruments, machines et outillage.
Aparelhos e máquinas agrícolas e peças separadas	Quilog.	31.143	243.560	Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.
Aparelhos e máquinas industriais	"	477.869	2.854.386	Appareils et machines pour les industries.
Correias para transmissão de movimento	"	2.072	60.255	Courroies de transmission.
Geradores, motores e transformadores eléctricos	"	28.348	483.387	Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.
Geradores de vapor	"	916	2.900	Machines à vapeur.
Instrumentos e aparelhos de cálculo, observação e precisão	"	3.156	176.082	Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités	Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Marchandises
Instrumentos, ferramentas e utensílios para as artes, ofícios, agricultura e jardinagem	Quilog.	22.662	352.398	Instruments, outils et ustensiles pour les arts, pour l'agriculture et pour le jardinage.
Máquinas de costura, para tecidos e cabeçal	"	6.424	106.750	Machines à coudre, pour tissus et cuir pour chaussures.
Rêdes de pesca e fio da mesma natureza do das rêdes	"	5.336	110.420	Filets pour la pêche maritime et fil de la même matière.
II. Veículos.				II. Véhicules.
Automóveis de carga, carroçados ou não	Quilog.	37.495	492.705	Voitures automobiles destinées au transport des marchandises, avec carrosserie ou seulement le châssis.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, não carroçados	"	..	..	Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs, complètes, sans carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados	"	52.813	960.035	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, complètes, avec carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, incompletos, carroçados ou não	"	..	..	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, avec carrosserie ou non.
Câmaras de ar e protectores de borracha	"	47.808	1.163.680	Chambre à air et pneumatiques.
Material circulante para caminhos de ferro	"	73.507	264.100	Matériel pour chemins de fer.
VI. Manufacturas diversas.				VI. Manufactures diverses.
II. Obras de matérias vegetais.				II. Ouvrages en matières végétales.
Borracha e similares em folha	Quilog.	16.125	160.746	Caoutchouc et similaires en feuilles.
Madeira cortada em palitos para fósforos e caixas de fósforos	"	..	..	Bois scié en bûchettes pour allumettes et boîtes.
III. Obras de matérias minerais.				III. Ouvrages en matières minérales.
Faianças e grés fino	Quilog.	5.991	52.700	Faïences et grés fins.
Porcelana	"	2.825	56.125	Porcelaine.
Vidro em chapas	M. quad.	3.665	237.120	Verres en plaques.
Vidro em obra	Quilog.	43.382	251.522	Ouvrages en verre.
IV. Obras de metais.				IV. Ouvrages en métaux.
Cobre e suas ligas em obra	Quilog.	23.805	652.813	Ouvrages en cuivre et respectifs alliages.
Correntes, cadeias e cabos	"	34.600	130.004	Chaînes, fers et câbles.
Cutilaria	"	3.252	194.298	Coutellerie.
Ferro fundido em obra	"	61.611	600.702	Ouvrages en fonte.
Ferro ou aço em obra	"	196.817	1.131.654	Ouvrages en fer et en acier.
V. Papel e obras de tipografia.				V. Papier et ouvrages d'imprimerie.
Cartão e papelão em folhas	Quilog.	173.894	285.789	Carton en feuilles.
Impressos avulsos em cartão, papel, papelão, gelatina, celulóide e pastas semelhantes	"	4.907	200.410	Imprimés en carton, en papier, en gélatine, en cellulóide et en pâtes similaires.
Papel de impressão, em bobinas, para periódicos	"	572.201	662.200	Papier pour journaux, en bobine.
Papel de impressão (tipo ordinário de jornal)	"	32.007	53.150	Papier pour journaux.
Papel em mortilhas para cigarros	"	13.014	171.700	Papier à cigarettes.
VII. Diversas.				VII. Divers.
Bijutarias	Quilog.	1.525	133.075	Bijouteries.
Botões não especificados	"	1.696	115.415	Boutons non spécifiés.
Brinquedos e jogos (excepto bilhares)	"	1.987	96.522	Jouets et jeux (hormis les billards).
Cordel	"	14.149	157.700	Cordeau.
Fio metálico coberto de matéria isoladora	"	60.929	427.890	Fil métallique recouvert de matière isolante.
Fitas cinematográficas	"	335	95.820	Bandes pour cinématographes.
Gramofones e instrumentos semelhantes	"	1.580	95.957	Gramophones et instruments similaires.
Lâmpadas eléctricas (iluminação e aquecimento)	"	7.275	474.240	Lampes électriques (éclairage et chauffage).
Malinhas e bolsas para senhora	"	86	30.800	Sacs à main et bourses pour dames.
Máquinas de escrever	"	1.407	120.450	Machines à écrire.
Medicamentos	"	19.001	945.810	Médicaments.
Objectos para escritório	"	4.337	108.321	Objets pour bureau.
Oleados	"	19.563	250.911	Linoléum.
Perfumarias, loções e tinturas para o cabelo	"	1.950	116.858	Articles de parfumerie, lotions et teintures pour les cheveux.
Pianos	Número	44	178.700	Pianos.
Relógios de uso pessoal	"	7.366	610.550	Montres.
Tabaco em charutos e cigarilhas com capa de tabaco	Quilog.	854	108.880	Tabac, cigares et cigarettes entourées d'une feuille de tabac.
Tabaco em cigarros	"	1.266	80.010	Tabac en cigarettes.
Tabaco em picados	"	90	7.280	Tabac à fumer (haché).
Tintas preparadas	"	16.765	197.951	Couleurs préparées.
Vernizes	"	10.607	133.320	Vernis.

(a) Além do bacalhau importado, entraram para consumo do País 1.727 toneladas no valor de 3.453 contos, produto da pesca nacional.

Exportação. Principais mercadorias

Exportation. Principales marchandises

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités	Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Marchandises
I. Animais vivos.				I. Animaux vivants.
Gados	Cabeça	27	17.190	Bétail.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.				II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal.				I. D'origine animale.
Coiros e peles em bruto, preparadas e curtidas	Quilog.	18.796	244.662	Cuirs et peaux en gros, préparées et tannées.
Lã em rama	"	6.876	30.401	Laine en masse.
Óleos	"	32.214	48.571	Huiles.
II. De origem vegetal.				II. D'origine végétale.
Água-raz	Quilog.	207.183	447.669	Térébenthine.
Cortiça em aparas	"	1.450.056	1.015.039	Liège en morceaux.
Cortiça em prancha	"	729.556	1.595.115	Liège en planches.
Cortiça em refugo	"	456.314	338.518	Liège en déchets.
Cortiça em serradura	"	277.515	249.193	Liège en sciure.
Cortiça virgem	"	1.237.762	654.886	Liège vierge.
Madeira em esteios, para minas	"	1.663.970	181.831	Bois de mines.
Madeiras não especificadas	"	751.415	163.385	Bois non spécifiés.
Pez louro (colofónia)	"	340.702	265.376	Poix-résine (colophane)
III. De origem mineral.				III. D'origine minérale.
Carvão para abastecimento de navios nacionais em portos do continente	Tonel.	12.899	2.049.100	Charbon pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	2.463	394.300	Charbon pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios nacionais e estrangeiros nos portos das ilhas	"	..	..	Charbon pour l'usage des navires nationaux et étrangers dans les ports des îles.
Lousa em placas	Quilog.	459.400	61.677	Dalles.
Minério de cobre	"	..	..	Minéral de cuivre.
Minério de estanho	"	57.842	318.441	Minéral d'étain.
Minério (pirites)	"	10.154.603	756.470	Minéral (pyrites).
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente	Tonel.	11	6.370	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	..	..	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
IV. Metais.				IV. Métaux.
Sucata, limalha ou metralha de ferro fundido, laminado ou aço, fôlha de Flandres e de outros metais não preciosos	Quilog.	1.270.057	159.870	Déchet, limaille ou mitraille de fonte, de fer laminé, d'acier, et d'autres métaux non précieux.
V. Produtos químicos.				V. Produits chimiques.
Borra de vinho	Quilog.	18.000	18.000	Lie de vin.
Sal comum	"	335.834	17.406	Sel marin.
Sarro de vinho	"	105.322	263.304	Tartre de vin.
Superfosfatos	"	..	..	Superphosphates.
VI. Diversas.				VI. Divers.
Cera em bruto ou preparada	Quilog.	8.596	77.204	Cire brute ou préparée.
Pasta de madeira para fabrico de papel	"	236.000	236.000	Pâte de bois pour la fabrication du papier.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.				III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs.
III. De algodão.				III. En coton.
Tecidos crus	Quilog.	2.721	48.180	Tissus écrus.
Tecidos tintos e estampados	"	30.793	654.550	Tissus teints et imprimés.
Outros tecidos	"	3.440	58.034	Autres tissus.
Tecidos em obra	"	2.139	53.355	Tissus ouverts.

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités	Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Marchandises
IV. Substâncias alimentícias.				IV. Substances alimentaires.
I. Bebidas.				I. Boissons.
Aguardente simples e preparada.	Decal.	1.454	81.952	Eau-de-vie simple et préparée.
Cerveja	"	3.367	139.850	Bière.
Vinhos comuns brancos	"	43.549	597.097	Vins ordinaires blancs.
Vinhos comuns brancos de Colares	"	211	4.599	Vins ordinaires blancs «Colares».
Vinhos comuns tintos	"	173.900	2.333.623	Vins ordinaires rouges.
Vinhos comuns tintos de Colares	"	1.548	32.763	Vins ordinaires rouges «Colares».
Vinhos espumosos	"	205	20.927	Vins mousseux.
Vinhos licorosos	"	14.637	328.458	Vins liquoreux.
Vinhos da Madeira	"	..	..	Vins de Madère.
Vinhos do Porto	"	307.806	13.536.876	Vins de Porto.
III. Pescarias.				III. Pêcheries.
Atum em salmoura	Quilog.	342	2.275	Thon en saumure.
Bacalhau	"	23.563	122.822	Morue.
Lagostas, ostras e mariscos	"	45.205	88.907	Homards, huîtres et coquillages.
Peixe não especificado, em salmoura, sêco e prensado	"	102.168	191.365	Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.
Sardinha prensada e em salmoura	"	496.999	746.567	Sardines pressées et en saumure.
IV. Diversas.				IV. Divers.
Alfarroba	Quilog.	..	..	Caroube.
Amêndoas com casca e em miolo	"	119.246	724.528	Amandes.
Ananases	Número	262	1.469	Ananas.
Azeite de oliveira	Quilog.	118.299	783.040	Huile d'olive.
Café	"	10.285	40.545	Café.
Carne fresca ou preparada e toucinho	"	40.688	334.192	Viande fraîche ou préparée et lard.
Conservas alimentícias de atum	"	39.417	335.955	Thon en conserve.
Conservas alimentícias de peixe não espe- cificado	"	134.025	551.507	Poisson non spécifié en conserve.
Conservas alimentícias de sardinha	"	1.644.034	8.244.862	Sardines en conserve.
Conservas alimentícias de vegetais	"	117.416	264.499	Végétaux en conserve.
Figos secos	"	66.417	68.834	Figues sèches.
Hortalças e legumes verdes	"	75.629	103.397	Légumes verts.
Manteiga natural ou artificial	"	1.007	19.253	Beurre naturel ou artificiel.
Uvas	"	83	360	Raisins.
VI. Manufacturas diversas.				VI. Manufactures diverses.
II. Obras de matérias vegetais.				II. Ouvrages en matières végétales.
Cortiça em aglomerados	Quilog.	115.791	163.997	Liège en agglomérés.
Cortiça em discos	"	1.241	6.825	Liège en disques.
Cortiça em quadros	"	20.760	83.406	Liège en carrés.
Cortiça em rôlhas	"	238.221	1.320.669	Liège en bouchons.
Madeira serrada para caixas ou barris	"	324.280	129.435	Bois scié pour boîtes ou barils.
Madeira serrada em palitos	"	12.367	118.798	Bois scié, cure-dents.
Madeira serrada não especificada	"	31.119	72.234	Bois scié non spécifié.
III. Obras de matérias minerais.				III. Ouvrages en matières minérales.
Produtos cerâmicos	Quilog.	89.687	80.873	Articles céramiques.
IV. Obras de metais.				IV. Ouvrages en métaux.
Diversas	Quilog.	73.474	266.789	Divers.
VII. Diversas.				VII. Autres.
Calçado	Par	847	26.954	Chaussures.
Sabão	Quilog.	67.779	149.929	Savon.

Reexportação e trânsito de mercadorias estrangeiras e das colónias portuguesas

*Réexportation et transit de marchandises étrangères et de marchandises
des colonies portugaises*

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		1930	1931	1930	1931	
		Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	

Reexportação de mercadorias estrangeiras

Réexportation de marchandises étrangères

Total	Quilog.	3.611.725	16.046.773	10.865.751	8.700.160	Total.
Cimento	•	911.559	54.866	147.290	9.650	Ciment.
Gasolina	•	5.100	1.380.257	5.250	982.270	Essence.
Metais em bruto	•	58.917	40.830	124.213	85.330	Métaux bruts.
Metais em obra	•	469.038	577.074	1.269.668	1.391.561	Métaux en ouvrage.
Óleos minerais não especificados	•	74.527	13.093.548	208.970	2.008.991	Huiles minérales non spécifiées.
Petróleo	•	..	187.440	..	105.565	Pétrole.
Sacaria de linho e similares	•	18.322	47.062	99.280	164.641	Sacs en lin e similaires.
Tecidos	•	146.785	57.567	3.979.400	1.134.460	Tissus.
Outras mercadorias	•	1.927.477	608.129	5.031.680	2.817.692	Autres.

Reexportação de mercadorias das colónias portuguesas

Réexportation de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	2.060.483	2.241.988	9.066.947	6.450.139	Total.
Cacau	•	1.747.246	1.252.827	7.418.635	3.452.280	Cacao.
Café	•	240.811	907.368	1.279.991	2.690.833	Café.
Cera	•	17.330	4.113	223.730	36.297	Cire.
Outras mercadorias	•	55.096	77.680	144.591	270.729	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias estrangeiras

Transit international de marchandises étrangères

Total	Quilog.	534.893	400.289	1.299.498	969.960	Total.
Coiros e peles	•	..	..	..	..	Cuir et peaux.
Cortiça	•	38.441	150.980	181.210	105.600	Liège.
Lã em rama	•	..	..	..	..	Laine en masse.
Outras mercadorias	•	496.452	249.309	1.118.288	864.360	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias das colónias portuguesas

Transit international de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	693.251	602.271	3.053.500	2.422.537	Total.
Cacau	•	..	41.839	..	113.884	Cacao.
Café	•	231.496	403.163	986.900	1.337.929	Café.
Cera	•	89.598	36.062	1.157.000	322.700	Cire.
Óleos de palma e côco	•	398	2.168	900	5.724	Huiles de palme et coco.
Urzela	•	..	..	..	..	Orseille.
Outras mercadorias	•	371.759	119.039	908.700	642.300	Autres.

Quantidades de algumas mercadorias importadas, por países de procedência

Quantités de quelques marchandises importées, d'après les pays de provenance

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Arroz <i>Riz</i>		Peles em bruto ou preparadas, sêcas <i>Peaux brutes ou préparées, sèches</i>		Algodão em caroço, rama ou cardado <i>Coton en noyau, en masse ou cardé</i>		Automóveis <i>Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs</i>	
Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.	
Alemanha 212.381 Espanha 14.983 E. U. Brasil 21.655 Holanda 232.602 Inglaterra 101.600 Itália 412.995 Colón. } Angola 27.198 portug. } Guiné 4.307 1.028.021		Alemanha 4.394 Argentina 3.314 Austrália 2 Bélgica 3 Congo Belga 6.977 Espanha 67 E. U. Brasil 12.050 Inglaterra 95 Polónia 1 Colón. } Angola 21.006 portug. } Guiné 5.126 } Moçambique 2 Proc. não mencionadas 175 61.332		Alemanha 36.202 China 491 Egipto 13.700 E. U. América 103.480 E. U. Brasil 168.106 Holanda 5.430 Índia inglesa 15.187 Inglaterra 44.382 Itália 10.471 Colón. } Angola 41.007 portug. } Moçambique 23.968 472.784		Alemanha 9.160 Bélgica 1.501 Espanha 7.174 E. U. da América 18.270 França 8.698 Inglaterra 2.490 Itália 2.005 Proc. não mencionadas 3.517 52.813	
Açúcar <i>Sucre</i>		Peles curtidas <i>Peaux tannées</i>		Ferro em bruto <i>Fer brut</i>		Gasolina <i>Essence</i>	
Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.	
Alemanha 147.357 E. U. América 31 E. U. Brasil 86.934 Tcheco-Slováquia 26.532 Colón. } Angola 1.140.273 portug. } Moçambique 2.544.131 Proc. não mencionadas 15 3.945.273		Alemanha 5.035 Austrália 59 Bélgica 932 Espanha 321 E. U. América 1.162 França 1.478 Holanda 197 Inglaterra 2.235 Suíça 76 Colón. } Moçambique 8 portug. } 11.503		Alemanha 784.622 Bélgica 4.161.102 Espanha 33 França 80.467 Holanda 94.523 Inglaterra 447.183 Suécia 40.988 Proc. não mencionadas 18.085 5.627.003		E. U. América 2.284.993 Inglaterra 801.450 Colón. } Angola 23 portug. } 3.086.466	
Café <i>Café</i>		Fio de algodão <i>Fil de coton</i>		Ferro e aço em obra <i>Ouvrages en fer et en acier</i>		Câmaras de ar e protectores de borracha <i>Chambre à air et pneumatiques</i>	
Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.	
E. U. Brasil 22.429 Holanda 100 } Angola 207.820 Cabo Verde 2.368 Colón. } Guiné 42 portug. } S. Tomé e Príncipe 26.228 } Moçambique 18 259.005		Alemanha 634 Bélgica 2 Espanha 174 França 1.745 Holanda 506 Inglaterra 8.783 Itália 512 Tcheco-Slováquia 4 12.360		Alemanha 82.608 Austrália 148 Bélgica 26.235 Espanha 3.055 E. U. América 5.303 França 8.705 Holanda 2.700 Inglaterra 46.449 Itália 556 Letónia 2 Noruega 30 Suécia 746 Suíça 244 Tcheco-Slováquia 9.760 Colón. } Angola 1.556 } S. Tomé e Príncipe 1.419 portug. } cipe 1.801 Proc. não mencionadas 196.817		Alemanha 3.012 Bélgica 19.810 Canadá 1.770 Espanha 76 E. U. da América 10.378 França 6.041 Inglaterra 4.268 Itália 1.813 Colón. } Guiné 40 portug. } 47.808	
Batatas <i>Pommes de terre</i>		Fio de linho <i>Fil de lin</i>		Óleos minerais próprios para a iluminação <i>Huiles miner. pour l'éclairage</i>		Sementes oleaginosas <i>Semences oléagineuses</i>	
Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.	
Alemanha 457.250 Bélgica 779.050 França 1.972.050 Holanda 914.175 4.154.025		Alemanha 3.888 Austrália 1.034 Bélgica 980 Espanha 201 França 7 Inglaterra 57.587 Itália 3.835 Suíça 109 Proc. não mencionadas 3.718 71.409		Alemanha 33.345 E. U. América 2.123.314 Inglaterra 1.050.000 Roménia 48.318 3.254.977		Alemanha 1.272 Argentina 50.000 E. U. Brasil 160.000 Holanda 8.651 } Angola 673.653 Colón. } Guiné 86.430 } S. Tomé e Príncipe 190.770 portug. } Moçambique 106.570 1.278.746	
Bacalhau <i>Morue</i>		Tecidos em linho <i>Tissus en lin</i>		Antracite, hulha, lignite, coque <i>Anthracite, houille, lignite, coke</i>		Medicamentos <i>Médicaments</i>	
Quilogr.		Quilogr.		Tonelada		Quilogr.	
Alemanha 45.000 França 3.000 Inglaterra 219.435 Islândia 297.200 Noruega 799.018 Terra Nova 82.310 1.445.963		Alemanha 7 França 33 Inglaterra 69 Proc. não mencionadas 83 197		Alemanha 2.509 Bélgica 2.405 Holanda 220 Inglaterra 76.737 81.961		Alemanha 2.821 Bélgica 360 Espanha 1.859 E. U. América 3.273 E. U. Brasil 2 França 5.629 Holanda 6 Inglaterra 3.293 Itália 1.300 Suíça 195 Tcheco-Slováquia 1 Proc. não mencionadas 262 19.001	
Trigo em grão <i>Froment en grain</i>		Milho em grão <i>Maïs en grains</i>					
Quilogr.		Quilogr.					
Argentina 159.843 Colón. } Angola 1.518.389 portug. } 1.678.232		Colón. } Angola 3.715.022 portug. } Moçambique 1.067.736 4.782.758					

Comércio exterior por países de procedência e de destino

Commerce extérieur par pays de provenance et de destination

Países	Importação <i>Importation</i>				Exportação <i>Exportation</i>				Pays
	Valores em 1.000 escudos <i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i>		Proporções <i>Proportions</i>		Valores em 1.000 escudos <i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i>		Proporções <i>Proportions</i>		
	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	
	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	
Total	151.462	88.350	100,00	100,00	61.017	45.730	100,00	100,00	Total.
Alemanha	22.860	14.476	15,09	16,38	5.589	3.059	9,16	6,69	Allemagne.
Argentina	18	321	0,01	0,36	628	364	1,03	0,80	Argentine.
Austrália	2	..	..	..	70	6	0,12	0,01	Australie.
Austria	350	208	0,23	0,23	29	25	0,05	0,05	Autriche.
Belgica	15.189	7.595	10,03	8,60	3.427	2.165	5,62	4,74	Belgique.
Canadá	302	52	0,20	0,06	30	70	0,05	0,15	Canada.
Chile	146	31	0,10	0,04	7	15	0,01	0,03	Chili.
China	31	20	0,02	0,02	176	87	0,29	0,19	Chine.
Cuba	33	59	0,02	0,07	45	13	0,07	0,03	Cuba.
Dantzig	127	..	0,08	..	27	1	0,04	..	Dantzig.
Dinamarca	922	64	0,61	0,07	1.021	870	1,67	1,90	Danemark.
Egipto	197	105	0,13	0,12	730	123	1,20	0,27	Egypte.
Espanha	4.564	3.015	3,01	3,41	2.229	1.086	3,65	2,38	Espagne.
Estados U. da América	24.060	6.107	16,48	6,91	5.825	2.148	9,55	4,70	Etats-Unis d'Amérique.
Estados U. do Brasil	3.574	1.940	2,36	2,20	3.514	2.677	5,76	5,85	Etats-Unis du Brésil.
França	12.023	7.281	7,94	8,24	8.332	6.285	13,65	13,74	France.
Grécia	..	50	..	0,00	142	596	0,23	1,30	Grèce.
Holanda	4.354	3.735	2,88	4,23	1.552	799	2,54	1,75	Hollande.
India Inglesa	79	317	0,05	0,36	24	66	0,04	0,15	Inde anglaise.
Inglaterra	33.647	21.634	22,22	24,51	9.883	11.515	16,20	24,74	Angleterre.
Islandia	1.408	763	0,03	0,86	..	..	..	..	Islande.
Italia	3.644	1.519	2,41	1,72	1.711	841	2,80	1,84	Italie.
Noruega	3.639	2.171	2,40	2,46	1.394	2.118	2,28	4,63	Norvège.
Suécia	1.263	668	0,84	0,76	1.130	458	1,87	1,00	Suède.
Suica	3.469	1.542	2,29	1,74	23	95	0,04	0,21	Suisse.
Tcheco-Slováquia	475	703	0,31	0,80	14	4	0,02	0,01	Tchéco-Slovaquie.
Uruguai	360	140	0,24	0,16	22	28	0,04	0,06	Uruguay.
Colonias portuguesas	6.853	8.237	4,52	9,32	3.604	2.522	5,91	5,52	Angola
Angola	37	39	0,02	0,04	346	300	0,57	0,66	Cabo Verde
Cabo Verde	1.642	186	1,09	0,21	542	270	0,89	0,59	Guiné
Guiné	629	644	0,42	0,73	542	329	0,89	0,72	S. Tomé e Príncipe
S. Tomé e Príncipe	3.212	3.607	2,12	4,08	2.482	2.461	4,07	5,38	Mocambique
Mocambique	4	1	..	..	37	61	0,06	0,13	India
India	1	1	..	..	44	96	0,07	0,21	Macau e Timor
Macau e Timor	1.446	1.106	0,95	1,25	2.249	1.199	3,68	2,62	Autres pays.
Outros países	..	..	..	..	3.588	3.178	5,88	6,95	Frais d'embarquement.
Gastos de embarcações	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Comércio especial por meses e por classes da pauta

Commerce spécial par mois et par classes, selon la nomenclature douanière

1931

Comércio <i>Commerce</i>	Meses <i>Mois</i>	Valor em escudos, por classes da pauta <i>Valeur en «escudos», par classes selon la nomenclature douanière</i>						Total
		I	II	III	IV	V	VI	
Importação — <i>Importation</i>	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	25.050	37.242.096	6.367.061	19.961.741	11.814.434	12.949.146	88.359.528
Exportação — <i>Exportation</i>	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	58.212	10.365.699	977.411	30.834.139	248.151	3.246.000	45.729.612

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, por classes da nomenclatura pautal, segundo os respectivos portos

*Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, par classes
de la nomenclature douanière, selon les ports respectifs*

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Portos do Continente — Janeiro 1931					
Ports du Continent — Janvier 1931					
Lisboa — Total	87.922,5	55.966.672	24.450,5	16.177.107	Lisbonne — Total.
I. Animais vivos	0,5	24.600	2,7	12.002	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	71.020,6	21.080.643	20.891,8	7.256.184	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	327,9	4.017.265	37,3	406.286	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	14.572,6	13.984.091	2.776,9	6.303.050	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	793	7.951.412	12,2	119.898	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	1.207,9	8.908.661	729,6	2.079.687	VI. Manufactures diverses.
Pôrto — Total	40.679,8	30.196.584	9.003,5	20.934.007	Porto — Total.
I. Animais vivos	..	350	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	36.035,3	14.801.149	3.863,6	1.940.667	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	130,2	2.316.317	32,8	571.097	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	3.616,8	5.307.312	4.770	17.425.566	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	340,1	3.802.595	39,4	121.801	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	557,4	3.968.861	297,7	874.876	VI. Manufactures diverses.
Setúbal — Total	2.532,7	1.260.049	724,5	2.431.207	Setúbal — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	2.479,8	977.704	275,2	274.529	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	0,4	300	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	50,1	251.057	448,5	2.212.403	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	1,3	18.566	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	1,1	12.422	0,8	4.275	VI. Manufactures diverses.
Faro — Total	250,3	99.930	187,7	497.324	Faro — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	250,3	99.150	115,2	155.340	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
IV. Substâncias alimentícias	..	..	67,2	315.662	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	..	630	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	..	150	5,3	26.322	VI. Manufactures diverses.
V. R. de Santo António — Total. .	108,3	324.825	10.281,5	1.189.571	V. R. de Santo António — Total.
I. Animais vivos	..	100	0,3	515	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	14,2	23.420	10.154,5	561.797	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	0,1	1.960	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	92,9	281.175	123,4	524.756	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	1,1	17.040	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	..	1.130	3,3	102.503	VI. Manufactures diverses.
Portimão — Total	1	12.605	437,2	1.898.917	Portimão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	1	12.605	58,3	16.183	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	..	..	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	..	..	352,4	1.742.972	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	..	..	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	..	..	26,5	139.762	VI. Manufactures diverses.

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, segundo os respectivos portos.
Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, selon les ports respectifs.

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Olhão — Total	20,4	45.074	374,4	1.660.954	Olhão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	18,4	37.114	..	..	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	..	..	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1,9	7.233	374,1	1.659.629	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	..	..	0,1	400	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	0,1	727	0,2	935	VI. Manufactures diverses.
Portos das ilhas — Janeiro a Dezembro 1930					
<i>Ports des îles — Janvier-Décembre 1930</i>					
Funchal — Total	92.232	86.276.515	53.028,9	34.725.866	Funchal — Total.
I. Animais vivos	4,2	80.410	0,7	1.150	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	62.641,6	17.649.317	44.877	7.321.133	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	679,6	23.978.682	4,3	126.210	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	27.096,9	29.129.114	8.025,2	26.878.991	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	575,7	7.404.894	2,5	19.500	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	1.234	8.034.098	119,2	376.882	VI. Manufactures diverses.
Ponta Delgada — Total	17.718,4	14.952.543	12.566,2	12.954.161	Ponta Delgada — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	13.562,3	4.347.396	8.783	1.859.625	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	56,6	973.874	10,1	15.596	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	3.649,5	4.237.160	3.768,2	11.073.000	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	207,9	2.569.138	4,4	2.800	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	252,1	2.824.975	0,5	3.140	VI. Manufactures diverses.
Angra do Heroísmo — Total	2.412,7	6.692.813	1,3	3.200	Angra do Heroísmo — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	821,2	967.590	..	..	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	50,4	1.855.616	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1.363,3	1.535.689	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	91,5	1.735.390	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	83,3	598.528	1,3	3.200	VI. Manufactures diverses.
Horta — Total	13.452,1	8.536.863	7.349,4	1.077.560	Horta — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	11.895,2	2.935.894	7.346,6	1.057.980	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	28,9	537.800	0,1	400	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1.343,2	2.523.185	0,6	2.480	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	51,4	983.574	1,1	12.300	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	133,4	1.536.410	1	4.400	VI. Manufactures diverses.

V.—Transportes. Transports

Movimento de passageiros nas linhas férreas do Continente

1930

Mouvement de passagers sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Espécies de bilhetes vendidos <i>Espèces de billets vendus</i>	Número de bilhetes vendidos <i>Nombre de billets vendus</i>				
		Janeiro a Março <i>Janvier-Mars</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier-Juin</i>	Janeiro a Setembro <i>Janvier-Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	I classe	99.981	216.971	376.080	43.556	34.291
	II classe	470.793	991.631	1.715.891	193.190	150.341
	III classe	2.631.120	5.890.741	9.543.155	1.103.980	944.331
	Em trânsito	339.482	701.397	1.123.806	134.619	129.223
		3.741.376	7.800.740	12.763.912	1.480.351	1.258.386
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	I classe	2.856	6.291	16.986	2.171	2.209
	II classe	14.398	30.134	70.526	9.093	6.935
	III classe	123.435	275.438	455.728	52.001	48.979
	Em trânsito	20.968	47.860	73.761	8.402	7.344
		161.657	359.723	617.001	71.666	64.567
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	I classe	1.195	2.640	4.927	489	422
	II classe	5.735	13.664	28.567	3.703	2.245
	III classe	141.986	296.558	543.054	59.633	54.801
	Em trânsito	20.135	38.575	66.275	7.250	6.368
		169.051	351.437	642.823	71.075	63.838
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	I classe	19.346	42.776	83.086	8.769	6.794
	II classe	401.603	884.000	1.461.093	153.929	147.984
	III classe	15.639	30.811	50.611	6.344	3.055
	Em trânsito					
		436.608	957.587	1.594.790	169.042	157.833
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	I classe	4.551	11.044	24.615	3.239	1.765
	II classe	11.212	24.991	40.315	6.830	4.199
	III classe	92.011	199.713	344.501	44.235	34.238
	Em trânsito	7.886	15.918	27.428	3.580	2.952
		115.640	251.576	442.859	57.893	43.145
Estoril	I classe	91.814	170.369	289.056	39.267	28.524
	II classe	367.991	741.929	1.349.439	196.490	122.855
	III classe	526.420	1.131.068	2.006.094	335.150	220.080
	Em trânsito	58.987	123.731	221.859	28.114	23.600
		1.045.132	2.167.097	3.858.258	599.021	394.059

Mercadorias transportadas nas linhas férreas do Continente

1930

Marchandises transportées sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Especificação <i>Spécification</i>	Quantidades em toneladas <i>Quantités en tonnes</i>				
		Janeiro a Março <i>Janvier-Mars</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier-Juin</i>	Janeiro a Setembro <i>Janvier-Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	Grande velocidade	32.760	67.540	102.845	12.181	13.772
	Pequena velocidade	824.073	1.615.026	2.564.034	363.393	290.071
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	Grande velocidade	3.096	5.871	9.815	1.881	2.089
	Pequena velocidade	61.046	119.607	181.294	20.799	21.318
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	Grande velocidade	779	1.606	2.476	383	333
	Pequena velocidade	26.584	52.907	87.433	11.779	11.628
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Grande velocidade	1.413	2.859	4.494	681	759
	Pequena velocidade	33.035	67.968	101.171	9.822	10.128
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Grande velocidade	1.391	2.983	4.861	971	965
	Pequena velocidade	38.662	77.131	125.316	17.992	16.190
Estoril	Grande velocidade	1.169	2.338	3.661	516	401
	Pequena velocidade	18.233	37.851	56.552	6.132	6.098

Movimento de navios nos portos do Continente e das ilhas

Mouvement de navires dans les ports du Continent et des îles

Designação	Navios entrados <i>Navires entrés</i>				Navios saídos <i>Navires sortis</i>				Désignation
	Janeiro a Dezembro 1930 <i>Janvier- Décembre 1930</i>		Janeiro 1931 <i>Janvier 1931</i>		Janeiro a Dezembro 1930 <i>Janvier- Décembre 1930</i>		Janeiro 1931 <i>Janvier 1931</i>		
	Nú- mero <i>Nom- bre</i>	Tonela- gem <i>Tonnage</i>	Nú- mero <i>Nom- bre</i>	Tonela- gem <i>Tonnage</i>	Nú- mero <i>Nom- bre</i>	Tonela- gem <i>Tonnage</i>	Nú- mero <i>Nom- bre</i>	Tonela- gem <i>Tonnage</i>	
Albufeira	19	24.093	1	1.316	19	24.090	1	1.316	Albufeira.
Angra do Heroísmo	73	262.571	..	..	73	262.771	..	..	Angra do Heroísmo.
Aveiro	11	607	..	..	10	548	..	..	Aveiro.
Calheta	26	90.172	..	..	26	90.172	..	..	Calheta.
Caminha	..	..	..	..	..	..	..	..	Caminha.
Cascais	..	..	..	..	..	..	..	..	Cascais.
Corvo	17	46.331	..	..	17	46.331	..	..	Corvo.
Faro	208	246.365	15	20.709	207	244.987	14	20.593	Faro.
Figueira da Foz	14	1.021	..	..	12	1.274	..	..	Figueira da Foz.
Funchal	1.037	7.254.769	83	612.743	1.036	7.245.772	83	612.743	Funchal.
Horta	158	537.431	..	..	156	536.286	..	..	Horta.
Lajes do Pico	19	65.451	..	..	19	65.451	..	..	Lajes do Pico.
Lagos	36	31.655	3	5.531	30	30.795	3	5.531	Lagos.
Leixões	586	2.775.720	78	282.220	588	2.782.189	80	283.741	Leixões.
Lisboa	2.508	12.597.258	217	985.442	2.506	12.684.904	210	990.612	Lisboa.
Milfontes	21	2.006	..	..	21	1.905	..	..	Milfontes.
Olhão	23	7.837	..	..	19	7.257	2	104	Olhão.
Peniche	31	5.079	1	212	31	5.080	1	212	Peniche.
Ponta Delgada	190	962.229	..	..	189	960.430	..	..	Ponta Delgada.
Portimão	193	210.929	14	11.805	179	209.733	13	11.892	Portimão.
Pôrto	892	1.063.778	69	85.601	873	1.081.723	67	91.868	Pôrto.
Pôrto Santo	53	44.467	..	..	48	44.020	..	..	Pôrto Santo.
Santa Cruz da Graciosa	47	148.325	..	..	47	148.325	..	..	Santa Cruz da Graciosa.
Santa Cruz das Flores	12	46.776	..	..	12	46.776	..	..	Santa Cruz das Flores.
S. Roque do Pico	52	39.752	..	..	53	39.760	..	..	S. Roque do Pico.
Setúbal	559	553.975	27	32.775	546	549.600	27	30.200	Setúbal.
Sines	51	60.201	3	1.742	51	60.201	3	1.742	Sines.
Tavira	11	3.889	..	..	11	3.889	..	..	Tavira.
Tôpo	..	..	..	..	..	..	..	..	Tôpo.
Velas	26	96.305	..	..	26	96.305	..	..	Velas.
Viana do Castelo	131	75.869	2	794	132	69.761	2	794	Viana do Castelo.
Vila do Pôrto (Santa Maria)	31	96.558	..	..	31	96.558	..	..	Vila do Pôrto (Santa Maria).
Vila Franca do Campo	105	3.148	..	..	106	3.143	..	..	Vila Franca do Campo.
Vila Real de Santo António	216	242.144	12	14.085	215	242.654	13	15.439	Vila Real de Santo António.
Total	7.356	27.596.708	525	2.054.975	7.289	27.646.700	519	2.066.787	Total.

Movimento de navios nos portos do Continente e das ilhas, segundo a nacionalidade

Mouvement de navires dans les ports du Continent et des îles, d'après la nationalité

Designação	Navios entrados Navires entrés				Navios saídos Navires sortis				Désignation
	Janeiro a Dezembro 1930 Janvier- Décembre 1930		Janeiro 1931 Janvier 1931		Janeiro a Dezembro 1930 Janvier- Décembre 1930		Janeiro 1931 Janvier 1931		
	Nú- mero	Tonela- gem	Nú- mero	Tonela- gem	Nú- mero	Tonela- gem	Nú- mero	Tonela- gem	
	Nom- bre	Tonnage	Nom- bre	Tonnage	Nom- bre	Tonnage	Nom- bre	Tonnage	
Alemã	1.199	5.716.786	87	417.973	1.196	5.729.827	82	414.540	Allemande.
Americana	49	244.493	4	15.935	49	243.011	4	16.025	Américaine.
Argentina	..	..	..	..	..	..	..	..	Argentine.
Belga	78	532.767	8	64.179	78	537.645	8	64.179	Belge.
Brasileira	71	518.150	7	44.639	71	522.257	7	44.639	Brésilienne.
Dinamarquesa	206	377.352	22	33.199	213	391.822	22	31.758	Danoise.
Espanhola	172	215.388	31	21.666	151	224.618	34	27.327	Espagnole.
Francesa	252	2.134.840	20	113.761	250	2.122.139	20	115.236	Française.
Grega	32	87.699	1	3.594	31	86.800	1	3.594	Grecque.
Holandesa	268	1.070.013	19	74.648	266	1.075.141	22	78.928	Hollandaise.
Inglesa	1.513	9.582.205	122	810.742	1.513	9.539.984	118	799.599	Anglaise.
Italiana	195	980.824	16	52.043	201	1.038.750	17	54.427	Italienne.
Japonesa	11	59.704	1	6.988	11	59.704	1	6.988	Japonaise.
Marroquina	..	..	..	..	..	..	..	..	Marocaine.
Norueguesa	737	1.292.660	38	74.588	731	1.306.321	41	78.868	Norvégienne.
Portuguesa	2.423	4.460.819	140	302.625	2.381	4.470.685	132	307.116	Portugaise.
Sueca	108	244.748	4	5.988	107	222.785	4	9.963	Suédoise.
Outras nacionalidades	42	78.260	5	12.407	40	75.211	6	13.600	Autres.
Total	7.356	27.596.708	525	2.054.975	7.289	27.646.700	519	2.066.787	Total.

Movimento de passageiros, por portos e segundo a nacionalidade dos navios em que viajaram

Mouvement de passagers, d'après les ports et la nationalité des navires où ils ont voyagé

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Nacionalidades dos navios	Pôrto de Lisboa Port de Lisbonne			Pôrto do Funchal Port de Funchal			Pôrto de Ponta Delgada Port de Ponta Delgada			Nationalités des navires
	Passa- geiros embar- cados	Passa- geiros desem- barcados	Passa- geiros em trânsito	Passa- geiros embar- cados	Passa- geiros desem- barcados	Passa- geiros em trânsito	Passa- geiros embar- cados	Passa- geiros desem- barcados	Passa- geiros em trânsito	
	Passa- gers embar- ques	Passa- gers débar- ques	Passa- gers en transit	Passa- gers embar- qués	Passa- gers débar- qués	Passa- gers en transit	Passa- gers embar- qués	Passa- gers débar- ques	Passa- gers en transit	
Alemã	197	133	2.943	39	29	1.141	..	..	..	Allemande.
Belga	17	32	760	..	..	..	..	..	..	Belge.
Brasileira	39	24	182	..	..	..	..	..	..	Brésilienne.
Dinamarquesa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Danoise.
Espanhola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Espagnole.
Francesa	168	38	1.209	..	..	..	..	..	..	Française.
Holandesa	121	27	661	5	2	19	..	..	..	Hollandaise.
Inglesa	546	396	2.404	172	243	4.640	..	..	..	Anglaise.
Italiana	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Italienne.
Norueguesa	..	..	..	..	..	6	..	..	..	Norvégienne.
Portuguesa	1.246	860	655	169	144	2.379	..	..	..	Portugaise.
Sueca	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Suédoise.
Total	2.334	1.510	8.814	385	418	8.185	..	..	..	Total.

Número de viaturas automóveis registadas nas comissões técnicas de automobilismo, distinguindo a força, número de cilindros do motor e espécie de viaturas

Nombre de voitures automobiles enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme, avec leur force, nombre de cylindres et espèce de voitures

Anos Années	Viaturas registadas Voitures enregistrées	Discriminação Discrimination											
		Força Force		Número de cilindros Nombre de cylindres				Sistema de «carrosserie» Système de carrosserie				Chassis	
		Até to H. P.	De 11 a 20 H. P.	Superior a 20 H. P.	De 4	De 6	De 8	De mais de 8	Automóveis Automobiles		Camións Camions		
									Abertos Ouverts	Fechados Fermés	Abertos Ouverts		Fechados Fermés
1929		1.056	4.087	220	1.947	3.254	162	..	1.301	2.225	780	84	973
1930		1.070	2.722	148	1.930	1.774	235	I	577	2.023	239	45	1.055

Observação. — Dos 3.940 carros registados em 1930 foram importados da América do Norte 2.088, da França 688, da Inglaterra 222, da Itália 209, da Alemanha 87, da Bélgica 35 e 11 de diversos países. Foram rectificadas os números referentes a 1929 publicados no *Boletim* n.º 1 de 1930.

Número de motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo, distinguindo a força, número de cilindros do motor e espécie de viaturas

Nombre de motocycles enregistrés dans les commissions techniques d'automobilisme, avec indication de leur force, nombre de cylindres du moteur et espèce de voitures

Ano <i>Année</i>	Moto- cicletas registradas <i>Moto- cycles enregistrées</i>	Discriminação <i>Discrimination</i>															
		Força <i>Force</i>										Número de cilindros <i>Nombre de cylindres</i>			Sistema dos veículos <i>Système des voitures</i>		
		Até 3 H. P.	De 3 1/4 a 4 H. P.	De 4 1/4 a 5 H. P.	De 5 1/4 a 6 H. P.	De 6 1/4 a 7 H. P.	De 7 1/4 a 8 H. P.	De 8 1/4 a 9 H. P.	De 9 1/4 a 10 H. P.	De 10 1/4 a 11 H. P.	De 11 1/4 a 12 H. P.	Superior a 12 H. P.	De 1	De 2	De 3	Motos simples	Motos com carro lateral
1930	638	285	145	130	42	16	6	3	3	4	3	1	447	182	9	545	93

**Número de quilómetros de estrada percorridos
por carreiras de camionagem em serviço público**
*Nombre de kilomètres de route parcourus
par des lignes de camionnage en service public*

Distritos <i>Districts</i>	Número de quilómetros de estrada percorridos <i>Nombre de kilomètres de route parcourus</i>	
	1929	1930
Aveiro	437	399
Beja	241	332,5
Braga	588	678
Bragança	255,5	288,5
Castelo Branco	600	583
Coimbra	542,5	445,5
Évora	379,5	318
Faro	323	361,5
Guarda	367,5	569
Leiria	563,35	540
Lisboa	450	465,5
Portalegre	267	229,5
Póvoa	491,0	597,5
Santarém	391	571
Setúbal	344,1	394,5
Viana do Castelo	487,5	388,5
Vila Real	374,5	423,5
Viseu	856	862
Total	7.962,35	8.447

**Desastres de automóvel: Número de mortos,
número de feridos e número de veículos avariados**
*Accidents d'automobile: Nombre de morts,
nombre de blessés et nombre de voitures avariées*

Distritos <i>Districts</i>	Número de mortos ocasionado pelos desastres ocorridos <i>Nombre de morts occasionnés par les accidents survenus</i>		Número de feridos ocasionado pelos desastres ocorridos <i>Nombre de blessés occasionnés par les accidents survenus</i>		Veículos avariados <i>Voitures avariées</i>
	1929	1930	1929	1930	
Aveiro	19	7	84	142	82
Beja	3	7	46	46	24
Braga	12	19	214	123	86
Bragança	..	1	17	24	12
Castelo Branco	4	6	48	87	41
Coimbra	9	12	68	104	83
Évora	6	12	65	117	99
Faro	6	8	75	132	107
Guarda	3	9	49	100	37
Leiria	9	16	102	156	125
Lisboa	59	58	766	836	374
Portalegre	4	7	28	68	45
Póvoa	35	44	612	668	492
Santarém	12	8	101	167	140
Setúbal	8	19	127	135	97
Viana do Castelo	3	8	20	47	34
Vila Real	4	6	44	55	21
Viseu	9	8	127	134	93
Total	205	255	2.533	3.081	1.986

VI.—Preços. Prix

Preços dos produtos empregados no aquecimento e hygiene doméstica

Prix des produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique

Géneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continent Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	
Carvão de coque	Quilog.	\$40	\$40	\$35	\$40	\$50	\$45	Coke.
Carvão de sôbro	"	\$60	\$60	\$70	\$70	\$65	\$60	Charbon de bois.
Electricidade	Kw.	1\$50	1\$50	1\$56	1\$70	2\$00	2\$10	Electricité.
Gás	M. cúb.	1\$10	1\$10	3\$10	3\$10	2\$10	2\$10	Gaz.
Água	"	1\$30	1\$30	1\$40	1\$70	2\$15	2\$35	Eau.
Lenha	Quilog.	\$35	\$30	\$20	\$25	\$25	\$20	Bois à brûler.
Petróleo	Litro	1\$70	1\$70	1\$80	1\$80	1\$90	1\$80	Pétrole.
Potassa	Quilog.	1\$60	1\$60	1\$20	1\$60	1\$75	1\$95	Potasse.
Sabão azul e branco	"	3\$50	3\$80	3\$00	3\$20	3\$65	3\$60	Savon bleu et blanc.
Sabão amêndoa	"	1\$60	1\$20	1\$60	1\$10	1\$95	2\$05	Savon amande.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Janeiro de 1931. — *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Janvier 1931.*

Preços dos produtos alimentares de origem vegetal

Prix des produits alimentaires d'origine végétale

Géneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continent Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	
Arroz de 1. ^a	Quilog.	3\$50	3\$60	2\$90	3\$00	3\$05	2\$95	Riz.
Arroz de 2. ^a	"	2\$80	3\$00	2\$20	2\$40	2\$55	2\$40	Riz.
Azeite de 1. ^a	Litro	9\$15	7\$50	10\$50	7\$00	9\$15	6\$75	Huile.
Azeite de 2. ^a	"	8\$50	6\$50	9\$00	6\$00	8\$65	6\$40	Huile.
Açúcar branco	Quilog.	3\$75	4\$40	3\$60	4\$20	3\$85	4\$35	Sucre.
Açúcar amarelo	"	3\$55	4\$20	3\$30	3\$50	3\$55	4\$10	Sucre.
Farinha de trigo	"	3\$70	2\$50	2\$50	3\$20	2\$80	2\$55	Farine de froment.
Farinha de milho	"	2\$00	2\$00	1\$40	1\$40	1\$55	1\$50	Farine de maïs.
Massa de tomates	"	4\$00	4\$00	5\$00	5\$00	6\$00	4\$75	Pâte de tomates.
Vinho	Litro	1\$50	1\$40	1\$60	1\$60	1\$65	1\$60	Vin.
Vinagre	"	1\$55	1\$50	1\$70	1\$40	1\$85	1\$60	Vinaigre.
Café de 1. ^a	Quilog.	14\$00	15\$00	19\$00	18\$00	17\$70	16\$20	Café.
Café de 2. ^a	"	9\$20	8\$00	15\$00	10\$00	12\$85	10\$50	Café.
Cacau	"	19\$50	12\$00	19\$00	18\$00	19\$65	16\$70	Cacao.
Chá	"	47\$00	45\$00	50\$00	50\$00	48\$50	47\$75	Thé.
Batatas	"	1\$00	\$70	\$80	\$80	\$85	\$75	Pommes de terre.
Cebolas	"	\$80	\$50	\$65	\$70	\$90	\$65	Oignon.
Massas — macarrão	"	3\$70	3\$60	3\$40	3\$70	3\$60	3\$90	Pâtes — macaroni.
Massas — estrelinhas	"	3\$80	3\$80	3\$50	3\$80	3\$55	3\$85	Pâtes — petite étoile.
Pimenta	"	40\$00	30\$00	41\$00	40\$00	35\$00	29\$40	Poivre.
Grão de bico	Litro	2\$05	3\$70	1\$85	2\$80	2\$10	2\$30	Pois chiches.
Feijão vermelho	"	2\$70	2\$20	2\$20	1\$60	2\$40	1\$80	Haricot rouge.
Feijão branco	"	2\$75	2\$40	2\$60	1\$20	2\$45	1\$95	Haricot blanc.
Feijão frade	"	2\$50	2\$10	1\$10	1\$00	1\$45	1\$35	Haricot prince.
Pão	Quilog.	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$05	2\$05	Pain.
Laranjas	Dúzia	3\$50	3\$00	6\$00	3\$50	4\$70	2\$00	Oranges.
Tangerinas	"	3\$00	3\$50	5\$00	3\$50	2\$90	2\$45	Mandarines.
Conve portuguesa	Cada	\$70	\$60	\$30	\$40	\$50	\$55	Chou potager.
Bróculos	Molho	1\$50	3\$50	3\$50	1\$60	1\$70	1\$65	Brocoli.
Nabos	Mão	2\$00	1\$50	\$70	1\$25	\$80	\$85	Navets.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Janeiro de 1931. — *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Janvier 1931.*

Preços dos produtos alimentares de origem animal

Prix des produits alimentaires d'origine animale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	
Pargo	Quilog.	3,520	4,500	..	4,550	3,895	4,805	Spare.
Goraz	"	5,550	6,000	6,000	8,000	4,885	4,885	Brème.
Pescada	"	4,880	7,000	15,000	15,000	8,880	8,880	Merlan.
Carapau	Dúzia	2,330	3,000	260	2,350	2,330	2,325	Epinoche.
Sardinha	"	2,000	2,000	1,000	1,000	1,885	1,840	Sardine.
Carne de vaca	Quilog.	10,355	10,380	13,115	11,505	10,375	8,335	Viande de bœuf.
Carne de vitela	"	15,000	13,110	16,000	12,000	12,000	9,045	Viande de veau.
Carne de carneiro	"	8,000	6,555	8,000	7,000	6,005	6,000	Viande de mouton.
Carne de porco	"	13,000	11,000	10,000	10,000	10,385	9,040	Viande de porc.
Chouriço	"	22,000	16,000	24,000	22,000	20,290	17,380	Saucisson.
Toucinho	"	9,000	5,560	12,000	10,000	10,325	7,330	Lard.
Presunto	"	19,550	16,000	20,000	20,000	17,885	15,885	Jambon.
Banha de porco	"	9,555	6,880	12,000	10,000	10,115	8,315	Graisse de porc.
Manteiga	"	23,000	24,000	24,000	24,000	24,225	23,095	Beurre.
Ovos	Dúzia	8,330	7,000	6,550	5,550	6,000	5,515	Oeufs.
Bacalhau	Quilog.	6,000	4,880	7,550	6,550	6,000	5,200	Morne.
Sardinha de conserva	Lata	2,005	2,050	2,000	2,000	2,330	2,330	Sardine en conserve.
Atum de conserva	"	4,225	4,550	4,075	4,000	4,005	3,665	Thon en conserve.
Queijo da Serra da Estrêla	Quilog.	16,550	16,000	16,550	16,000	17,250	15,775	Fromage de la «Serra da Estrêla».
Queijo do Alentejo	"	18,000	..	..	..	20,000	17,550	Fromage du «Alentejo».
Leite	Litro	2,040	2,030	1,370	1,360	2,005	1,370	Lait.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Janeiro de 1931. — Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Janvier 1931.

Cotações dos gêneros coloniais (Praça de Lisboa)

Cours des denrées coloniales (Place de Lisbonne)

Gêneros	Unidade Unité	Cotações em (a) Cours au		Denrées
		1929	1931	
		15 de Janeiro 15 Janvier	15 de Janeiro 15 Janvier	
Cacau fino	15 quilog.	77,000	40,000	Cacao fin.
Cacau paiol	"	62,000	29,000	Cacao «paiol».
Cacau escolha	"	36,000	26,000	Cacao triages.
Café de S. Tomé	"	(b) 210,000	(d) ..	Café de «S. Tomé».
Café de Novo Redondo	"	124,000	45,000	Café de «Novo Redondo».
Café de Ambriz	"	123,000	38,550	Café de «Ambriz».
Café de Encoge	"	116,000	(d) ..	Café de «Encoge».
Café do Cazengo	"	120,000	32,000	Café de «Cazengo».
Coconote	"	33,000	16,550	Coconote.
Copra	"	42,000	23,000	Copre.
Óleo de palma, mole	"	45,000	26,000	Huile de palme, molle.
Ricino	"	27,000	16,000	Ricin.
Gergelim	"	34,000	19,000	Sésame.
Algodão	Quilog.	10,000	5,000	Coton.
Cera	"	16,000	8,580	Cire.
Cola	"	6,000	1,350	Colle.
Açúcar	"	(c) 1,370	1,370	Sucre.
Milho	"	304	355	Mais.
Coiros	"	15,000	6,000	Cuir.

(a) As cotações apresentadas representam ou a média nas datas indicadas ou na data mais próxima. — Les cours indiqués représentent ou la moyenne aux dates désignées ou à la date la plus rapprochée.

(b) Cotação em 1 de Agosto de 1928. — Cours au 1er Août 1928.

(c) Cotação em 21 de Setembro de 1928. — Cours au 21 Septembre 1928.

(d) Não foi negociado.

Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros

Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées

Géneros	Unidade Unité	Distrito de Lisboa		Distrito do Pôrto		Continente		Denrées
		1929	1930	1929	1930	1929	1930	
		Janeiro Janvier	Dezembro Décembre	Janeiro Janvier	Dezembro Décembre	Janeiro Janvier	Dezembro Décembre	
Milho	20 litros	17,590	14,570	17,539	14,510	17,531	14,530	Maïs.
Centeio	20 litros	19,550	17,500	18,542	15,570	19,549	16,530	Seigle.
Aveia	20 litros	11,580	9,510	14,513	11,580	11,572	7,570	Avoine.
Cevada	20 litros	14,525	11,540	16,520	12,570	14,508	10,560	Orge.
Arroz em casca	15 quilog.	..	..	..	..	20,585	16,550	Riz.
Fava	20 litros	21,577	17,570	..	..	21,582	15,500	Fèves.
Feijão branco	20 litros	37,500	34,520	43,571	24,590	37,597	32,580	Haricot blanc.
Feijão de côr	20 litros	38,500	33,580	30,557	18,570	35,502	30,540	Haricot rouge.
Feijão frade	20 litros	26,511	24,500	20,578	14,560	22,519	20,550	Haricot prince.
Grão de bico	20 litros	31,511	29,500	..	..	30,548	30,520	Pois chiches.
Batatas	15 quilog.	11,584	8,520	12,518	8,590	13,511	8,560	Pommes de terre.
Cebolas	15 quilog.	10,512	7,520	9,580	7,580	12,551	8,520	Oignons.
Azeite	10 litros	82,522	67,570	..	66,580	79,592	61,560	Huile d'olive.
Vinho branco	500 litros	549,500	467,550	946,543	853,580	725,556	668,550	Vin blanc.
Vinho tinto	500 litros	572,500	542,520	782,515	741,540	658,543	635,580	Vin rouge.

Observação. — Elementos extraídos do Boletim de Estatística e Informação Agrícola.

Preços por grosso dos materiais de construção

Prix de gros des matériaux de construction

Designação	Unidade Unité	Lisboa		Pôrto	Désignation
		1929	1931	1931	
		Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	Janeiro Janvier	
Tejolo burro	Milheiro	220,500	220,500	308,500	Brique pleine.
Tejolo furado	"	180,500	170,500	..	Brique creuse.
Cal em pó a mato	M. cúbico	65,500	60,500	..	Chaux en poudre.
Gesso para estuque	Quilog.	5,55	5,45	5,53	Plâtre pour le stuc.
Pedra	M. cúbico	15,500	12,500	..	Pierre.
Areia	"	30,500	18,500	25,500	Sable.
Cimento	Barrica	75,500	70,500	74,500	Ciment.
Telha de Marselha de 1. ^a	Milheiro	800,500	690,500	780,500	Tuile de Marseille de 1 ^{re} qualité.
Telha de Marselha de 2. ^a	"	750,500	660,500	738,500	Tuile de Marseille de 2 ^e qualité.
Vidraça lisa por medidas	Quilog.	2,540	2,500	3,520	Verre à vitre poli sur mesure.
Vidraça lisa em caixas	"	2,500	1,570	1,590	Verre à vitre poli en boîtes.
Barrotes de pinho	M. cúbico	380,500	300,500	300,500	Solives en sapin.
Tabuado de pinho	"	400,500	330,500	350,500	Planches en sapin.
Fasquiado de 12 palmos	Molho	5,530	5,550	5,500	Lattes de 12 palmes.
Costaneira de 12 palmos	Dúzia	24,500	22,500	30,500	Dosses de 12 palmes.
Costaneira de 16 palmos	"	42,500	38,500	40,500	Dosses de 16 palmes
Prego galeota	Quilog.	1,555	1,535	1,550	Clous.
Prego telhado	"	1,550	1,530	1,540	Clous.
Prego 1/4 telhado	"	1,550	1,530	1,545	Clous.
Prego fasquiado	"	1,575	1,585	1,580	Clous.
Prego cavilha	"	1,545	1,530	1,540	Clous.
Prego satia	"	1,565	1,540	1,560	Clous.
Óleo de linhaça	"	5,520	4,580	8,500	Huile de lin.
Secante em pó	"	2,500	1,580	1,560	Siccatif en poudre.
Secante liquido	"	7,550	6,550	9,550	Siccatif liquide.
Verniz nacional	"	12,550	9,550	8,550	Vernis national.
Verniz inglês	"	25,500	32,500	27,500	Vernis anglais.
Agua-ras	"	5,520	3,520	4,500	Térébenthine.
Zarcão para vidrar	"	5,540	4,580	6,500	Minium pour vernisser.
Zarcão de pintura	"	2,500	1,500	5,500	Minium pour peinture.
Vermelho	"	6,500	5,500	18,500	Vermillon.
Pó de sapato	"	1,520	5,500	2,500	Noir de fumée.
Alvaiade de zinco em massa	"	3,595	3,540	6,593	Oxyde de zinc en masse.
Alvaiade de zinco em pó	"	4,580	4,540	4,550	Oxyde de zinc en poudre.
Alvaiade de chumbo em massa	"	3,590	3,540	6,590	Oxyde de plomb en masse.
Alvaiade de chumbo em pó	"	4,560	4,580	5,530	Oxyde de plomb en poudre.
Ocre	"	1,500	2,500	1,560	Ocre.
Ladrilhos	Milheiro	800,500	900,500	1.000,500	Carreaux.
Ferro 1/4	Quilog.	1,530	5,595	3,580	Fer en barres.
Ferro 1/2	"	1,530	1,500	3,589	Fer en barres.
Manilhas de grés :					Tuyaux en grés :
Tubos rectos com 22 quilog. e 0 ^m ,20 de diâm.	Cada	24,585	19,500	23,540	Tubes droits de 22 kilog. et 0 ^m ,20 de diâm.
Curvas e cotovelos com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	"	24,585	19,500	23,540	Courbes et coudes de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diâmetro.
Sifões cortados e de S e marrecos com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	"	49,570	38,500	46,585	Siphons coupés et de S et arqués de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diâmetro.
Sifões de pátio com 22 quilog. e 0 ^m ,20 de diâm.	"	49,570	38,500	46,585	Siphons de cour de 22 kilog. et 0 ^m ,20 de diâm.

Valor médio de algumas das principais mercadorias importadas

Valeur moyenne de quelques-unes des principales marchandises importées

1930

Mercadorias	Unidade Unité	Valor médio por unidade Valeur moyenne par unité				Marchandises
		Janeiro Janvier	Junho Juin	Setembro Sep- tembre	Outubro Octobre	
Animais vivos — Gado vacum	Cabeça	..	1.024\$19	8.875\$00	..	Animaux vivants — Espèce bovine.
Matérias primas para as artes e indústrias:						Matières prem. pour les arts et les industries:
Óleos e gorduras	Quilogr.	3\$85	3\$19	2\$80	2\$91	Huiles et graisses.
Peles em bruto ou preparadas, secas . .	"	9\$60	9\$08	7\$64	7\$16	Peaux brutes ou préparées, séchées.
Pelos curtidas	"	57\$01	87\$81	107\$69	111\$71	Peaux tannées.
Pelos em bruto, preparados ou tintos . .	"	64\$97	77\$46	58\$16	45\$73	Poils bruts, préparés ou teints.
Aduelas	"	\$81	\$82	1\$57	\$58	Douves
Algodão em caroço, rama ou cardado . .	"	8\$61	8\$45	6\$86	6\$62	Coton en semence, brut ou cardé.
Sementes oleaginosas	"	1\$59	1\$30	1\$40	1\$37	Semences oléagineuses.
Tabaco em folha e em rôlo	"	7\$35	6\$73	7\$34	6\$91	Tabac en feuilles et en rouleau.
Antracite, hulha, lignite e coque	Tonel.	129\$68	122\$08	117\$58	121\$16	Anthracite, houille, lignite et coke.
Gasolina	Quilogr.	\$86	\$85	\$83	\$81	Essence.
Óleos minerais para iluminação	"	\$58	\$59	\$71	\$59	Huiles minérales pour l'éclairage.
Azotato de sódio	"	\$94	\$97	\$96	\$90	Nitrate de soude.
Sulfato de amónio	"	\$93	\$76	\$72	\$72	Sulfate d'ammoniaque.
Sulfato de cobre	"	2\$73	2\$65	2\$62	..	Sulfate de cuivre.
Fios, tecidos, feltros e respectivas obras:						Fils, tissus, feutres et les ouvrages respect.:
Fio de lã	Quilogr.	47\$56	43\$53	42\$39	45\$92	Fil en laine.
Tecidos de lã	"	116\$76	114\$54	95\$56	108\$98	Tissus en laine.
Fio de seda	"	30\$58	35\$19	34\$40	30\$50	Fil en soie.
Tecidos de seda	"	364\$27	384\$65	393\$92	379\$80	Tissus en soie.
Fio de algodão	"	35\$24	40\$73	40\$95	51\$91	Fil en coton.
Tecido em ponto de tafetá	"	41\$57	33\$94	28\$81	27\$94	Tissus à mailles de taffetas.
Tecidos crus ou cremados, branqueados e tintos	"	49\$41	49\$90	45\$03	47\$68	Tissus écrus, blanchis et teints.
Fio de linho	"	7\$58	7\$06	7\$16	6\$40	Fil en lin.
Substâncias alimentícias:						Substances alimentaires:
Arroz	Quilogr.	1\$48	1\$35	1\$37	1\$38	Riz.
Batatas	"	\$33	\$36	..	\$27	Pommes de terre.
Cereais em grão (excepto milho e trigo)	"	1\$01	\$55	\$53	\$60	Céréales en grain (exc. maïs et froment).
Feijão	"	2\$12	1\$35	\$81	1\$45	Haricots.
Milho em grão	"	\$82	\$74	\$62	\$49	Maïs en grains.
Trigo em grão	"	1\$49	1\$01	\$89	\$87	Froment en grains.
Bacalhau	"	3\$75	3\$16	3\$25	3\$12	Morue.
Açúcar	"	1\$04	1\$01	1\$03	1\$14	Sucre.
Banha e unto	"	15\$63	8\$59	10\$31	10\$86	Graisse.
Café com casca ou descascado	"	4\$59	4\$81	4\$17	3\$72	Café.
Chá	"	17\$12	17\$52	17\$31	17\$59	Thé.
Manteiga natural	"	18\$06	..	..	15\$00	Beurre naturel.
Manteiga artificial	"	5\$00	5\$12	5\$08	5\$02	Beurre artificiel.
Queijos	"	11\$28	13\$21	9\$33	8\$89	Fromages.
Aparelhos, instrumentos, maquinismos, etc.:						Appareils, instruments, machines, etc.:
Instrumentos, ferramentas e utensílios para as artes, etc.	Quilogr.	12\$43	13\$74	14\$40	12\$50	Appareils, outils et ustensiles pour les arts, etc.
Câmaras de ar e protectores de borracha	"	22\$30	24\$05	23\$67	23\$85	Chambres à air et pneumatiques.
Manufacturas diversas:						Manufactures diverses:
Cobre e suas ligas em obra	Quilogr.	19\$28	27\$59	25\$09	22\$96	Ouvrages en cuivre et ses alliages.
Ferro ou aço em obra	"	4\$02	3\$58	4\$57	4\$19	Ouvrages en fer et en acier.
Papel de impressão para jornal	"	1\$28	1\$56	1\$72	1\$67	Papier pour journaux.
Papel em mortalias para cigarros	"	10\$80	18\$41	19\$98	19\$34	Papier à cigarettes.
Bijutarias	"	105\$24	120\$91	100\$97	113\$64	Bijouteries.
Botões não especificados	"	74\$20	64\$42	80\$23	72\$74	Boutons non spécifiés.
Lâmpadas eléctricas (luz e aquecimento)	"	86\$73	86\$48	74\$86	79\$47	Lampes électriques (éclairage et chauff.).
Medicamentos	"	54\$29	54\$02	49\$58	49\$63	Médicaments.
Perfumarias, loções e tinturas para o cabelo	"	76\$96	58\$04	73\$54	63\$99	Articles de parfumerie, lotions et teintures pour les cheveux.
Tabaco em charutos e cigarrilhas com capa de tabaco	"	94\$75	99\$98	131\$73	88\$16	Tabac, cigares et cigarettes entourées d'une feuille de tabac.
Tabaco em cigarros	"	69\$42	75\$12	72\$08	49\$12	Tabac en cigarettes.
Tintas preparadas	"	9\$93	12\$74	11\$94	11\$70	Couleurs préparées.

Observação. — Estes valores médios são calculados em face dos valores declarados para despacho das mercadorias. — Ces valeurs moyennes sont calculées d'après les valeurs déclarées pour le dédouanement des marchandises.

Valor médio de algumas das principais mercadorias exportadas

1930 *Valeur moyenne de quelques-unes des principales marchandises exportées*

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Valor médio por unidade <i>Valeur moyenne par unité</i>				Marchandises
		Janeiro <i>Janvier</i>	Junho <i>Juin</i>	Setembro <i>Sep-tembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	
Matérias primas para as artes e indústrias:						Matières premières pour les arts et les ind.:
Coiros e peles em bruto preparadas e curadas	Quilogr.	13\$50	13\$82	9\$83	11\$51	Cuir et peaux en gros, préparées et tannées.
Lã em rama	"	..	10\$00	4\$00	4\$11	Laine en masse.
Água-raz	"	2\$80	3\$35	2\$33	2\$19	Térébenthine.
Cortiça em aglomerados	"	1\$20	1\$40	1\$41	1\$41	Liège en agglomérés.
Cortiça em aparas	"	1\$09	1\$01	\$86	\$67	Liège en morceaux.
Cortiça em prancha	"	2\$18	1\$97	2\$17	1\$91	Liège en planches.
Cortiça virgem	"	\$80	\$70	\$60	\$56	Liège vierge.
Madeira em esteios, para minas	"	\$08	\$07	\$08	\$08	Bois de mines.
Madeira em tabuado e fasquiado	"	..	(a) ..	..	..	Bois en planches et lattes.
Madeira não especificada	"	\$23	\$21	\$20	\$20	Bois non spécifiés.
Pez louro (colofónia)	"	1\$25	1\$11	\$97	\$95	Poix-résine (colophane).
Carvão para abastecimento de navios nacionais e estrangeiros em portos do continente e ilhas	Tonel.	162\$28	155\$81	158\$83	160\$10	Charbon pour l'usage des navires nationaux et étrangers, dans les ports du continent et îles.
Lousa em placas	Quilogr.	\$12	\$13	\$12	\$11	Dalles.
Minério de cobre	"	..	\$86	..	\$58	Minerai de cuivre.
Minério de estanho	"	8\$28	6\$48	6\$56	5\$71	Minerai d'étain.
Minério (pirites)	"	\$06	\$05	\$07	\$06	Minerai (pyrites).
Sal comum	"	\$06	\$06	\$06	\$07	Sel marin.
Sarro de vinho	"	2\$50	2\$50	2\$50	2\$50	Tartre de vin.
Cera em bruto ou preparada	"	13\$32	14\$05	9\$24	9\$09	Cire brute ou préparée.
Fio, tecidos, feltros e respectivas obras:						Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs:
Tecidos crus, de algodão	Quilogr.	18\$17	14\$01	11\$37	14\$01	Tissus écrus, en coton.
Tecidos tintos e estampados, de algodão	"	23\$44	22\$59	20\$37	22\$77	Tissus teints et imprimés, en coton.
Tecidos em obra, de algodão	"	28\$99	26\$34	22\$20	13\$56	Tissus ouverts, en coton.
Substâncias alimentícias:						Substances alimentaires:
Aguardente simples e preparada	Decal.	69\$00	64\$05	62\$47	63\$40	Eau-de-vie simple et préparée.
Cerveja	"	34\$51	35\$34	35\$60	36\$42	Bière.
Vinhos comuns brancos	"	13\$17	(a) 13\$91	12\$66	14\$01	Vins ordinaires blancs.
Vinhos comuns brancos de Colares	"	20\$51	18\$33	21\$51	21\$25	Vins ordinaires blancs «Colares».
Vinhos comuns tintos	"	13\$20	14\$71	13\$09	13\$08	Vins ordinaires rouges.
Vinhos comuns tintos de Colares	"	17\$38	17\$78	19\$49	18\$24	Vins ordinaires rouges «Colares».
Vinhos espumosos	"	87\$94	100\$01	121\$27	125\$76	Vins mousseux.
Vinhos licorosos	"	25\$29	26\$36	20\$15	20\$86	Vins liquoreux.
Vinho do Porto	"	43\$72	44\$04	42\$08	43\$55	Vins de «Porto».
Lagostas, ostras e mariscos	Quilogr.	1\$74	2\$07	3\$17	3\$41	Homards, huîtres et coquillages.
Sardinha prensada e em salmoura	"	1\$98	1\$95	1\$67	1\$97	Sardines pressées et en saumure.
Azeite de oliveira	"	6\$50	6\$46	6\$33	6\$47	Huile d'olive.
Café	"	5\$45	4\$00	4\$11	3\$23	Café.
Carne fresca ou preparada e toucinho	"	10\$30	9\$88	8\$04	8\$40	Viande fraîche ou préparée et lard.
Conservas alimentícias de atum	"	7\$91	9\$34	9\$01	8\$97	Thon en conserve.
Conservas alimentícias de sardinha	"	5\$03	4\$73	4\$77	4\$94	Sardines en conserve.
Conservas alimentícias de peixe não especificado	"	4\$12	4\$31	4\$49	4\$36	Poisson non spécifié en conserve.
Conservas alimentícias de vegetais	"	1\$98	1\$62	1\$97	1\$93	Végétaux en conserve.
Alfarroba	"	\$40	\$33	\$24	\$23	Caroube.
Amêndoas com casca e em miolo	"	8\$25	7\$00	6\$64	5\$85	Amandes.
Ananases	Número	3\$11	5\$40	5\$49	4\$50	Ananas.
Figos secos	Quilogr.	1\$82	1\$68	1\$34	1\$22	Figues sèches.
Uvas	"	16\$64	12\$75	1\$00	1\$02	Raisins.
Hortaliças e legumes verdes	"	1\$80	\$73	\$81	1\$02	Légumes verts.
Manteiga natural ou artificial	"	19\$07	12\$09	12\$03	9\$29	Beurre naturel ou artificiel.
Manufaturas diversas:						Manufactures diverses:
Cortiça em rôlhas	Quilogr.	5\$56	4\$69	5\$47	4\$51	Liège en bouchons.
Madeira serrada para caixas ou barris	"	\$35	\$35	\$35	\$33	Bois scié pour boîtes ou barils.
Madeira serrada em palitos	"	9\$02	8\$25	9\$24	9\$27	Bois scié, cure-dents.
Produtos cerâmicos	"	\$74	1\$22	3\$74	2\$72	Articles céramiques.
Calçado	Par	36\$81	52\$32	17\$44	17\$28	Chaussures.
Sabão	Quilogr.	2\$48	2\$29	2\$88	2\$79	Savon.

(a) Rectificado.

Observação. — Estes valores médios são calculados em face dos valores declarados para despacho das mercadorias. — Ces valeurs moyennes sont calculées d'après les valeurs déclarées pour le dédouanement des marchandises.

VII.—Comércio interno. Commerce intérieur

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital

Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espécies et objet des sociétés constituées
TOTAL	96	13:386.880\$00	5:172.630\$00	55:822.000\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas:					Sociétés anonymes:
Indústrias da pesca	1	8:000.000\$00	..	50:000.000\$00	Industries de la pêche.
Indústrias de minas e pedreiras . .	1	500.000\$00	500.000\$00	5:000.800\$00	Industries de mines et carrières.
Minas	1	500.000\$00	500.000\$00	5:000.000\$00	Mines.
Indústrias transformadoras	2	110.000\$00	101.000\$00	10.000\$00	Industries de transformation.
Distribuição de energia, luz e aquecimento	1	10.000\$00	1.000\$00	10.000\$00	Distrib. d'énergie, lumière et chauffage.
Fabrico de objectos de uso doméstico	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Fabrication d'objets d'un usage domestique.
Sociedades por cotas:					Sociétés à responsab. limitée:
Indústrias agrícolas	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Industries agricoles.
Exploração da terra por meio de plantações e sementeiras	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Exploitation de la terre au moyen de plantations et de semailles.
Indústrias da pesca	1	300.000\$00	300.000\$00	..	Industries de la pêche.
Indústrias transformadoras	18	1:227.000\$00	1:156.250\$00	200.000\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	6	579.000\$00	579.000\$00	..	Industries d'alimentation.
Preparação de produtos químicos . .	1	230.000\$00	230.000\$00	..	Préparation de produits chimiques.
Construção civil	1	30.000\$00	16.500\$00	30.000\$00	Construction civile.
Distribuição de energia, luz e aquecimento	1	32.500\$00	16.250\$00	60.000\$00	Distribution d'énergie, lumière et chauffage.
Metalurgia, preparação de metais e fabrico de objectos de metal	1	50.000\$00	37.000\$00	50.000\$00	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal.
Indústrias de madeiras	2	140.000\$00	120.000\$00	40.000\$00	Industries des bois.
Indústrias de peles e couros	4	60.500\$00	52.500\$00	20.000\$00	Industries de peaux et cuirs.
Indústrias de cortiça	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Industries du liège.
Fabrico e conserto de veículos e acessórios	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Fabrication et réparation de véhicules et accessoires.
Indústrias de transportes	6	368.580\$00	368.580\$00	..	Industries de transports.
Navegação fluvial	2	195.000\$00	195.000\$00	..	Navigation fluviale.
Automóveis	4	173.580\$00	173.580\$00	..	Automobiles.
Comércio	40	2:056.300\$00	1:921.800\$00	612.000\$00	Commerce.
Por grosso	3	400.000\$00	350.000\$00	200.000\$00	De gros.
Cortiças	2	200.000\$00	150.000\$00	200.000\$00	Liège.
Diversos	1	200.000\$00	200.000\$00	..	Divers.

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital.
Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital.

Dezembro 1930
Décembre 1930

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espèces et objet des sociétés constituées
A retalho	28	1.246.300\$00	1.191.800\$00	262.000\$00	De détail.
Cereais e legumes	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Céréales et légumes.
Farmácias	1	23.300\$00	23.300\$00	..	Pharmacies.
Gêneros alimentícios	7	161.000\$00	141.000\$00	105.000\$00	Dénrées alimentaires.
Mixtas	2	80.000\$00	65.000\$00	60.000\$00	Mixtes.
Móveis	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Meubles.
Padarias	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Boulangeries.
Produtos químicos	1	60.000\$00	45.000\$00	60.000\$00	Produits chimiques.
Tecidos	4	507.000\$00	502.500\$00	25.000\$00	Tissus.
Vinhos	2	22.000\$00	22.000\$00	12.000\$00	Vins.
Vinhos e comidas	3	190.000\$00	190.000\$00	..	Vins et restaurants.
Diversos	5	133.000\$00	133.000\$00	..	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	8	395.000\$00	365.000\$00	150.000\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	6	205.000\$00	175.000\$00	150.000\$00	Commission et consignation.
Agências	1	40.000\$00	40.000\$00	..	Agences.
Diversos	1	150.000\$00	150.000\$00	..	Divers.
Espectáculos públicos	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Spectacles publics.
Diversos	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Divers.
Sociedades em nome colectivo:					Sociétés en nom collectif:
Indústrias transformadoras	8	371.000\$00	371.000\$00	..	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	3	287.000\$00	287.000\$00	..	Industries d'alimentation.
Construção civil	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Construction civile.
Metalurgia, preparação de metais e fabrico de objectos de metal	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal.
Indústria de peles e couros	2	30.000\$00	30.000\$00	..	Industries des peaux et cuirs.
Indústrias não especificadas	1	9.000\$00	9.000\$00	..	Industries non spécifiées.
Indústrias de transportes	2	25.000\$00	25.000\$00	..	Industries de transports.
Automóveis	2	25.000\$00	25.000\$00	..	Automobiles.
Comércio	15	369.000\$00	369.000\$00	..	Commerce.
A retalho	14	364.000\$00	364.000\$00	..	De détail.
Cervejarias e cafés	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Brasseries et cafés.
Gêneros alimentícios	4	42.000\$00	42.000\$00	..	Dénrées alimentaires.
Sola e cabedais	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Semelles et cuirs pour chaussures.
Tecidos	2	70.000\$00	70.000\$00	..	Tissus.
Vinhos	1	40.000\$00	40.000\$00	..	Vins.
Vinhos e comidas	3	32.000\$00	32.000\$00	..	Vins et restaurants.
Diversos	2	140.000\$00	140.000\$00	..	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Commission et consignation.
Cooperativas:					Coopératives:
Indústrias transformadoras	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Industries de transformation.
Distribuição de energia, luz e aquecimento	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Distribution d'énergie, lumière et chauffage.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital, activo e passivo sociais

Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital, leur actif et leur passif sociaux

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades Nombre de sociétés	Capital social Capital social	Activo social na data da dissolução Actif social à la date de la dissolution	Passivo social na data da dissolução Passif social à la date de la dissolution	Espécies et objet des sociétés dissoutes
TOTAL	32	4.342.500\$00	325.697\$00	259.636\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas:					Sociétés anonymes:
Indústrias transformadoras	1	120.000\$00	..	..	Industries de transformation.
Indústrias gráficas e conexas	1	120.000\$00	..	..	Industries graphiques et connexes.
Sociedades por cotas:					Sociétés à responsab. limitée:
Indústrias transformadoras	8	726.500\$00	56.500\$00	..	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	4	424.000\$00	24.000\$00	..	Industries d'alimentation.
Indústrias de madeiras	1	100.000\$00	..	..	Industries du bois.
Indústrias têxteis	1	150.000\$00	..	..	Industries textiles.
Indústrias de vestuário e anexas	1	32.500\$00	32.500\$00	..	Industries de vêtements et annexes.
Indústrias não especificadas	1	20.000\$00	..	..	Industries non spécifiées.
Indústrias de transportes	1	700.000\$00	..	..	Industries de transports.
Navegação fluvial	1	700.000\$00	..	..	Navigation fluviale.
Comércio	7	1.261.000\$00	..	..	Commerce.
Por grosso	1	100.000\$00	..	..	De gros.
Diversos	1	100.000\$00	..	..	Divers.
A retalho	4	856.000\$00	..	..	De détail.
Automóveis e acessórios	2	150.000\$00	..	..	Automobiles et accessoires.
Mixtas	1	700.000\$00	..	..	Mixtes.
Tecidos	1	6.000\$00	..	..	Tissus.
Actividades auxiliares do comércio	2	305.000\$00	..	..	Activités auxiliaires du commerce.
Diversos	2	305.000\$00	..	..	Divers.
Sociedades em comandita simples:					Sociétés en commandite (simple):
Indústrias transformadoras	1	726.000\$00	..	..	Industries de transformation.
Indústrias têxteis	1	726.000\$00	..	..	Industries textiles.
Comércio	1	300.000\$00	..	..	Commerce.
A retalho	1	300.000\$00	..	..	De détail.
Tecidos	1	300.000\$00	..	..	Tissus.
Sociedades em nome colectivo:					Sociétés en nom collectif:
Indústrias agrícolas	1	..	..	..	Industries agricoles.
Exploração da terra por meio de plantações e sementeiras	1	..	..	..	Exploitation de la terre par moyen de plantations et de semailles.
Indústrias transformadoras	5	413.000\$00	170.197\$00	250.636\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	2	165.000\$00	150.000\$00	..	Industries d'alimentation.
Construção naval	1	6.000\$00	13.000\$00	8.000\$00	Construction navale.
Indústrias de madeiras	1	240.000\$00	..	240.000\$00	Industries du bois.
Indústrias de folha de Flandres	1	2.000\$00	7.197\$00	2.636\$00	Industries du fer-blanc.
Comércio	7	96.000\$00	99.000\$00	9.000\$00	Commerce.
A retalho	6	89.000\$00	85.000\$00	9.000\$00	De détail.
Gêneros alimentícios	2	11.000\$00	11.000\$00	3.000\$00	Denrées alimentaires.
Tecidos	1	10.000\$00	16.000\$00	6.000\$00	Tissus.
Diversos	3	68.000\$00	58.000\$00	..	Divers.
Outras espécies do comércio	1	7.000\$00	14.000\$00	..	Autres espèces de commerce.

Número e capital social das sociedades constituídas e dissolvidas, por distritos e por espécies

Nombre et capital social des sociétés constituées et dissoutes, par districts et par espèces

NOVEMBRO 1930

NOVEMBRE 1930

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisbonne et Porto	Sociedades constituídas <i>Sociétés constituées</i>						Sociedades dissolvidas <i>Sociétés dissoutes</i>									
	Anónimas <i>Anonymes</i>		Por cotas <i>Responsabilité limitée</i>		Em nome colectivo <i>En nom collectif</i>		Cooperativas <i>Coopératives</i>		Anónimas <i>Anonymes</i>		Por cotas <i>Responsabilité limitée</i>		Em comandita <i>En commandite</i>		Em nome colectivo <i>En nom collectif</i>	
	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social
TOTAL	4	8:610.000\$00	66	4:001.880\$00	25	765.000\$00	1	10.000\$00	1	120.000\$00	16	2:687.500\$00	2	1:028.000\$00	13	509.000\$00
Continente	4	8:610.000\$00	64	3:891.800\$00	25	765.000\$00	1	10.000\$00	1	120.000\$00	15	2:587.500\$00	2	1:026.000\$00	12	479.000\$00
Aveiro	..	..	..	..	1	20.000\$00	1	10.000\$00	..	..	1	100.000\$00	..	..	1	10.000\$00
Beja	..	..	1	50.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	1	10.000\$00	1	17.500\$00	2	50.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	1	10.000\$00
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	..	..	2	72.000\$00	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Coimbra	..	..	1	110.000\$00	2	80.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	1	150.000\$00
Evora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	..	..	1	5.000\$00	1	9.000\$00	..	..	..	..	1	24.000\$00	..	..	..	..
Guarda	..	..	2	245.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	..	..	1	80.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	1	8.000.000\$00	32	1:953.000\$00	10	153.000\$00	..	..	1	120.000\$00	10	1:563.500\$00	1	726.000\$00	1	240.000\$00
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	2	600.000\$00	16	1:110.500\$00	5	165.000\$00	..	..	..	..	1	700.000\$00	1	360.000\$00	6	62.000\$00
Santarém	..	..	3	50.800\$00	1	50.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	..	..	4	198.000\$00	..	6.000\$00	..	..	1	200.000\$00	1	200.000\$00	..	..	..	..
Viana do Castelo	..	..	..	..	1	217.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	..	..	..	..	1	15.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7.000\$000
Viscu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..
Ilhas	..	..	2	110.080\$00	..	..	..	..	..	..	1	100.000\$00	..	..	1	30.000\$00
Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	..	..	1	90.080\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Funchal	..	..	1	20.000\$00	..	..	..	..	..	..	1	100.000\$00	..	..	1	30.000\$00
Cidade de Lisboa.	1	7:920.000\$00	30	1:935.000\$00	8	103.000\$00	..	..	1	120.000\$00	8	1:352.500\$00	..	..	1	..
Cidade do Porto	1	100.000\$00	13	1:013.000\$00	3	145.000\$00	..	..	..	..	1	700.000\$00	1	300.000\$00	3	24.000\$00

DÉCEMBRE 1930

Observação. — Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos.

Número e valor das letras protestadas nos distritos das ilhas adjacentes

Nombre et valeur des traites protestées dans les districts des îles adjacentes

ANO 1930

ANNÉE 1930

Distritos Meses		Número e valor das letras protestadas											
		Escudos		Libras		Reichmark		Pesetas		Dólares		Liras	
		Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor
Angra do Heroísmo	Janeiro	40	64.277	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fevereiro	35	63.328	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Março	55	99.227	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Abril	29	60.634	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Maio	51	79.048	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Junho	34	96.203	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Julho	43	61.843	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Agosto	31	49.179	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Setembro	37	73.452	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Outubro	27	38.986	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Novembro	18	30.463	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dezembro	29	741.136	2	43-09-09	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total	429	1.457.776	2	43-09-09	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	Janeiro	48	33.979	1	10-00-00	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fevereiro	44	37.018	1	29-08-09	..	..	..	..	..	..	..	..
	Março	40	43.093	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Abril	19	24.791	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Maio	27	31.558	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Junho	32	36.587	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Julho	1	914	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Agosto	7	12.730	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Setembro	28	25.865	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Outubro	28	29.921	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Novembro	25	23.450	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dezembro	32	22.085	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total	331	321.991	2	39-08-09	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	Janeiro	135	369.711	1	103-05-01	..	..	..	..	..	..	..	..
	Fevereiro	132	347.821	1	16-19-04	..	..	..	..	..	..	..	..
	Março	151	293.440	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Abril	140	288.041	..	..	..	..	..	..	1	115,00	..	..
	Maio	135	384.610	1	9-11-03	..	..	..	..	..	..	..	..
	Junho	118	341.969	1	12-09-07	..	..	..	..	1	95,00	..	..
	Julho	134	371.066	1	16-16-11	..	..	..	..	..	..	..	..
	Agosto	65	547.541	2	42-06-04	..	..	..	..	..	..	..	..
	Setembro	102	481.205	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Outubro	161	468.459	..	..	..	..	..	..	1	629,23	..	..
	Novembro	97	305.432	2	87-19-00	..	..	..	..	..	..	..	..
	Dezembro	121	336.065	2	55-05-09	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total	1.491	4.535.360	11	344-13-03	..	..	..	..	3	839,23	..	..
Funchal	Janeiro	126	284.621	11	454-04-11	1	700,00	..	..	3	77,00	..	..
	Fevereiro	128	180.829	5	153-06-02	1	575,00	..	..	3	97,00	..	..
	Março	167	344.919	10	216-07-00	2	570,00	..	..	1	27,00	..	..
	Abril	146	469.464	7	293-15-07	..	..	..	..	5	426,27	..	..
	Maio	178	351.818	3	73-17-10	..	..	..	..	2	42,00	1	600,00
	Junho	129	237.334	4	211-09-07	..	..	..	..	4	827,00	1	600,00
	Julho	158	351.251	8	180-05-11	1	700,00	..	..	5	1.652,98	..	..
	Agosto	161	461.347	10	1107-10-03	2	781,77	..	..	1	50,45	..	..
	Setembro	228	571.629	7	229-17-08	..	..	..	..	2	4.900,00	..	..
	Outubro	179	527.812	8	1.099-16-03	..	..	..	..	1	2.600,00	..	..
	Novembro	190	740.202	7	682-03-01	1	441,15	..	..	1	2.400,00	..	..
	Dezembro	323	1.095.767	13	2.267-04-05	1	420,00	1	200,00	6	4.389,23	..	..
	Total	2.113	5.616.993	93	6.970-03-08	9	4.187,92	1	200,00	34	17.494,93	2	1.200,00
TOTAL GERAL		4.364	11.932.120	108	7.397-15-05	9	4.187,92	1	200,00	37	18.334,16	2	1.200,00

*Traites protestées, d'après leur valeur, dans les districts du Continent
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

DÉCEMBRE 1930

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos distritos respectivos e no Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les districts respectifs et dans le Continent.

*Nombre et valeur en «escudos» des traites protestées, d'après le commerce
ou l'industrie exercés par l'accepteur*

DÉCEMBRE 1930

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apurements du Continent.

Número e valor em escudos das letras descontadas pelos Bancos, Caixas e Companhias de Crédito do Continente

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées par les Banques, Caisses et Compagnies de Crédit du Continent

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Distritos e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts et villes de Lisbonne et Porto</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>									
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Aveiro	464	1.027.112	233	851.661	284	1.648.574	2	2.726	983	3.530.073
Beja	157	318.202	34	136.250	217	1.368.990	7	140.026	415	1.063.558
Braga	3.464	4.448.639	909	2.020.354	689	3.990.221	157	1.233.447	5.219	11.692.661
Bragança	163	305.460	87	171.350	610	1.120.106	1	2.200	861	1.689.116
Castelo Branco	240	845.981	160	704.348	294	2.350.709	120	473.487	823	4.371.525
Cóimbra	7.057	9.092.892	753	2.104.378	610	2.435.360	107	238.192	8.527	13.870.768
Évora	149	1.073.309	40	257.870	228	4.144.901	2	70.000	419	5.546.080
Faro	2.360	4.376.460	705	3.003.733	984	8.082.423	10	64.268	4.059	16.516.884
Guarda	150	454.666	5	30.347	143	601.454	8	54.029	306	1.170.436
Leiria	2.337	3.813.763	212	655.332	452	1.836.058	21	72.089	3.022	6.378.142
Lisboa	33.182	66.574.667	6.895	49.392.727	10.391	214.560.951	4.808	57.342.508	55.376	387.870.853
Portalegre	887	2.650.367	184	656.202	794	4.387.796	6	3.428	1.871	7.697.793
Porto	52.505	51.547.087	3.936	18.762.396	4.855	35.094.941	2.298	27.468.162	63.594	133.472.586
Santarém	1.566	2.693.973	348	1.798.632	488	3.620.243	107	741.775	2.590	8.854.593
Setúbal	550	1.228.562	420	1.185.052	73	985.578	2	22.400	1.056	3.421.592
Viana do Castelo	408	1.261.906	103	548.402	123	556.402	3	4.000	727	2.370.710
Vila Real	377	760.188	165	653.302	547	1.816.012	5	16.600	1.093	3.255.102
Viseu	530	1.355.604	240	783.736	818	3.124.886	4	32.083	1.553	5.296.309
Total	106.545	153.957.868	15.528	83.806.042	22.602	293.226.451	7.668	87.981.420	152.343	618.971.781
Cidade de Lisboa	32.893	65.642.435	6.800	43.936.876	10.259	213.771.935	4.790	57.160.900	54.742	385.512.146
Cidade do Porto	52.501	51.540.237	3.934	18.760.196	4.830	35.591.511	2.298	27.468.162	63.593	133.360.106

Número e valor em escudos das letras descontadas pelos Bancos, Caixas e Companhias de Crédito do Continente, por meses

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées par les Banques, Caisses et Compagnies de Crédit du Continent, par mois

Meses <i>Mois</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>									
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
1929:										
Julho — <i>Juillet</i>	116.128	159.890.814	16.364	95.593.491	20.612	208.334.276	6.502	110.047.727	159.606	573.866.309
Agosto — <i>Août</i>	106.915	167.586.592	15.753	81.515.882	20.931	218.740.802	8.523	133.007.915	152.124	600.911.191
Setembro — <i>Septembre</i>	100.134	161.425.851	15.304	86.883.904	20.145	197.493.872	8.754	89.416.850	144.337	535.220.477
Outubro — <i>Octobre</i>	108.944	168.883.991	16.069	93.367.753	22.179	215.423.905	9.393	100.504.687	156.585	578.180.336
Novembro — <i>Novembre</i>	104.740	153.342.709	15.413	86.200.744	21.034	205.010.121	10.769	128.882.446	151.046	574.042.020
Dezembro — <i>Décembre</i>	107.120	161.838.270	15.855	97.779.713	22.110	217.884.035	10.426	155.771.716	155.511	603.273.754
1930:										
Janeiro — <i>Janvier</i>	98.721	142.023.902	14.093	85.309.369	20.320	214.516.263	7.831	81.892.853	140.965	523.742.387
Fevereiro — <i>Février</i>	100.698	145.526.615	14.769	78.063.260	20.478	190.363.518	8.774	121.475.411	144.719	533.430.804
Março — <i>Mars</i>	95.889	151.003.995	15.799	79.704.290	22.253	190.037.629	9.628	116.087.349	143.568	536.833.263
Abril — <i>Avril</i>	94.557	133.333.342	13.225	70.489.427	21.283	193.624.180	10.034	126.151.218	139.099	535.508.167
Mai — <i>Mai</i>	98.105	133.401.670	14.426	69.952.009	20.996	189.213.735	10.777	121.579.155	144.304	514.146.569
Junho — <i>Jun</i>	94.295	140.409.835	14.267	75.706.860	19.950	178.209.813	8.715	151.030.956	137.236	545.357.464
Julho — <i>Juillet</i>	102.380	148.779.576	15.219	78.515.782	22.465	238.128.675	9.352	132.804.564	149.416	598.288.597
Agosto — <i>Août</i>	95.460	137.019.697	15.005	81.247.978	20.243	247.822.872	8.447	130.294.106	139.155	597.284.635
Setembro — <i>Septembre</i>	100.070	136.866.769	14.161	71.567.394	19.873	201.681.558	7.013	92.131.318	141.116	502.247.039
Outubro — <i>Octobre</i>	97.298	132.180.433	20.857	93.496.036	22.336	255.928.868	9.248	105.719.662	149.730	587.325.299
Novembro — <i>Novembre</i>	94.933	136.758.996	13.890	71.690.348	20.892	222.023.014	7.668	137.257.861	137.323	567.730.249
Dezembro — <i>Décembre</i>	106.545	153.957.868	15.528	83.806.042	22.602	293.226.451	7.668	87.981.420	152.343	618.971.781

Número e valor em escudos das letras descontadas no Continente e nas cidades de Lisboa e Porto

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées dans le Continent et dans les villes de Lisbonne et Porto

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Valor das letras (em escudos) <i>Valeur des traites (en «escudos»)</i>		Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>									
		Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
		Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Continente <i>Continent</i>	Até 500	58.615	16.044.048	2.619	850.418	2.906	951.053	1.047	340.924	65.187	18.186.443
	De mais de 500 a 1.000	24.087	17.857.521	2.847	2.218.295	4.022	2.285.400	1.364	1.010.514	32.320	23.371.730
	De mais de 1.000 a 2.500	14.763	23.206.770	3.652	6.184.525	4.042	6.957.100	1.489	2.480.541	23.946	38.828.936
	De mais de 2.500 a 5.000	5.266	18.728.670	2.654	9.719.613	3.985	15.010.755	1.207	4.513.167	13.112	47.972.205
	De mais de 5.000 a 7.500	1.479	9.189.389	1.259	6.614.585	1.773	11.001.087	595	3.714.186	5.106	30.519.247
	De mais de 7.500 a 10.000	901	8.093.743	816	7.222.864	1.563	14.258.313	495	4.517.091	3.775	34.092.011
	De mais de 10.000 a 15.000	652	8.307.455	700	8.909.924	1.354	17.239.672	481	6.100.352	3.187	40.557.403
	De mais de 15.000 a 20.000	260	4.617.399	320	5.715.020	780	13.993.036	265	4.719.896	1.625	29.045.351
	De mais de 20.000 a 30.000	199	4.942.101	299	6.876.008	746	19.004.340	227	5.821.511	1.471	36.643.960
	De mais de 30.000 a 50.000	182	7.243.385	221	9.242.183	676	28.668.223	219	9.241.340	1.298	54.395.131
	De mais de 50.000 a 100.000	75	5.858.883	90	6.952.010	383	30.523.709	197	15.904.512	745	59.239.114
	De mais de 100.000 a 250.000	39	6.599.504	38	5.998.865	227	40.277.639	45	11.556.049	349	64.432.057
	De mais de 250.000 a 500.000	18	5.219.000	8	2.851.732	78	31.954.170	29	11.737.275	133	51.762.177
	De mais de 500.000 a 1.000.000	6	5.250.000	4	2.800.000	64	56.815.954	7	4.960.000	81	69.825.954
	De mais de 1.000.000	3	12.800.000	1	1.650.000	3	4.286.000	1	1.364.062	8	20.100.062
Total		106.545	153.357.868	15.528	63.806.042	22.602	293.226.451	7.668	87.981.420	152.343	618.971.781
Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>	Até 500	19.007	5.014.771	936	304.534	1.297	388.669	766	259.917	22.006	5.947.891
	De mais de 500 a 1.000	6.195	4.771.518	1.124	840.420	1.226	896.252	952	690.284	9.497	7.198.474
	De mais de 1.000 a 2.500	4.268	6.840.435	1.345	2.324.872	1.476	2.497.326	847	1.400.054	7.936	13.062.687
	De mais de 2.500 a 5.000	1.833	6.429.519	1.148	4.305.711	1.761	6.580.715	703	2.638.409	5.445	19.054.354
	De mais de 5.000 a 7.500	539	3.347.532	770	3.607.772	945	5.757.173	346	2.133.657	2.600	14.846.134
	De mais de 7.500 a 10.000	358	3.191.917	429	3.755.559	787	7.170.186	276	2.547.387	1.850	16.665.049
	De mais de 10.000 a 15.000	266	3.362.415	409	5.227.186	753	9.700.461	304	3.859.571	1.732	22.149.633
	De mais de 15.000 a 20.000	126	2.247.432	213	3.812.911	492	8.853.381	185	3.275.089	1.016	18.188.813
	De mais de 20.000 a 30.000	108	2.640.964	103	4.220.594	459	11.635.614	124	3.122.442	884	21.619.614
	De mais de 30.000 a 50.000	103	4.121.274	127	5.278.115	453	19.115.956	109	4.439.823	792	32.955.168
	De mais de 50.000 a 100.000	41	3.246.785	68	5.186.236	292	23.576.850	118	9.724.147	519	41.734.018
	De mais de 100.000 a 250.000	29	5.058.873	29	4.571.234	197	35.703.228	33	8.866.315	288	54.229.650
	De mais de 250.000 a 500.000	17	4.919.000	6	2.251.732	55	21.794.170	19	7.869.743	97	36.834.645
	De mais de 500.000 a 1.000.000	1	650.000	2	1.600.000	63	55.815.954	7	4.960.000	73	63.025.954
	De mais de 1.000.000	2	9.800.000	1	1.650.000	3	4.286.000	1	1.364.062	7	17.100.062
Total		32.893	65.642.435	6.800	48.936.876	10.259	213.771.935	4.780	57.160.900	54.742	385.512.146
Cidade do Porto <i>Ville de Porto</i>	Até 500	30.449	8.398.414	773	254.099	649	226.805	218	77.911	32.089	8.957.229
	De mais de 500 a 1.000	13.614	9.764.090	859	650.117	1.689	505.138	320	246.034	16.482	11.165.379
	De mais de 1.000 a 2.500	6.240	9.357.742	980	1.578.382	838	1.401.540	512	855.554	8.570	13.193.218
	De mais de 2.500 a 5.000	1.354	4.692.750	591	2.103.251	571	2.112.085	376	1.387.336	2.892	10.293.422
	De mais de 5.000 a 7.500	399	2.470.419	200	1.238.460	234	1.461.628	190	1.165.974	1.023	6.336.481
	De mais de 7.500 a 10.000	171	1.534.782	180	1.588.070	274	2.467.231	170	1.519.150	795	7.109.233
	De mais de 10.000 a 15.000	107	1.316.201	140	1.768.068	168	2.071.654	159	1.997.091	574	7.153.014
	De mais de 15.000 a 20.000	51	894.384	59	1.035.046	106	1.920.415	65	1.162.654	281	5.012.799
	De mais de 20.000 a 30.000	43	1.094.363	61	1.518.142	117	3.058.600	98	2.569.744	319	8.240.849
	De mais de 30.000 a 50.000	39	1.587.680	59	2.488.156	102	4.501.542	92	4.012.783	292	12.590.161
	De mais de 50.000 a 100.000	20	1.488.781	20	1.610.774	46	3.639.462	76	5.946.365	162	12.685.382
	De mais de 100.000 a 250.000	7	1.040.631	9	1.427.631	16	2.585.411	12	2.659.734	44	7.713.407
	De mais de 250.000 a 500.000	1	300.000	1	300.000	19	8.640.000	10	3.867.532	31	13.107.532
	De mais de 500.000 a 1.000.000	5	4.600.000	2	1.200.000	1	1.000.000	..	..	8	6.800.000
	De mais de 1.000.000	1	3.000.000	..	..	..	..	..	..	1	3.000.000
Total		52.501	51.540.237	3.934	18.760.196	4.830	35.591.511	2.298	27.468.162	63.563	133.360.106

VIII.—Bolsas de Lisboa e Porto

Bourses de Lisbonne et Porto

Cotações de títulos nas Bolsas de Lisboa e Porto

Cours des titres dans les Bourses de Lisbonne et Porto

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Títulos <i>Titres</i>	Capital nominal do título <i>Capital nominal du titre</i>	Efectuado <i>Comptant</i>			
		Bolsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>		Bolsa do Porto <i>Bourse de Porto</i>	
		Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>
I série. Fundos do Estado. <i>Fonds d'Etat</i>	Inscrições de 3 %, as.	1.000,000	37,50	36,30	..
	Inscrições de 3 %, as.	500,000	36,50	35,50	..
	Inscrições de 3 %, as.	100,000	36,00	35,00	..
	Inscrições de 3 %, cup.	1.000,000	36,50	36,00	..
	Inscrições de 3 %, cup.	500,000	35,50	34,00	..
	Inscrições de 3 %, cup.	100,000	35,00	34,70	..
	Empréstimo de 4 %, 1888	22,500	20,50	20,50	..
	Empréstimo de 4 1/2 %, 1888-89, assent.	90,000	57,000	57,000	..
	Empréstimo de 4 1/2 %, 1888-89, cup.	90,000	60,000	57,000	..
	Empréstimo de 3 %, 1905	10,000	6,000	6,500	..
	Empréstimo de 4 1/2 %, 1905, cup.	90,000	60,000	59,000	..
	Empréstimo de 5 %, 1909, cup.	80,000	60,000	59,000	..
	Empréstimo de 4 1/2 %, 1912 (ouro), cup.	90,000	1.380,000	1.325,000	1.388,000
	Empréstimo de 5 %, 1917, cup.	80,000	61,000	60,500	..
	Empréstimo de 6 1/4 %, 1923 (ouro)	450,000	926,000	920,000	925,000
	Empréstimo de 6 1/4 %, 1930 (Portos)	500,000	515,000	509,000	515,000
	Consolidação de 6 1/4 %, 1930	500,000	505,000	494,000	530,000
	Externas, 1.ª série	90,000	962,000	923,000	923,000
	Externas, 2.ª série	90,000	935,000	910,000	..
	Externas, 3.ª série	90,000	1.014,000	988,000	1.015,000
	Externas, 3.ª série (cauteias)	30,000	52,000	51,000	..
	Dívida da Madeira, 6 1/2 %, 1923	1.000,000	930,000	930,000	..
Fundos brasileiros:					
II grupo. — Fundos de Estados estrangeiros	Emp. de 5 %, 1895, t. 100	..	6.350,000	5.700,000	..
	Emp. de 5 %, 1903 (Porto-Rio), t. 100.	..	8.500,000	7.700,000	..
	Empréstimo de 5 %, 1913	..	6.200,000	5.750,000	..
	Emp. de 5 %, 1914 (<i>Funding</i>), t. 20	..	8.300,000	7.350,000	..
	Emp. de 5 %, 1914 (<i>Funding</i>), t. 100	..	8.400,000	7.400,000	..
II série. Acções. — <i>Actions</i>	Banco do Aliança	60,000	740,000	650,000	..
	Banco Comercial de Lisboa, as.	100,000	430,000	425,000	..
	Banco Comercial de Lisboa, port.	100,000	429,000	428,000	..
	Banco Lisboa & Açores, as.	100,000	365,000	363,000	..
	Banco Lisboa & Açores, port.	100,000	370,000	330,000	350,000
	Banco Nacional Ultramarino, as.	90,000	105,000	93,000	..
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 1	90,000	116,000	96,000	116,000
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 5	90,000	116,000	98,000	..
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10	90,000	116,000	107,000	..
	Banco de Portugal, as.	100,000	890,000	800,000	..
	Banco de Portugal, port.	100,000	905,000	800,000	..
	Banco Português e Brasileiro	80,000	27,000	25,000	..
	Companhia Geral de Crédito Predial	22,500	53,000	47,000	53,000

Títulos Titres		Capital nominal do título Capital nominal du titre	Efectuado Comptant				
			Bolsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bolsa do Porto Bourse de Porto		
			Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas	Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas	
II série. Acções (continuação) — Actions (suite)	II grupo. — Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras . . .	Águas de Lisboa, assent.	100\$00	195\$00	195\$00	..	..
		Águas de Lisboa, port.	100\$00	200\$00	200\$00	150\$00	150\$00
		Cerveja Estrêla	90\$00	131\$00	127\$00	..	..
		Gás e Electricidade, cup.	45\$00	172\$00	159\$00	169\$00	167\$00
		Gás e Electricidade, privilegiadas. . .	45\$00	43\$00	43\$00	..	..
		Industrial Aliança (Sociedade)	£ 5. 0. 0	175\$00	170\$00	..	..
		Industrial de Portugal e Colónias . . .	90\$00	100\$00	93\$00	..	..
		Portuguesa de Pesca, t. p.	80\$00	112\$50	108\$00	..	..
		Tabacos (Companhia Portuguesa de) . .	£ 1. 0. 0	245\$00	237\$00	..	..
		Tabacos de Portugal, cup.	90\$00	328\$00	314\$00	..	..
	III grupo. — Acções de sociedades transportadoras	Tabaqueira (A), cup.	£ 5. 0. 0	482\$00	470\$00	310\$00	310\$00
		The Match and Tobacco Timber Supply Co.	£ 1. 0. 0	20\$00	15\$00	..	..
		União Fabril	200\$00	2.700\$00	2.700\$00	..	..
		C. dos C. de F. (Norte de Portugal) . .	100\$00	150\$00	120\$00	150\$00	150\$00
		Companhia Nacional de Navegação, t. p.	100\$00	211\$00	186\$00	..	..
		Companhia Colonial de Navegação . .	100\$00	108\$00	105\$00	..	..
	IV grupo. — Acções de companhias de seguros	Fidelidade, liberadas	1.000\$00	11.000\$00	10.500\$00	..	..
		Mundial, liberadas	100\$00	285\$00	270\$00	..	..
	V grupo. — Acções de sociedades co- loniais	Agricultura Colonial (Sociedade) . . .	100\$00	160\$00	150\$00	..	..
		Amboim (até 250.000)	100\$00	58\$00	43\$50	..	..
		Açúcar de Angola	100\$00	118\$00	105\$00	..	..
		Colonial do Buzi (1 a 150.000), 1. ^a . . .	4\$50	52\$00	41\$00	..	..
		Col. do Buzi (150.000 a 300.000), 2. ^a .	4\$50	42\$00	42\$00	..	..
III série. Obriga- ções. — Obligations	I grupo. — Obriga- ções de estabele- cimentos de cré- dito	Ilha do Príncipe	100\$00	180\$00	155\$00	..	..
		B. Nacional Ultramarino, 4 1/2 %, as. . .	90\$00	43\$00	43\$00	..	..
		Companhia Geral de Créd. Predial, 7 %	100\$00	100\$50	97\$00	101\$00	100\$00
		Companhia Geral de Créd. Predial, 8 %	90\$00	80\$90	77\$00	..	..
		Companhia Geral de Créd. Predial, 10 %	90\$00	92\$00	89\$00	..	..
	II grupo. — Socie- dades extractivas e transformado- ras	Águas de Lisboa, 4 1/2 %, cup.	90\$00	70\$00	68\$00	..	..
		Industrial de Portugal e Colónias, 6 %	90\$00	80\$50	78\$50	..	..
		Industrial de Portugal e Colónias, 10 %	18\$00	18\$90	18\$20	..	..
		União Fabril, 7 %	£ 1. 0. 0	90\$00	86\$00	..	..
		Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4 %	100\$00	103\$00	102\$00	..	..
	III grupo. — Socie- dades transporta- doras	Norte e Leste, 3 %, 1.º grau	90\$00	265\$00	255\$00	255\$00	255\$00
		Norte e Leste, 3 %, 2.º grau	90\$00	45\$00	40\$00	..	..
		Norte de Portugal, 7 1/2 %	100\$00	119\$00	118\$00	..	..
		Norte de Portugal, 9 %	100\$00	104\$00	100\$00	..	..
		Benguela, 5 %	90\$00	1.510\$00	1.430\$00	..	..
	IV grupo. — Com- panhias coloniais	Colonial do Buzi, 9 %	£ 1. 0. 0	112\$00	109\$00	..	..

Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Pôrto

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Títulos Titres		Número de títulos vendidos Nombre de titres vendus				
		Bolsa de Lisboa Bourse de Lisbonne	Bolsa do Porto Bourse de Porto	Total		
I série. Fundos do Estado — Fonds d'État	I grupo. — Fundos do Estado Portu- guês	Inscrições de assentamento, 1.000\$000	169	..	169	
		Inscrições de assentamento, 500\$000	32	..	32	
		Inscrições de assentamento, 100\$000	44	..	44	
		Inscrições de cupão, 1.000\$000	104	..	104	
		Inscrições de cupão, 500\$000	35	..	35	
		Inscrições de cupão, 100\$000	119	..	119	
		Empréstimo de 3 1/2%, 1905	1.059	19	1.078	
		Empréstimo de 5 1/2%, 1917	299	16	315	
		Empréstimo de 6 1/2% (ouro) 1923	6.480	306	6.786	
		Empréstimo de 6 1/2% (Portos) 1930	2.567	..	2.567	
		Externas, 1.ª série	4.555	45	4.600	
		Externas, 2.ª série	362	..	362	
	II grupo. — Fundos do Estado estran- geiros	Externas, 3.ª série	951	..	951	
		Externas, 3.ª série (cautelal)	1.114	..	1.114	
		Consolidação 6 1/2%, 1930	4.276	7	4.283	
		Empréstimo de 5 1/2%, 1895	57	..	57	
		Empréstimo de 5 1/2%, 1903 (Porto Rio)	116	..	116	
		Emprést. de 5 1/2%, 1914 (Funding), t. 20	522	..	522	
		I grupo. — Acções de estabelecimen- tos de crédito	Banco Comercial de Lisboa	140	..	140
			Banco Lisboa & Açores	572	15	587
			Banco do Minho	..	..	..
			Banco de Portugal	595	..	595
			Banco Português e Brasileiro	165	..	165
			Banco Nacional Ultramarino (assenta- mento e cupão)	6.265	58	6.323
II grupo. — Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras	Companhia de Crédito Predial	4.851	192	5.043		
	Águas de Lisboa	221	..	221		
	Cerveja Estrela	520	15	535		
	Gás e Electricidade	11.191	50	11.241		
	Industrial de Portugal e Colónias	3.016	50	3.066		
	Pesca	666	30	696		
	Sociedade Industrial Aliança	345	..	345		
	Tabacos de Portugal	390	49	439		
	Tabacos (Companhia Portuguesa de)	2.201	97	2.298		
	Tabaqueira	70	..	70		
	The Match and Tobacco Timber Supply Co., t. ant. e mod.	26.760	..	26.760		
	Viação e Electricidade	54	..	54		
III grupo. — Acções de sociedades transportadoras	Companhia dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste)	20	..	20		
	Companhia Colonial de Navegação	132	..	132		
	Companhia Nacional de Navegação	2.176	..	2.176		
	IV grupo. — Acções de companhias de seguros	Mundial	82	..	82	
		Sagres	..	..	..	
		União dos Proprietários	..	..	..	
V grupo. — Acções de sociedades co- loniais	Companhia do Açúcar de Angola	506	..	506		
	Companhia do Amboim	13.890	..	13.890		
	Companhia de Cabinda	..	..	..		
	Companhia Colonial do Buzi	4.073	..	4.073		
	Companhia da Ilha do Príncipe	235	..	235		
	Companhia da Zambézia	..	..	..		
II série. Acções — Actions	I grupo. — Obrig- ações de estabele- cimentos de cré- dito	Companhia Geral de Crédito Predial, 7 1/2%	3.508	185	3.693	
		Companhia Geral de Crédito Predial, 8 1/2%	7.985	..	7.985	
		Companhia Geral de Crédito Predial, 10 1/2%	14.078	300	14.378	
	II grupo. — Socie- dades extracutivas e transformado- ras	Industrial de Portugal e Colónias, 6 1/2%	597	..	597	
		Industrial de Portugal e Colónias, 10 1/2%	2.857	..	2.857	
		União Fabril, 7 1/2%	547	..	547	
	III grupo. — Socie- dades transpor- tadoras	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/2%	936	..	936	
		Norte e Leste, 3 1/2% — 2.º grau	589	..	589	
		Norte de Portugal, 9 1/2%	740	..	740	
		Norte de Portugal, 7 1/2%	935	..	935	
	IV grupo. — Com- panhias coloniais	Colonial do Buzi, 9 1/2%	1.184	..	1.184	
		Benguela, 5 1/2%	292	..	292	
III série. Obrigações — Obli- gations	I grupo. — Obrig- ações de estabele- cimentos de cré- dito	Companhia Geral de Crédito Predial, 7 1/2%	3.508	185	3.693	
		Companhia Geral de Crédito Predial, 8 1/2%	7.985	..	7.985	
		Companhia Geral de Crédito Predial, 10 1/2%	14.078	300	14.378	
		II grupo. — Socie- dades extracutivas e transformado- ras	Industrial de Portugal e Colónias, 6 1/2%	597	..	597
			Industrial de Portugal e Colónias, 10 1/2%	2.857	..	2.857
			União Fabril, 7 1/2%	547	..	547
	III grupo. — Socie- dades transpor- tadoras	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/2%	936	..	936	
		Norte e Leste, 3 1/2% — 2.º grau	589	..	589	
		Norte de Portugal, 9 1/2%	740	..	740	
		Norte de Portugal, 7 1/2%	935	..	935	
	IV grupo. — Com- panhias coloniais	Colonial do Buzi, 9 1/2%	1.184	..	1.184	
		Benguela, 5 1/2%	292	..	292	

Observação — As transacções efectuadas durante o mês atingiram: na Bólsa de Lisboa, 27.402.576\$35; na Bólsa do Pôrto, 538.677\$00.

IX.—Bancos. Banques

Situações semanais do Banco de Portugal

Situations hebdomadaires de la Banque de Portugal

Designação	Em 3 de Dezembro 1930 <i>Au 3 Decembre 1930</i> Escudos	Em 10 de Dezembro 1930 <i>Au 10 Decembre 1930</i> Escudos	Em 17 de Dezembro 1930 <i>Au 17 Decembre 1930</i> Escudos	Em 24 de Dezembro 1930 <i>Au 24 Decembre 1930</i> Escudos	Em 7 de Janeiro 1931 <i>Au 7 Janvier 1931</i> Escudos	Désignation
ACTIVO						ACTIF
Reservas:						Réserves:
Caixa—Ouro	8.577.180	8.577.180	8.577.180	8.577.180	8.577.180	Encaisse—Or.
Caixa—Prata	1.145	1.145	1.145	1.145	1.145	Encaisse—Argent.
Caixa—Moeda divisionária	541.909	536.150	515.099	473.866	416.778	Encaisse—Monnaie divisionnaire.
Correspondências em conta corrente:						Correspondants c/c:
Saldos no estrangeiro:						Soldes créditeurs à l'étranger:
De conta do Banco	47.643.877	27.898.016	26.969.927	26.269.756	25.299.637	Compte de la Banque,
Contrato de 6 de Março de 1930 (cláusula 1.ª, alínea a)	148.352.191	175.661.188	160.169.816	158.261.574	155.232.781	Contrat du 6 Mars 1930 (clause 1ère,
Bilhetes e Efeitos—Ouro	29.556.634	29.556.634	29.556.634	29.556.634	29.771.944	alinéa a).
Fundo de amortização e reserva— Títulos de crédito—Ouro	39.162.407	39.162.407	39.162.407	39.162.407	39.162.407	Billets et Effets—Or.
Obrigações da Companhia dos Cami- nhos de Ferro Portugueses de 3½—1.º grau	5.199.337	5.199.337	5.199.337	5.199.337	5.199.337	Fonds d'amortissement et réserve— Titres de crédit—Or.
Carteira comercial:						Obligations de la Compagnie des Chemins de Fer Portugais de 3½—1er rang.
Letras do País e outras	470.043.918	458.869.106	454.334.802	443.465.580	442.045.103	Portefeuille commercial:
Empréstimos sobre penhores	366.403	366.403	366.403	366.403	366.403	Effets sur le Pays et autres.
Carteira de títulos de crédito:						Prêts sur gages.
Valores em esterlino ou equivalentes	1.988.129	1.988.129	1.988.129	1.994.365	1.992.966	Portefeuille de titres de crédit:
Em outras moedas estrangeiras	1.308.866	1.308.866	1.308.866	1.308.866	1.308.866	Valeurs en £ ou monnaie équiva- lente.
Diversos	1.588.463	1.535.738	1.533.426	1.533.426	1.533.426	En d'autres monnaies étrangères.
Contas diversas	46.146.772	25.551.569	25.539.090	28.361.165	18.346.776	Divers.
Empréstimos e suprimentos ao Go- verno:						Comptes divers.
Contrato de 29 de Abril de 1918	1.405.354.000	1.405.354.000	1.405.354.000	1.405.354.000	1.405.354.000	Prêts et avances au Gouvernement:
Contrato de 21 de Julho de 1926	125.315.068	125.315.068	125.315.068	125.315.068	125.630.137	Contrat du 29 Avril 1918.
Diversos	18.444	18.444	18.444	18.444	18.444	Contrat du 21 Juillet 1926.
Correspondências em conta corrente.	249.838.640	269.376.369	273.682.173	258.232.803	233.668.385	Divers.
Dividendo do 1.º semestre de 1930	1.350.000	1.350.000	1.350.000	1.350.000	1.350.000	Correspondants c/c.
Edifícios, móveis, máquinas, etc.	28.903.308	28.969.742	29.347.404	29.899.197	24.462.646	Dividende du 1er semestre 1930.
Efeitos depositados	1.737.039.461	1.736.963.851	1.737.063.695	1.736.395.233	1.736.178.614	Edifices, meubles, machines, etc.
Gastos e encargos a passar para Ga- nhos e Perdas	16.052.116	16.122.302	16.175.567	16.863.245	38.183	Effets déposés.
Tesouro Público, conta corrente	10.000.000	10.000.000	10.000.000	10.000.000	2.566.157	Frais et charges à passer à Profits et Pertes.
Tesouro Público—Crédito Agrícola	10.000.000	10.000.000	10.000.000	10.000.000	10.000.000	Trésor Public, c/c.
	4.374.348.384	4.369.681.664	4.353.528.662	4.327.959.654	4.268.461.315	Trésor Public—Crédit Agricole.
PASSIVO						PASSIF
Capital	13.500.000	13.500.000	13.500.000	13.500.000	13.500.000	Capital de la Banque.
Contas de crédito e suprimentos	5	5	3.950	2.569	9.488	Comptes de crédit et avances.
Contas diversas	2.094.191	311.414	1.577.604	1.540.081	2.544.455	Comptes divers.
Correspondências em conta corrente	233.699.474	233.878.666	233.297.088	222.971.590	201.738.445	Correspondants c/c.
Credores de Efeitos depositados	1.737.039.461	1.736.963.850	1.737.063.695	1.736.395.232	1.736.178.614	Créanciers d'Effets déposés.
Depósitos	112.439.183	111.241.877	148.921.554	151.570.229	146.788.030	Dépôts.
Dividendos a pagar	1.828.840	1.801.531	1.781.972	1.779.527	1.761.581	Dividendes à payer.
Fundo de amortização e reserva—Lei de 9 de Setembro de 1915	85.470.232	111.764.363	111.764.363	111.764.363	113.153.844	Fonds d'amortissement et réserve— Loi du 9 Septembre 1915.
Fundos de Reserva:						Fonds de Réserve:
Permanente	2.700.000	2.700.000	2.700.000	2.700.000	2.700.000	Permanent.
Variável	1.973.773	1.973.773	1.973.773	1.973.773	522.040	Variable.
Ganhos e Perdas	133.681	133.681	133.681	133.681	15.227.140	Profits et Pertes.
Valorização da prata—Contrato de 24 de Março de 1924	33.083.502	33.083.502	33.083.502	33.083.502	33.442.294	Valorisation de l'argent—Contrat du 24 Mars 1924.
Juros e Lucros a passar para Ganhos e Perdas	49.913.599	50.816.897	51.666.924	52.382.864	1.022.728	Intérêts et Bénéfices à passer à Profits et Pertes.
Notas em circulação	1.985.943.745	1.971.130.104	1.954.236.612	1.971.501.280	1.992.231.753	Billets au porteur en circulation.
Obrigações das classes inactivas	2.610	2.610	2.520	2.520	2.520	Obligations des classes inactives.
Junta do Crédito Público—Conta depó- sito	6.527.036	5.996.093	4.858.416	2.667.496	2.439.036	Junta de Crédito Public—c/dépôts.
Tesouro Público, conta corrente	102.889.715	89.184.021	51.763.662	18.791.610	..	Trésor Public, c/c.
Tesouro Público—Depósito de obriga- ções da Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses de 3½—1.º grau	5.199.337	5.199.337	5.199.337	5.199.337	5.199.337	Trésor Public—Dépôt d'obligations de la Compagnie des Chemins de Fer Portugais de 3½—1er rang.
	4.374.348.384	4.369.681.664	4.353.528.662	4.327.959.654	4.268.461.315	Taux d'escompte 7 ½ %

Situação bancária em 31 de Dezembro de 1930

Situation bancaire au 31 Décembre 1930

Apuramento provisório (valores em escudos)

Éléments provisoires (valeurs en «escudos»)

Bancos e caixas	Activo Actif				Passivo Passif	
	Caixa En caisse		Letras descontadas (sobre o País) e transferências Effets escomptés sur le Pays et virements	Letras a receber Effets à recevoir	Depósitos à ordem Dépôts à vue	Depósitos a prazo Dépôts à terme
	Dinheiro em cofre Espèces	Dinheiro noutros Bancos Dépôts dans d'autres Banques				
TOTAL	129.488.388	331.298.834	978.326.318	349.613.896	2.131.570.807	581.750.862
Bancos						
Banco Agrícola e Industrial Visiense	328.817	484.715	140.292	7.711.760	1.038.232	9.313.839
Banco da Agricultura	328.257	631.964	2.926.049	320.980	1.496.081	1.108.527
Banco do Alentejo (a)						
Banco Aliaça	8.242.242	6.088.454	28.438.328	520	26.166.981	42.250.843
Banco de Angola (sede)	151.375	1.756.166		61.832.867	10.776.778	2.478.506
Banco de Barcelos	249.103	1.78.673	3.220.009	17.359	753.248	4.172.261
Banco Burnay	597.396	692.368	218.247	2.699.713	3.710.192	946.825
Banco Commercial de Lisboa (a)	1.365.813	1.271.628	115.634		2.477.947	969.574
Banco Commercial do Porto	1.639.009	496.681	6.280.013	606.720	3.917.260	5.953.857
Banco do Comércio e do Ultramar	3.855	4.196	150.417	1.385		
Banco da Covilhã	9.225.851	14.511.497	56.458.433	429.004	36.779.270	14.566.217
Banco do Faial (Agência — Lisboa)	287.782	767.416	7.825.067	177.399	964.529	1.154.221
Banco Lisboa & Açores	10.604.140	18.436.538	81.114.027	15.741.453	105.462.868	17.907.359
Banco da Madeira (Filial — Lisboa)	654.668	67.096	2.894.467	486.970	2.488.453	463.041
Banco do Minho (b)						
Banco Nacional Ultramarino (sede)	2.334.727	13.368.840	63.209.584	77.576.252	25.342.742	57.339.189
Banco Pinto & Soto Maior	8.798.232	4.928.166	54.643.430	4.224.082	40.584.748	40.472.523
Banco de Portugal	9.921.191		443.458.785	104.093.169	173.029.336	
Banco Português e Brasileiro	1.814.727	84.405	7.369.533	985.743	2.842.863	731.187
Banco Português do Continente e Ilhas	689.902	2.117.189	13.928.509		7.816.724	1.661.893
Banco Regional de Aveiro	401.017		1.297.501	191.262	955.964	3.795.767
The Bank of London & South America Limited (Lisboa)	12.104.910	5.303.924	27.197.527	21.323.171	48.671.846	15.067.529
The Bank of London & South America Limited (Porto)	9.012.411	2.292.777	18.273.217	12.467.373	49.600.393	20.945.279
Crédit Franco-Portugais (a)						
Caixas e companhias de crédito						
Caixa de Crédito Portuense	189.445	646.451		126.821	1.131.628	2.646.187
Caixa Económica de Abrantes (a)						
Caixa Económica do Funchal (a)						
Caixa Económica da Guarda (a)						
Caixa Económica do Montepio Madeirense (a)						
Caixa Económica do Montepio Commercial e Industrial	1.936.008	1.036.318			10.516.343	
Caixa Económica Marítima	9.608	33.785			246.040	37.969
Caixa Económica do Porto	25.005	199.316		2.820.788	1.424.319	1.888.113
Caixa Económica Postal (Estado)	22.712	60.418			5.691.114	
Caixa Económica Social	17.048	148.553	7.300		502.798	140.292
Caixa Económica de Vila Nova de Gaia (a)						
Caixa Geral de Depósitos (Estado)	11.612.945	200.194.607	18.976.498		1:217.074.311	117.209.535
Companhia Auxiliar de Crédito Agrícola-Industrial	36.490	189.724				
Companhia Geral de Crédito Predial Português (a)						
Crédito Agrícola do Algarve, Limitada	874.067	357.241	533.679	130.803	1.887.905	2.534.127
Montepio Geral	14.197.283	25.549.942			191.426.282	
Sociedades por cotas e em nome colectivo	22.681.332	29.350.546	139.729.752	35.763.300	157.013.612	216.526.699
TOTAL (moeda insulana)	1.332.146	7.694.425	8.082.376	1.362.058	9.884.507	36.612.654
Banco Micaelense	561.464	622.933	1.874.170	199.666	1.784.819	8.775.353
Caixa de Crédito Micaelense, Limitada (a)						
Caixa Económica de Angra do Heroísmo	456.604	3.360.018	2.879.389		3.798.562	15.498.337
Caixa Económica Esperança (a)						
Caixa Económica Fialense	47.073	1.387.500			1.522.790	3.030.935
Caixa Económica do Montepio Terceirense (a)						
Caixa Económica Picoense	64.351	28.875			491.389	512.568
Caixa Económica de Ponta Delgada (a)						
Caixa Econ. da União e Trabalho de Ponta Delgada	74.774	322.027	660.626		612.091	1.336.452
Caixa Económica da Ribeira Grande (b)	67.697	1.214.530			512.404	3.470.542
Caixa Econ. da Santa Casa da Misericórdia de Angra (a)						
Caixa Econ. da Sociedade C. Providência Operária (a)						
Caixa Económica de Vila da Praia da Vitória	60.183	758.542	2.668.191		1.162.392	4.188.467
Sociedades por cotas e em nome colectivo (a)						
Totais relativos a Dezembro { Moeda continental	143.780.776	507.261.570	1.002.039.156	341.115.774	2.068.770.799	568.770.799
de 1929 { Moeda insulana	4.455.865	10.887.213	10.469.352	413.774	14.416.161	74.145.356

(a) Não forneceram elementos, em virtude de estarem a proceder ao balanço geral.

(b) Em liquidação.

Movimento de compensação por cheques

Mouvement de compensation par chèques

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Associados Sociétaires ou membres	Entrados Entrées			Admitidos à compensação Admis à la compensation			Sacados Tirés			Recusados Refusés			Liquidados por compensação Règles par compensation			Salidos Sortis		Salidos apurados por compensação Soldes réglés par compensation
	Recusados Refusés		Quantidade Quantité	Importância Montant		Quantidade Quantité	Importância Montant		Quantidade Quantité	Importância Montant		Quantidade Quantité	Importância Montant		Devedores Débiteurs	Creditores Créditeurs		
	Quantidade Quantité	Importância Montant		Quantidade Quantité	Importância Montant		Quantidade Quantité	Importância Montant		Quantidade Quantité	Importância Montant							
Câmara de Compensação de Lisboa — Chambre de Compensation de Lisbonne																		
Banco de Portugal.	558	50,963.91	2	14,076.71	556	50,949.83	1,304	66,866.27	1	2,000.00	1,303	66,864.27	1,303	66,864.27	42,357.63	26,503.18	38	
Banco Nacional Ultramarino	2,918	23,913.06	6	59,164.30	2,942	23,853.90	2,901	26,988.05	58	362.25	2,843	26,625.79	2,843	26,625.79	13,113.02	10,341.12	91	
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência . . .	953	11,001.11	2	1,229.40	951	10,999.88	5,412	50,427.47	6	71.37	5,436	50,356.09	5,436	50,356.09	41,307.55	1,951.34	68	
Banco Lisboa & Açores . . .	3,925	26,996.66	17	105.81	3,908	26,830.85	3,156	33,107.57	16	42.95	3,140	33,064.61	3,140	33,064.61	10,552.16	4,318.34	30	
Banco Espírito Santo	3,474	24,872.02	34	181.41	3,440	24,691.54	1,938	15,961.09	1	5.62	1,937	15,955.47	1,937	15,955.47	2,174.38	4,082.28	55	
Banco Pinto & Soto Maior	1,949	13,487.42	7	19,832.85	1,942	13,467.59	1,369	17,559.91	5	21.36	1,364	17,538.61	1,364	17,538.61	7,667.91	3,530.83	92	
José Henriques Tota, L.da	1,877	17,373.35	18	121.39	1,859	17,251.97	1,081	12,268.01	12	50.71	1,069	12,217.30	1,069	12,217.30	3,473.76	8,508.43	36	
Fonseca, Santos & Viana	1,230	66,253.24	12	18,720.80	1,218	66,234.52	834	10,048.27	1	40.25	833	10,008.02	833	10,008.02	1,069.71	57,362.19	18	
Borges & Irmão (Agência)	3,884	13,143.52	20	75.34	3,864	13,068.18	3,273	14,898.58	18	54.56	3,255	14,784.05	3,255	14,784.05	4,503.68	2,787.81	56	
Total	21,298	248,005.27	118	656.98	21,180	247,348.28	21,298	248,005.27	118	656.98	21,180	247,348.28	21,180	247,348.28	126,159.79	126,159.79	1,981	
Dezembro — Décembre . .	26,030	313,419.25	130	670.76	25,900	312,748.50	26,030	313,419.25	130	670.76	25,900	312,748.50	25,900	312,748.50	158,039.84	158,039.84	930	
Câmara de Compensação do Porto — Chambre de Compensation de Porto																		
Caixa Filial do Banco de Por- tugal	382	1,349.77	1	1,570.84	381	1,348.19	142	3,058.75	1	1,000.00	141	3,057.75	141	3,057.75	2,224.95	515.42	47	
Banco Nacional Ultramarino (Filial do Porto)	123	255.55	..	..	123	255.55	1,065	3,689.92	9	12.22	1,056	3,677.70	1,056	3,677.70	3,422.15	..	..	
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência . . .	..	..	..	..	..	..	427	673.18	..	..	427	673.18	427	673.18	673.18	..	..	
Banco Aliança	311	2,638.87	2	2,920.91	309	2,635.95	178	1,412.57	1	5.88	177	1,406.69	177	1,406.69	542.25	1,831.51	38	
Borges & Irmão	1,199	5,897.01	8	14,574.09	1,191	5,882.43	193	1,366.83	..	..	193	1,366.83	193	1,366.83	..	4,515.60	24	
Total	2,015	10,201.20	11	19,071.84	2,004	10,182.13	2,015	10,201.20	11	19,071.84	2,004	10,182.13	2,004	10,182.13	6,862.54	6,862.54	19	
Dezembro — Décembre . .	2,343	11,880.12	9	23,404.58	2,334	11,856.71	2,343	11,880.12	9	23,404.58	2,334	11,856.71	2,334	11,856.71	6,960.10	6,960.10	373	

X.—Moeda. Monnaie

Câmbios correntes nas praças estrangeiras

Changes courants sur les places étrangères

Praças Places	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Janeiro 1931 <i>Janvier 1931</i>				
		7	14	21	28	
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	108 3/8	108 3/8	118 3/8	108 3/8	
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	114,25	114,25	114,25	114,25	
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	4 7/16	4 11/16	4 13/32	4 1/32	
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0975	.0935	.0903	.0835	
Madrid */ Lisboa (a)	Pesetas por 1 escudo	0,27	0,27	0,27	0,27	
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,81	18,84	18,82	18,82	
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	.0449	.0449	.044825	.04485	
Praças Places	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Dezembro 1930 <i>Décembre 1930</i>				
		3	10	17	24	31
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	108 1/4	108 1/4	108 1/4	108 1/4	108 1/4
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	115	114,75	114,75	114,75	114,75
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	4 7/8	4 51/64	4 43/64	4 45/64	4 41/64
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	nom.	nom.	.0975	.0975	.0975
Madrid */ Lisboa (a)	Pesetas por 1 escudo	0,27	0,27	0,27	0,27	0,27
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,81	18,82	18,82	18,81	18,81
Praças Places	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Novembro 1930 <i>Novembre 1930</i>				
		5	12	19	26	
Londres */ Lisboa	Escudos por 1 £	108 1/4	108 1/4	108 1/4	108 1/4	
Paris */ Lisboa	Francos por 100 escudos	115	115	115	115	
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	5	4 7/8	4 7/8	4 47/64	
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	nom.	nom.	nom.	nom.	
Madrid */ Lisboa (a)	Pesetas por 1 escudo	0,27	0,27	0,27	0,27	
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,80	18,80	18,80	18,80	

(a) Boletim de Cotação Oficial de la Bolsa de Comercio de Madrid (última cotação: 11 de Maio de 1928).

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade de Lisboa

Rubricas	Escudos a converter	Libras	Pescetas	Dólares	Francos suíços	Francos france-ses	Belgas	Liras	Florins	Marcos (ouro)	Coroas sucas	Coroas chcasas	Coroas dinamar-quesas	Réis brasilei-ros	Schil-lings aus-tríacos	Conver- são em ester- lino
Lã	..	9.621	181.057	19.379	..	40.560	..	..	..	1.189	..	..	..	..	..	13.825
Pêlas	..	5.228	..	4.027	..	76.965	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9.903
Algodão	..	2.141	2.940	4.027	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.034
Sementes oleaginosas	..	668	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	668
Tabaco em folha	..	1.002	..	26.323	..	33.740	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6.519
Cimento	..	1.060	..	..	..	122.939	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.362
Metalis e suas ligas (em bruto)	..	44.310	105.034	6.113	..	..	3.050	..	..	18.004	..	..	..	..	..	49.935
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumarias	3.567	43.796	3.450	15.268	5.340	154.617	6.621	6.242	6.956	10.442	10.365	..	..	..	..	50.438
Carvão	..	88.346	10.687	..	..	..	..	20.351	..	..	..	..	..	..	..	88.973
Gasolina	1.000.000	32.690	..	23.188	741	30.764	4.153	..	..	..	..	..	..	..	..	47.471
Óleos pesados	..	2.406	..	30.718	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9.136
Petróleo	500.000	16.753	..	5.713	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22.531
Lã em fio e em tecidos	..	9.260	12.010	..	19.097	232.628	4.000	156.858	1.436	6.345	..	..	..	..	..	14.426
Seda em fio e em tecidos	..	1.492	..	..	34.076	114.318	4.351	27.693	18.17	..	..	..	..	..	..	4.361
Algodão em fio e em tecidos . .	..	11.063	12.897	1.575	18.099	206.715	..	48.355	3.798	..	36.731	..	..	..	..	15.030
Linho em fio e em tecidos	..	351	..	175	..	..	..	8.044	..	..	..	..	..	..	..	674
Tecidos diversos e respectivas obras	..	7.376	16.105	8.129	75.176	555.097	..	6.487	..	824	..	6.266	..	..	..	17.022
Bebidas	..	260	..	..	..	1.400	..	997	..	..	..	..	..	..	..	301
Arroz	..	6.412	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8.412
Batatas	..	7.214	1.000	..	..	709.729	..	..	256	..	..	..	..	..	..	12.985
Cereais	..	7.107	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7.107
Farinhas	..	386	..	568	60.300	1.365	..	..	754	446	..	..	..	..	..	3.196
Bacalhau	..	39.629	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39.629
Peixe não especificado	..	73.495	23.750	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	508
Açúcar	..	57	..	..	1.249	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	73.495
Cacau	..	130	..	..	..	..	..	..	850	..	..	..	..	..	..	107
Café	..	1.965	..	100	..	..	..	..	7.949	..	..	..	..	9.475.000	..	372
Chá	..	1.965	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.585
Máquinas	..	12.666	12.663	5.115	3.575	111.051	2.311	4.209	944	43.929	1.624	..	..	1.871.000	..	17.057
Automóveis e seus pertences . .	553.000	10.467	273	103.000	..	2.741.170	1.600	..	..	13.272	..	..	..	..	..	50.064
Tractores e máquinas agrícolas	..	2.743	..	9.278	..	66.024	..	..	2.500	..	17.276	..	..	..	..	5.501
Medicamentos	15.811	1.336	28.010	2.708	1.867	255.099	2.418	49.570	..	596	..	..	..	..	..	5.424
Tabacos manipulados	..	496	..	..	..	..	770	..	..	..	..	..	..	..	..	519
Diversos — Mercadorias diversas	426.233	147.222	803.398	122.258	161.225	2.319.119	302.000	476.584	80.823	229.371	16.338	189.231	12.620	..	474	253.532
Despesas de viagem	..	605	3.970	300	2.625	143.600	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.995
Juros, dividendos, cupões e ser- viços combinados	240.322	2.850	45.000	..	..	172.429	..	..	..	2.465	..	..	..	..	..	7.728
Fretes e transportes, despesas de navios	135.524	7.705	..	..	..	11.676	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9.154
Seguros	860.931	1.920	..	59	..	2.214	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10.558
Livros, jornais, revistas e di- reitos de autor	56.465	263	9.704	6.849	130	200.329	..	..	..	2.864	..	..	..	..	..	4.209
Remessa de bens e rendimentos reitos de autor	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	1.036.738	16.562	3.697	2.270	1.500	282.017	2.500	1.000	..	1.568	..	18.000	..	8.093.000	..	29.925
Cambiais em contrapartida (artigo 31.º do decreto 10.071)	55.600	2.673	16.473	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.581
Importações para as colónias	12.740	..	1.000	1.091	..	335.999	2.197	..	..	1.366	..	..	..	..	..	15.800
TOTAL	4.894.191	614.179	1.293.709	394.196	395.870	8.918.064	336.351	808.690	194.890	336.419	33.918	267.504	12.620	19.353.000	474	907.423
Conversão em esterlino	48.841	614.179	27.571	81.277	15.380	71.995	9.657	8.697	8.690	15.475	1.871	1.631	695	350	14	907.423

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade do Porto

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Porto

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Rubricas	Escudos a converter	Libras	Pesetas	Dólares	Francos suíços	Francos france- ses	Francos belgas	Liras	Florins	Marcos (ouro)	Coroas suécas	Coroas cheecas	Réis brasilei- ros	Coroas noroe- guicas	Conver- são em ester- lino
Matérias primas para as artes e indústrias															
Lã	..	1.696	..	..	87	12.240	..	..	..	2.161	..	..	..	..	1.829
Pêles	..	4.336	..	15.922	..	96.677	..	..	..	..	..	..	..	..	8.499
Algodão	25.000	36.911	..	295.259	..	1.370	..	..	..	..	..	..	..	..	98.069
Sementes oleaginosas	..	832	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	833
Tabaco em folha	..	87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	87
Metais e suas ligas (em bruto)	..	30.631	12.348	..	10.566	98.990	..	..	501	9.921	10.371	..	..	..	33.570
Produtos químicos, substâncias	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
medicinais e perfumarias	9.400	7.090	3.538	..	119.297	50.858	..	4.561	568	3.775	..	..	..	..	13.584
Carvão	..	6.527	..	..	..	12.800	..	..	..	..	..	..	..	..	8.527
Gasolina	..	1.627	3.796	..	3.012	2.800	..	..	..	..	..	..	..	..	103
Óleos pesados	..	..	..	2.212	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.311
Fios, tecidos e respectivas obras															
Lã em fio e em tecidos	..	2.127	..	..	28.103	183.802	..	..	..	..	..	..	..	..	4.735
Seda em fio e em tecidos	..	7.026	..	..	37.029	101.438	60.466	..	4.011	15.091	..	..	..	..	10.739
Algodão em fio e em tecidos	..	9.783	400	..	31.915	119.211	6.790	..	..	3.365	..	..	..	..	12.323
Linho em fio e em tecidos	..	2.538	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.661
Tecidos diversos e respectivas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
obras	..	2.173	..	87	4.089	107.693	2.610	..	..	1.678	..	..	..	..	3.320
Substâncias alimenticias															
Bebidas	..	35	..	600	..	10.927	..	..	..	..	..	..	..	..	247
Arroz	45.000	19.328	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19.778
Feijão	..	1.750	..	..	..	..	..	..	9.319	..	..	..	..	..	2.523
Cereais	..	2.341	..	..	..	..	..	..	816	..	..	..	..	..	2.409
Farinhas	..	670	..	..	..	..	..	..	2.101	..	..	..	..	..	844
Bacalhau	668.100	49.705	..	25.181	..	24.402	..	..	..	..	..	..	..	..	61.772
Peixe não especificado	..	..	2.139	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	46
Apúcar	..	180	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	180
Cacau	..	..	..	..	..	..	..	..	412	..	..	..	..	..	34
Café	..	1.129	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.129
Chá	..	431	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	434
Máquinas, veículos, produ- tos farmacéuticos e tabacos manipulados															
Máquinas	..	13.515	26.165	..	95.458	72.105	20.471	..	..	80.074	7.028	..	..	..	22.968
Automóveis e seus pertences	..	2.502	..	16.407	..	510.124	30.435	..	..	10.403	..	..	..	..	10.708
Medicamentos	8.990	221	..	200	960	51.426	..	..	..	..	..	..	..	..	905
Tabacos manipulados	..	385	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	385
Diversos	12.224	68.660	273.910	24.365	106.868	496.705	169.677	535.204	28.339	126.898	1.430	89.679	153.100\$000	145	105.638
Mercadorias diversas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Utilizações mo- tivadas pelo artigo 15.º do dec. 10071 e importações para as colo- nias															
Despesas de viagem	11.800	100	..	..	5.849	10.000	..	..	..	..	..	..	..	..	532
Juros, dividendos, cupões e ser- viços combinados	10.271	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	103
Fretes e transportes, despesas de navios	..	1.129	..	..	11.750	111	..	..	..	..	..	..	..	..	1.598
Seguros	..	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	30
Livros, jornais, revistas e di- rectórios de autor	..	..	..	..	..	14.610	..	..	..	..	..	..	..	..	119
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	19.235	4.550	1.368	..	..	16.000	..	..	..	..	..	..	25.000\$000	..	5.351
TOTAL	810.020	282.960	322.664	383.673	465.841	1.992.399	289.789	539.785	46.067	252.368	18.829	89.679	178.100\$000	145	439.946
Conversão em esterlino	8.099	281.960	6.902	79.108	18.168	18.090	1.656	5.819	3.820	12.407	1.039	547	3.223	8	439.946

XI.—Finanças Públicas. Finances Publiques

Estado da dívida flutuante (Junho de 1929 e Dezembro de 1930)

État de la dette flottante (Juin 1929 et Décembre 1930)

Operações <i>Opérations</i>	Importâncias <i>Sommes</i>	
	Em libras <i>En livres</i>	Em escudos <i>En «escudos»</i>
Junho de 1929 — Juin 1929:		
Representada por Bilhetes do Tesouro em circulação (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor en circulation (en «escudos»)</i>	..	1.247.554.750
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	97.893- 0- 0	9.691.497
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces.</i>	..	1.013.212
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos — <i>À la Caisse Générale des Dépôts</i>	..	590.311.161
Com o Banco de Portugal — <i>À la Banque de Portugal:</i>		
Convenção de 29 de Dezembro de 1922 — <i>Convention du 29 Décembre 1922</i>	..	111.608.929
Junta do Crédito Agrícola — <i>Junta du Crédit Agricole</i>	..	9.948.676
Saldo credor do Tesouro na conta corrente gratuita — <i>Solde créditeur du Trésor dans le compte courant gratuit</i>	..	1.970.128.135
		134.460.900
		1.835.667.235
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	} Saldo credores do Tesouro <i>Soldes créditeurs du Trésor</i>	} 404.314- 0- 0
No Midland Bank Limited, Londres		
No Crédit Lyonnais, Paris		
	122.398- 0- 0	52.560.934
	3.705- 0- 0	
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE	..	1.783.106.301
Dezembro de 1930 — Décembre 1930:		
Representada por Bilhetes do Tesouro em circulação (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor en circulation (en «escudos»)</i>	..	(d) 879.112.000
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	77.218- 0- 0	7.721.800
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces.</i>	..	1.093.753
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos — <i>À la Caisse Générale des Dépôts</i>	..	174.284.247
Saldo devedor do Tesouro na conta corrente gratuita — <i>Solde débiteur du Trésor dans le compte courant gratuit</i>	..	(d) 1.275.425
		1.063.487.225
Depósitos à ordem no País — Dépôts à l'ordre dans le Pays		
No Banco Nacional Ultramarino (saldo credor — <i>solde créditeur</i>)	..	20.000.000
		1.043.487.225
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	} Saldo credores do Tesouro <i>Soldes créditeurs du Trésor</i>	} 617.344- 7- 1
No Midland Bank Limited, Londres		
No Crédit Lyonnais, Paris		
No Banque des Règlements Internationaux — Bâle	} Reparções alemãs (a)	} 653.325-19- 2
	Depósitos R. M. 862:500 (b)	14.718- 0- 0
	Empréstimo alemão 5 1/2 %	26.139-18- 9
	1930 (c)	42.279- 0- 0
	153.966-14- 6	150.777.397
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE	..	892.709.828

(a) Anuidades recebidas em virtude de execução do «Novo Plano» sobre reparações alemãs e conservadas, em depósito à ordem, nesse Banco.

(b) Depósito permanente a que é obrigado Portugal, como todas as outras potências credoras da Alemanha, em virtude da alínea e) do artigo 4.º do contrato de Trust anexo ao «Novo Plano» sobre reparações alemãs.

(c) Produto do empréstimo internacional de 5 1/2 por cento, 1930, do Governo Alemão, emitido em virtude das cláusulas previstas nos acordos de Haia de Janeiro de 1930.

(d) Aproximadamente.

Observação. — A conversão em esterlino é calculada ao câmbio de 100\$000 por libra.

O estado dos débitos ao Banco de Portugal, por virtude dos contratos de 29 de Abril de 1918, 21 de Abril de 1922, de 7 de Junho e 22 de Dezembro de 1923, 21 de Julho de 1926 e 6 de Março de 1930, era no dia 31 de Dezembro de 1930 de 1.530.334.000\$000.

O débito do Banco de Portugal nesta data, proveniente da conta «Junta do Crédito Agrícola» (decreto de 1 de Março de 1911, lei n.º 215, de 30 de Junho de 1914, decreto n.º 4.396, de 25 de Maio de 1918, lei n.º 1.246, de 29 de Março de 1922, e decretos de 27 de Março e 10 de Agosto de 1929), é de 10.000.000\$000.

Conta provisória dos meses de Julho a Novembro de 1930

Compte provisoire des mois de Juillet à Novembre 1930

Movimento em dinheiro nos cofres públicos, no Banco de Portugal e suas agências, como caixa geral do Tesouro, no período decorrido de 1 de Julho a 30 de Novembro de 1930

Mouvement de fonds dans les caisses publiques, à la Banque de Portugal et dans ses agences, en tant que caisse générale du Trésor, pendant la période écoulée du 1^{er} Juillet au 30 Novembre 1930

1930—Julho 1. <i>Juillet 1^{er}.</i>		ENTRADA ENTRÉES	
Saldo do ano anterior: <i>Solde de l'année précédente:</i>			
Nas tesourarias e outros cofres	31:263.322\$56		
<i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>			
Na sede do Banco de Portugal e suas agências	3:945.075\$51		
<i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>			35:208.398\$07
1930—Novembro 30. <i>Novembre 30.</i>			
Receitas orçamentais arrecadadas	826:231.479\$14		
<i>Recettes budgétaires recouvrées.</i>			
Operações de tesouraria e transferência de fundos	1.898:029.705\$92		
<i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>			
			2.759:469.583\$13
1930—Novembro 30. <i>Novembre 30.</i>		SAÍDA SORTIES	
Fundos saídos para despesas públicas orçamentais	515:428.781\$63		
<i>Fonds sortis pour dépenses budgétaires.</i>			
Operações de tesouraria e transferência de fundos	2.025:219.073\$37		
<i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>			
Saldo que passa ao mês seguinte: <i>Solde reporté au mois suivant:</i>			
Nas tesourarias e outros cofres (a)	121:524.240\$25		
<i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>			
Na sede do Banco de Portugal e suas agências	97:297.457\$88		
<i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>			218:821.728\$13
			2.759:469.583\$13
Excesso das receitas sobre as despesas orçamentais		310:802.697\$51	
<i>Excédent des recettes sur les dépenses.</i>			

(a) Compreende 69:587.675\$96 em documentos de despesa ainda não transferidos dos cofres para o Banco de Portugal, como caixa geral do Tesouro.

Observação.—O saldo da Agência Financeira do Rio de Janeiro refere-se a 31 de Outubro de 1930.

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras de Lisboa, Pôrto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo e Horta

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières de Lisbonne, Porto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo et Horta

1930

Alfândegas Douanes	Setembro Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre
Alfândega de Lisboa	38:457.587\$24	46:934.524\$07	42:409.183\$13
Alfândega do Pôrto	15:746.782\$00	19:103.508\$73	14:119.416\$40
Alfândega do Funchal	1:653.550\$48	2:172.463\$01	2:306.694\$18
Alfândega de Ponta Delgada	474.089\$71	502.113\$86	429.863\$71
Alfândega de Angra do Heroísmo	257.280\$76	365.006\$12	166.454\$85
Alfândega da Horta	210.118\$35	155.820\$81	146.653\$21
Total	56:799.408\$54	69:233.438\$60	59:578.267\$48

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras do Continente e ilhas segundo as verbas de receita

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières du Continent et îles adjacentes suivant les articles de recette

1930

Verbas de receita Articles de recette	Setembro Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre
Direitos de importação de géneros e mercadorias estrangeiras	30:423.028\$34	37:746.891\$04	32:026.141\$17
Direitos de importação de géneros e mercadorias das possessões	2:927.375\$03	3:813.070\$11	4:556.591\$64
Direitos de importação de cereais	176.066\$10	379.356\$13	394.177\$64
Direitos de importação de tabaco	8:481.978\$02	10:547.025\$73	7:091.739\$97
Direitos de importação de carvão de pedra	555.858\$54	336.434\$65	571.950\$24
Direitos de exportação fixos	440.486\$41	437.982\$54	418.091\$18
Direitos de exportação <i>ad valorem</i>	111.360\$38	110.519\$67	218.256\$64
Direitos de exportação de vinhos licorosos e vinho engarrafado	102.432\$30	138.638\$71	134.517\$74
Direitos de exportação de vinhos não especificados	8.659\$47	7.713\$73	9.648\$12
Fundo de melhoramento de faróis	133.527\$97	176.737\$53	125.883\$13
Fundo de protecção à marinha mercante	437.282\$32	522.474\$32	287.767\$83
Imposto de farolagem	28.316\$47	34.167\$60	23.617\$15
Impostos para portos e barras	1:034.194\$12	838.681\$63	676.188\$99
Imposto de comércio marítimo	48.887\$92	63.012\$83	253.507\$83
Imposto sobre azeite e óleos (decreto n.º 3:523, de 6-11-917)	2.911\$02	1.228\$93	7.108\$50
Imposto de salvação nacional (decreto n.º 15:814, de 31-7-928)	7:256.864\$83	8:632.041\$87	8:227.457\$91
Imposto de 501 por quilograma sobre algodão em rama ou em caroço, importado	5.630\$20	22.501\$27	18.811\$67
Imposto sobre o bacalhau pescado por navios portugueses	..	1.097\$24	9.842\$93
Imposto do pescado	2:124.836\$44	2:222.462\$10	1:726.845\$13
Taxas de tráfego	197.501\$65	238.170\$52	218.719\$80
Emolumentos do contencioso fiscal	10.342\$94	11.520\$85	9.380\$70
Emolumentos da guarda fiscal	19.438\$61	19.433\$25	19.354\$79
Armazenagem	14.570\$48	25.367\$95	16.706\$83
Arrojos do mar	4.621\$65	1.457\$88	432\$48
Fazendas abandonadas e demoradas	61.986\$90	22.433\$22	13.392\$84
Multas e tomadas	119.090\$99	104.411\$11	81.719\$13
Sêlo	353.284\$27	383.142\$88	336.454\$72
Receita da Junta Autónoma das Instalações Marítimas do Pôrto	..	334.665\$15	258.745\$10
Diversas	1:718.874\$87	2:061.398\$16	1:845.215\$68
Total	56:799.408\$54	69:233.438\$60	59:578.267\$48

XII.—Propriedade. Propriété

Compra e venda de prédios nos distritos do Continente

Achat et vente de propriétés dans les districts du Continent

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Distritos <i>Districts</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> — Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas . — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos
Aveiro	962	1.132.472	819	811.122	99	218.274	44	103.076
Beja	206	1.095.771	146	857.311	57	135.748	3	102.712
Braga	521	1.567.069	413	857.853	50	291.851	49	417.363
Bragança	93	160.717	70	118.617	23	42.100	..	..
Castelo Branco	305	1.512.078	229	988.525	75	243.553	1	280.000
Coimbra	941	1.662.254	777	1.115.752	138	490.998	26	55.504
Evora	155	767.015	102	429.245	48	309.545	5	28.225
Faro	309	814.546	213	434.230	80	298.131	16	82.185
Guarda	427	1.036.726	348	631.657	71	367.009	8	38.060
Leiria	511	645.749	445	505.919	46	101.159	20	38.671
Lisboa	548	11.970.893	320	2.119.015	100	8.596.943	68	1.254.935
Portalegre	147	916.411	103	729.567	44	186.844	..	..
Pôrto	487	2.718.520	287	688.797	147	1.668.713	53	419.010
Santarém	462	1.551.547	342	786.715	82	244.570	38	520.262
Setúbal	91	728.630	43	414.404	38	235.573	10	78.653
Viana do Castelo	492	788.348	383	520.953	55	95.492	54	171.903
Vila Real	285	432.977	210	327.497	51	76.165	24	29.405
Viseu	822	1.273.775	672	952.184	131	248.992	19	92.599
Total	7.764	30.773.498	5.922	13.269.273	1.404	13.791.660	438	3.712.565
Dezembro 1929 — <i>Décembre 1929</i>	6.635	22.992.592	4.992	10.435.656	1.334	9.481.812	309	3.075.124

Compra e venda de prédios nas cidades de Lisboa e Pôrto

Achat et vente de propriétés dans les villes de Lisbonne et Porto

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Valor dos prédios vendidos <i>Valeur des propriétés vendues</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> — Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos
Cidade de Lisboa								
Até 1 conto	15	8.336	15	8.336	..	..	..	..
De mais de 1 a 5 contos	33	96.017	26	69.607	6	22.160	1	4.250
De mais de 5 a 10 contos	20	151.907	11	78.615	7	59.412	2	13.880
De mais de 10 a 20 contos	20	294.686	10	157.311	10	157.375	..	..
De mais de 20 a 50 contos	78	1.909.009	7	187.704	22	721.365	49	1.000.000
De mais de 50 a 100 contos	16	1.208.100	2	125.355	14	1.082.745	..	..
De mais de 100 a 250 contos	16	2.618.375	..	..	16	2.618.375	..	..
De mais de 250 a 500 contos	3	1.030.500	..	..	3	1.030.500	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	2	1.345.480	1	645.480	1	700.000	..	..
De mais de 1.000 contos	1	1.150.000	..	..	1	1.150.000	..	..
Valor não especificado	4	..	..	..	4	..	..	..
Total	208	9.812.410	72	1.252.408	84	7.541.872	52	1.018.130
Dezembro 1929 — <i>Décembre 1929</i>	272	8.062.026	176	2.594.215	82	5.006.379	14	461.432
Cidade do Pôrto								
Até 1 conto	7	4.400	6	3.400	1	1.000	..	..
De mais de 1 a 5 contos	18	39.000	9	15.400	9	23.600	..	..
De mais de 5 a 10 contos	4	29.200	1	8.000	3	21.200	..	..
De mais de 10 a 20 contos	11	190.844	2	34.500	9	156.344	..	..
De mais de 20 a 50 contos	11	380.430	1	35.000	10	345.430	..	..
De mais de 50 a 100 contos	4	258.435	..	..	4	258.435	..	..
De mais de 100 a 250 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 250 a 500 contos	1	500.000	..	..	1	500.000	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	56	1.402.309	19	96.300	37	1.306.009	..	..
Dezembro 1929 — <i>Décembre 1929</i>	111	920.994	46	71.665	60	714.129	5	135.200

Compra e venda de prédios, nos distritos das ilhas adjacentes

Achat et vente de propriétés dans les districts des îles adjacentes

ANO 1930

ANNÉE 1930

	Distritos <i>Districts</i>	Número de prédios <i>Nombre de propriétés</i>				Valor dos prédios, em escudos <i>Valeur des propriétés, en «escudos»</i>			
		Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Angra do Heroísmo	Janeiro	178	137	29	12	958.724	624.465	140.325	193.934
	Fevereiro	182	140	34	8	383.883	224.288	99.686	59.909
	Março	144	104	34	6	471.358	217.477	238.297	15.584
	Abril	132	101	26	5	309.351	117.137	113.856	78.358
	Maio	61	43	11	7	270.671	157.165	28.013	85.493
	Junho	130	105	17	8	311.212	153.052	113.910	44.250
	Julho	96	60	21	15	318.480	194.415	83.876	40.189
	Agosto	97	70	21	6	206.428	88.773	76.937	40.718
	Setembro	54	37	13	4	221.453	123.734	74.941	22.778
	Outubro	140	105	19	16	618.733	422.342	72.771	123.620
	Novembro	65	49	6	10	214.106	91.227	38.503	84.376
	Dezembro	247	198	31	18	596.108	426.946	91.574	77.588
Total		1.526	1.149	262	115	4.830.507	2.841.021	1.172.689	866.797
Horta	Janeiro	75	65	8	2	118.535	103.432	8.525	6.578
	Fevereiro	41	33	7	1	88.585	72.732	14.253	1.600
	Março	86	72	13	1	54.106	22.999	28.107	3.000
	Abril	16	5	6	5	89.648	15.086	11.750	62.812
	Maio	30	18	7	5	64.436	18.407	16.148	29.881
	Junho	33	19	1	13	17.963	11.333	2.350	4.280
	Julho	23	16	4	3	124.005	111.603	10.736	1.666
	Agosto	13	9	3	1	32.262	24.270	7.300	692
	Setembro	32	15	14	3	44.684	12.745	22.789	9.150
	Outubro	21	11	5	5	45.788	24.954	9.374	11.460
	Novembro	10	4	6	..	159.142	11.816	147.326	..
	Dezembro	79	50	15	14	70.004	25.970	13.659	30.375
Total		459	317	89	53	909.158	455.347	292.317	161.494
Ponta Delgada	Janeiro	187	112	67	8	707.848	443.115	236.353	28.380
	Fevereiro	181	121	56	4	553.928	254.593	275.415	23.920
	Março	209	146	58	5	1.025.954	752.040	259.736	14.178
	Abril	181	118	60	3	676.188	423.563	214.545	38.080
	Maio	102	50	50	2	513.115	397.770	113.245	2.100
	Junho	81	55	23	3	373.340	339.292	30.483	3.565
	Julho	152	72	76	4	474.024	302.015	166.359	5.650
	Agosto	130	74	52	4	761.615	386.728	205.887	169.000
	Setenibro	99	61	31	7	408.079	294.915	88.620	24.544
	Outubro	121	58	59	4	481.888	225.592	225.296	31.000
	Novembro	103	72	29	2	713.228	572.904	77.924	62.400
	Dezembro	221	187	16	18	396.932	130.392	185.036	81.504
Total		1.767	1.126	577	64	7.086.139	4.522.919	2.078.899	484.321
Funchal	Janeiro	253	204	18	31	634.481	222.757	173.739	237.985
	Fevereiro	141	93	13	35	480.444	183.652	100.135	196.657
	Março	288	226	18	44	530.236	392.420	43.056	94.760
	Abril	283	239	13	31	446.024	178.456	174.714	92.854
	Maio	152	116	21	15	765.137	305.927	285.927	173.283
	Junho	167	127	16	24	599.167	164.062	224.156	210.909
	Julho	191	143	20	28	436.735	169.003	128.725	139.007
	Agosto	196	163	16	17	316.862	168.824	78.593	69.445
	Setembro	182	145	10	29	259.513	117.025	54.733	87.755
	Outubro	218	169	20	29	523.595	149.052	168.367	206.176
	Novembro	144	115	11	18	443.397	111.296	158.179	173.832
	Dezembro	197	139	50	8	871.464	585.825	149.834	135.805
Total		2.412	1.877	226	309	6.306.965	2.748.299	1.740.198	1.818.468
TOTAL GERAL		6.164	4.469	1.154	541	19.182.769	10.567.586	5.284.103	3.331.080

Número e valor dos prédios vendidos, nos distritos do Continente

Nombre et valeur des propriétés vendues, dans les districts du Continent

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Distritos Districts	Total	Número e valor dos prédios vendidos Nombre et valeur des propriétés vendues										Valor não especi- ficado
		Até 1 conto	De mais de 1 a 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	Mais de 1.000 contos	
Prédios rústicos — Propriétés rurales												
Aveiro	819	554	208	29	4	..	..	..	..	..	..	24
Beja	146	37	76	15	11	3	1	1	..	..	..	2
Braga	413	148	146	34	11	4	1	..	..	..	..	69
Bragança	70	37	18	8	1	..	..	..	..	..	..	6
Castelo Branco	229	95	88	20	5	3	1	..	..	..	..	16
Coimbra	777	399	202	31	9	2	..	1	..	..	..	133
Évora	102	22	57	16	4	2	1	..	..	..	..	..
Faro	213	112	78	16	6	1	..	..	..	..	..	..
Guarda	348	170	133	20	7	2	..	..	..	..	..	16
Leiria	445	277	120	13	3	3	..	..	..	..	..	29
Lisboa	320	100	147	28	21	9	3	1	..	1	..	10
Portalegre	103	22	40	20	11	6	2	..	..	..	..	2
Pórtio	287	133	57	10	5	6	..	1	..	..	..	75
Santarém	342	187	109	30	2	3	1	..	..	..	..	10
Setúbal	43	16	22	3	..	..	1	..	1	..	..	..
Viana do Castelo	383	196	101	18	5	1	..	..	..	..	..	62
Vila Real	210	112	58	12	4	..	..	..	..	..	..	24
Viseu	672	392	207	19	6	2	..	..	..	..	..	46
Total	5.922	3.009	1.867	342	115	47	11	4	2	1	..	524
Dezembro 1929 — Décembre 1929 . .	4.992	1.888	1.549	254	83	41	7	4	2	1	..	1.163
Prédios urbanos — Propriétés urbaines												
Aveiro	99	52	39	5	1	2	..	..	..	..	..	..
Beja	57	20	31	3	2	1	..	..	..	..	..	5
Braga	59	18	20	8	4	4	..	..	..	..	..	2
Bragança	23	7	12	2	..	..	..	..	..	..	..	7
Castelo Branco	75	31	28	5	2	1	1	..	..	..	..	13
Coimbra	138	75	31	6	8	3	2	..	..	..	..	2
Evora	48	17	22	3	3	1	..	..	..	..	..	..
Faro	80	32	30	12	4	1	1	..	..	..	..	..
Guarda	71	35	26	4	3	2	..	1	..	..	..	..
Leiria	46	21	17	3	..	2	..	..	..	..	..	3
Lisboa	160	22	36	11	15	34	15	18	5	1	1	4
Portalegre	44	13	25	2	2	2	..	..	..	..	..	..
Pórtio	147	46	55	10	10	13	4	..	1	..	..	8
Santarém	82	33	36	5	3	..	1	..	..	..	..	4
Setúbal	38	4	22	6	5	1	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	55	35	11	7	..	..	..	..	..	..	..	2
Vila Real	51	26	14	3	1	..	..	..	..	..	..	7
Viseu	131	87	30	4	3	3	..	..	..	..	..	4
Total	1.404	574	485	99	66	70	24	19	4	1	1	61
Dezembro 1929 — Décembre 1929 . .	1.334	489	466	101	57	54	16	13	2	1	..	135
Prédios mixtos — Propriétés mixtes												
Aveiro	44	19	19	5	1	..	..	..	..	..	..	..
Beja	3	1	..	..	1	1	1	..	..	..	..	..
Braga	49	11	18	6	5	2	1	..	..	..	..	6
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	26	9	10	3	1	..	..	..	..	..	..	3
Evora	5	3	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..
Faro	16	5	7	2	1	1	..	..	..	..	..	..
Guarda	8	3	2	2	1	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	20	8	10	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	68	1	3	7	4	50	2	..	..	..	..	1
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pórtio	53	6	17	17	10	..	1	..	..	..	..	2
Santarém	38	18	11	6	2	..	..	1	..	..	..	..
Setúbal	10	2	2	3	2	1	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	54	23	18	7	1	2	..	..	..	..	..	3
Vila Real	24	4	4	..	1	..	..	..	..	..	..	15
Viseu	19	3	13	1	1	1	..	..	..	..	..	..
Total	438	117	134	62	30	59	5	..	1	..	..	30
Dezembro 1929 — Décembre 1929 . .	309	100	111	20	16	17	4	4	2	..	..	35

Hipotecas nos distritos do Continente

Hypothèques dans les districts du Continent

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Distritos Districts	Número de prédios hipotecados Nombre de propriétés hypothéquées				Importância em escudos das dividas contraídas sobre prédios Somme en «escudos» des dettes contractées sur les propriétés			
	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes
Aveiro	103	25	21	57	907.690	133.496	331.000	443.194
Beja	126	98	22	6	1.490.598	1.048.736	254.862	187.000
Braga	288	187	37	64	1.413.324	650.631	392.284	370.409
Bragança	52	48	2	2	244.708	185.000	6.333	53.370
Castelo Branco	77	54	17	6	602.303	342.686	149.792	109.825
Coimbra	128	40	26	56	1.276.632	155.650	620.315	500.658
Évora	61	46	15	2	694.281	590.966	90.975	12.340
Faro	65	32	22	11	491.174	78.026	285.723	127.420
Guarda	114	87	25	2	503.516	377.451	121.787	4.278
Lêria	203	125	43	36	897.620	331.394	266.633	299.573
Lisboa	444	208	182	54	14.474.917	1.570.217	8.514.185	4.390.515
Portalegre	37	24	10	3	1.101.375	543.373	49.836	508.166
Pôrto	580	317	191	72	5.601.729	1.098.808	3.790.965	711.956
Santarém	236	165	40	31	1.801.746	1.255.242	295.255	251.249
Setúbal	88	30	31	27	1.429.232	599.621	622.670	206.941
Viana do Castelo	194	152	16	26	1.141.384	608.551	218.885	313.948
Vila Real	168	135	28	5	459.876	315.002	97.923	46.951
Viseu	267	142	35	90	1.879.263	582.105	548.113	749.045
Total	3.231	1.919	762	550	36.411.368	10.466.964	16.657.566	9.286.838
Dezembro 1929 — Décembre 1929	3.197	1.939	741	517	46.228.452	10.393.621	11.837.729	23.997.102

Hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

Hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Dividas hipotecárias contraídas (em contos) Dettes hypothécaires contractées (en 1.000 «escudos»)	Total das dividas hipotecárias Total des dettes hypothécai- res	Credores Créanciers		Juros normais Intérêts normaux				Juros de mora Intérêts de retard		Natureza dos pré- dios hipotecados Nature des proprié- tés hypothéquées			
		Particulares Particuliers	Estabelecimentos de crédito Établissements de crédit	Até 6%	De 7 a 10%	De mais de 10%	Não declarados Non déclarés	Até 12%	De mais de 12%	Não declarados Non déclarés	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes
Cidade de Lisboa													
Até 10	138.500	13	3	..	15	..	1	6	1	9	1	13	2
De mais de 10 a 25	581.400	18	12	..	29	..	1	6	18	9	..	25	5
De mais de 25 a 50	971.000	17	10	2	24	..	1	9	13	5	2	22	3
De mais de 50 a 100	1.890.450	16	9	..	22	..	3	6	9	10	1	24	..
De mais de 100 a 1.000	5.317.000	9	9	2	16	..	..	4	7	7	..	15	3
De mais de 1.000	2.290.000	..	1	..	1	..	..	..	7	1	..	..	1
Total	11.188.350	73	44	4	107	..	6	31	48	38	4	99	14
Dezembro 1929 — Décembre 1929	29.676.862	211	533	14	693	26	11	535	157	52	469	210	65
Cidade do Pôrto													
Até 10	235.600	42	1	2	39	1	1	..	42	1	2	37	4
De mais de 10 a 25	465.298	30	..	..	30	..	..	2	28	..	4	23	3
De mais de 25 a 50	544.000	6	5	..	14	..	..	4	10	..	..	14	..
De mais de 50 a 100	450.000	9	..	..	5	..	1	..	5	1	..	5	1
De mais de 100 a 1.000	728.565	2	1	..	2	..	1	1	..	2	..	3	..
De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	2.423.463	83	7	2	90	1	3	7	85	4	6	82	8
Dezembro 1929 — Décembre 1929	2.424.150	106	8	11	97	2	4	9	90	15	30	78	6

Hipotecas, nos distritos das ilhas adjacentes

Hypothèques, dans les districts des îles adjacentes

ANO 1930

ANNÉE 1930

Distritos <i>Districts</i>		Número de prédios hipotecados <i>Nombre de propriétés hypothéquées</i>				Importância em escudos das dívidas contraídas sôbre prédios <i>Somme en «escudos» des dettes contractées sur les propriétés</i>			
		Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Angra do Heroísmo	Janeiro	65	37	19	9	388.350	137.541	120.770	130.039
	Fevereiro	39	14	18	7	386.317	54.438	244.571	87.308
	Março	43	25	14	4	405.384	201.575	170.825	32.984
	Abril	77	45	22	10	468.559	168.898	188.886	110.775
	Maio	31	16	8	7	171.132	90.881	54.451	25.800
	Junho	26	11	5	10	214.484	77.622	14.230	122.632
	Julho	40	15	14	11	144.514	47.961	52.497	44.146
	Agosto	12	5	5	2	36.108	15.003	19.155	1.950
	Setembro	42	26	8	8	327.545	241.587	27.238	58.720
	Outubro	44	24	10	10	290.787	53.742	131.150	105.895
	Novembro	38	19	10	9	213.739	61.155	78.867	73.717
	Dezembro	59	35	15	9	438.489	251.843	97.631	89.015
Total.		516	272	148	96	3.485.408	1.402.246	1.200.181	882.981
Horta	Janeiro	42	28	12	2	215.032	80.532	120.900	13.600
	Fevereiro	28	10	10	8	535.832	28.132	435.400	72.300
	Março	16	7	6	3	123.200	36.450	72.800	13.950
	Abril	30	12	7	11	263.826	43.133	138.326	82.367
	Maio	46	23	11	12	460.361	131.309	178.521	150.531
	Junho	9	6	1	2	17.440	11.013	960	5.467
	Julho	14	7	5	2	156.480	27.920	126.320	2.240
	Agosto	5	2	1	2	62.400	30.933	15.467	16.000
	Setembro	23	13	7	3	70.640	24.400	38.000	8.240
	Outubro	21	9	8	4	107.060	30.984	65.236	10.840
	Novembro	18	8	7	3	40.880	15.080	14.800	11.000
	Dezembro	14	8	4	2	38.600	13.600	11.000	14.000
Total.		266	133	79	54	2.091.751	473.486	1.217.730	400.535
Ponta Delgada	Janeiro	118	56	49	13	1.142.072	421.391	595.069	125.612
	Fevereiro	106	50	48	8	737.893	347.214	288.468	102.211
	Março	113	56	47	10	961.829	497.969	356.214	107.646
	Abril	92	47	36	9	1.364.644	458.998	682.010	223.636
	Maio	70	31	33	6	786.271	337.442	355.876	92.953
	Junho	107	68	33	6	1.162.934	933.282	170.512	59.140
	Julho	126	69	47	10	1.097.679	440.203	500.566	156.910
	Agosto	56	26	20	10	1.260.886	748.053	210.713	302.120
	Setembro	80	41	33	6	481.256	187.434	248.822	45.000
	Outubro	70	29	39	2	382.086	156.628	217.998	7.460
	Novembro	40	18	19	3	305.276	217.663	69.513	18.100
	Dezembro	74	38	23	13	861.279	503.589	139.288	218.402
Total.		1.052	529	427	96	10.544.105	5.249.866	3.835.049	1.459.180
Funchal	Janeiro	43	5	10	28	530.858	38.652	171.956	320.250
	Fevereiro	57	13	14	30	1.405.853	198.665	707.445	498.943
	Março	52	20	7	25	1.651.100	268.116	222.000	1.160.984
	Abril	32	8	13	11	499.670	56.770	138.900	244.000
	Maio	28	5	10	13	5.852.256	56.583	5.615.590	180.083
	Junho	41	12	11	18	1.973.599	176.399	461.700	1.335.500
	Julho	61	26	4	31	582.255	101.330	20.500	460.425
	Agosto	23	8	10	5	1.592.613	174.951	1.141.912	275.750
	Setembro	56	16	9	31	732.259	47.012	172.057	513.190
	Outubro	31	8	6	17	637.000	75.250	73.000	488.750
	Novembro	33	5	8	20	707.340	25.250	51.000	631.090
	Dezembro	30	13	2	15	194.100	52.900	26.000	115.200
Total.		487	139	104	244	16.298.103	1.271.878	8.802.060	6.224.165
TOTAL GERAL		2.321	1.073	758	490	32.419.367	8.397.476	15.055.020	8.966.871

Número de prédios que deixaram de estar hipotecados nos distritos do Continente e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les districts du Continent
et valeur des dettes annulées*

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Distritos Districts	Número de prédios Nombre de propriétés				Valor dos prédios em escudos Valeur des propriétés en «escudos»			
	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes
Aveiro	95	57	22	16	454.645	179.209	154.565	120.871
Beja	32	18	14	..	677.710	607.175	70.535	..
Braga	176	98	30	48	915.496	301.700	482.661	131.135
Bragança	17	15	2	..	75.000	76.710	2.290	..
Castelo Branco	31	21	10	..	397.375	312.370	85.005	..
Coimbra	54	42	9	3	225.138	123.525	35.053	66.560
Évora	27	12	11	4	1.074.000	677.500	347.000	49.500
Faro	40	23	14	3	349.475	147.795	188.680	12.700
Guarda	66	44	19	3	1.125.520	492.188	125.232	508.100
Leiria	56	37	11	8	143.770	75.256	39.419	29.095
Lisboa	277	77	174	26	10.767.842	1.038.322	7.344.020	2.385.500
Portalegre	41	29	12	..	468.690	328.884	139.806	..
Pôrto	230	136	84	10	1.877.273	280.000	1.161.308	435.875
Santarém	65	35	16	14	872.308	183.808	55.645	632.763
Setúbal	73	48	20	5	641.619	390.631	185.788	65.200
Viana do Castelo	48	26	14	8	205.286	44.768	66.018	94.500
Vila Real	66	45	11	10	250.046	127.840	77.013	45.193
Viseu	147	110	31	6	906.155	716.143	172.819	17.193
Total	1.539	873	564	162	21.431.346	6.104.004	10.733.157	4.594.185
Dezembro 1929—Décembre 1929	1.063	526	303	234	17.430.105	6.335.756	5.677.016	5.417.333

Número de prédios que deixaram de estar hipotecados nas cidades de Lisboa e Pôrto e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les villes de Lisbonne et Porto
et valeur des dettes annulées*

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Dívidas hipotecárias canceladas (em contos) Dettes hypothécaires annulées (en 1.000 «escudos»)	Total das dívidas canceladas Total des dettes annulées	Credores Créanciers		Juros normais Intérêts normaux				Juros de mora Intérêts de retard			Natureza dos pré- dios cancelados Nature des immeu- bles libérés			
		Particulares Particuliers	Estabelecimentos de crédito e Misericórdias Etablissements de crédit et Miséricordes	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados Non déclarés	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados Non déclarés	Rústicos Ruraux	Urbanos Urbains	Mixtos Mixtes	
Cidade de Lisboa														
Até 10	145.680	24	9	21	7	2	3	8	11	14	1	32	..	
De mais de 10 a 25	691.730	27	13	23	12	3	1	26	26	02	..	37	2	
De mais de 25 a 50	766.980	12	9	10	9	1	1	12	8	2	..	19	2	
De mais de 50 a 100	814.000	7	4	5	6	..	..	5	8	2	..	11	..	
De mais de 100 a 1.000	4.614.650	15	7	9	12	1	..	2	18	2	..	21	1	
De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Total	7.033.040	85	41	68	46	7	5	18	75	33	1	120	5	
Dezembro 1929—Décembre 1929	6.157.461	71	33	76	18	6	4	16	66	22	4	88	12	
Cidade do Pôrto														
Até 10	62.497	11	2	5	6	..	2	5	5	3	1	12	..	
De mais de 10 a 25	296.800	14	1	11	4	..	..	1	14	..	..	15	..	
De mais de 25 a 50	413.750	8	3	4	6	1	..	10	1	..	..	11	..	
De mais de 50 a 100	170.000	1	1	1	1	..	..	1	1	..	..	2	..	
De mais de 100 a 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Total	943.047	34	7	21	17	1	2	7	30	4	1	40	..	
Dezembro 1929—Décembre 1929	2.153.030	62	..	33	9	17	3	14	28	20	13	43	6	

Número de prédios que deixaram de estar hipotecados nos distritos das ilhas adjacentes e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées
dans les districts des îles adjacentes et valeur des dettes annulées*

ANO 1930

ANNÉE 1930

	Distritos — Meses	Número de prédios				Valor dos prédios em escudos			
		Total	Rústicos	Urbanos	Mixtos	Total	Rústicos	Urbanos	Mixtos
Angra do Heroísmo	Janeiro	7	4	..	3	213.250	202.800	..	10.450
	Fevereiro	21	15	1	5	561.738	496.088	17.000	48.650
	Março	6	4	2	..	39.500	30.750	8.750	..
	Abril	3	1	1	1	38.148	18.750	18.750	648
	Maio	7	4	2	1	15.369	4.250	619	10.500
	Junho	9	4	1	4	13.700	4.050	1.000	8.650
	Julho	9	5	1	3	42.400	12.200	20.000	10.200
	Agosto	2	2	..	..	6.750	6.750	..	..
	Setembro	..	..	..	..	..	..	..	..
	Outubro	5	4	..	1	126.000	124.500	..	1.500
	Novembro	2	1	..	1	106.200	103.500	..	2.700
	Dezembro	21	9	5	7	129.845	52.175	11.225	66.445
	Total	92	53	13	26	1.292.900	1.055.813	77.344	159.743
Horta	Janeiro	12	6	6	..	41.080	25.380	15.700	..
	Fevereiro	9	4	4	1	31.000	14.400	13.600	3.000
	Março	8	2	6	..	87.110	7.110	80.000	..
	Abril	17	13	..	4	89.400	36.000	..	53.400
	Maio	11	8	2	1	61.200	37.200	8.000	16.000
	Junho	26	15	2	9	224.375	56.532	52.800	115.043
	Julho	4	3	..	1	10.760	8.360	..	2.400
	Agosto	6	..	5	1	26.816	..	26.672	144
	Setembro	8	2	5	1	35.372	1.200	32.172	2.000
	Outubro	2	1	1	..	8.000	4.000	4.000	..
	Novembro	7	3	4	..	129.440	3.520	125.920	..
	Dezembro	5	1	4	..	7.240	3.440	3.800	..
	Total	115	58	39	18	751.793	197.142	362.664	191.987
Ponta Delgada	Janeiro	39	11	25	3	2.153.860	197.932	152.308	1.803.620
	Fevereiro	56	26	27	3	401.195	124.385	198.335	78.475
	Março	66	24	38	4	599.578	185.680	389.202	24.696
	Abril	64	19	39	6	465.256	110.720	275.918	78.618
	Maio	41	12	17	12	1.054.382	56.620	97.802	905.960
	Junho	32	20	12	..	171.760	83.260	88.500	..
	Julho	52	16	28	8	520.944	113.007	144.942	262.995
	Agosto	20	10	8	2	114.523	73.057	23.050	18.416
	Setembro	27	16	11	..	124.560	83.643	40.917	..
	Outubro	53	19	29	5	171.782	101.119	63.040	7.623
	Novembro	31	14	13	4	245.955	53.779	102.320	89.856
	Dezembro	85	40	39	6	1.017.749	494.198	452.850	70.701
	Total	566	227	286	53	7.041.544	1.671.400	2.029.184	3.340.960
Funchal	Janeiro	21	8	9	4	305.966	48.152	124.014	133.800
	Fevereiro	20	8	9	3	481.460	26.560	397.900	57.000
	Março	16	4	9	3	74.583	16.666	50.384	7.533
	Abril	32	22	8	2	130.670	60.765	69.135	770
	Maio	22	11	8	3	483.620	49.000	212.200	222.420
	Junho	7	..	5	2	111.500	..	80.000	31.500
	Julho	22	8	12	2	213.519	35.902	158.617	19.000
	Agosto	18	7	4	7	170.050	5.400	75.000	89.650
	Setembro	5	1	2	2	83.000	6.000	63.000	14.000
	Outubro	31	16	12	3	496.447	106.700	370.347	19.400
	Novembro	10	3	3	4	131.525	34.800	46.725	50.000
	Dezembro	6	5	..	1	37.000	22.000	..	15.000
	Total	210	93	81	36	2.719.340	411.945	1.647.322	660.073
TOTAL GERAL		983	431	419	133	11.805.577	3.336.300	4.116.514	4.352.763

Hipotecas canceladas, segundo o valor das dívidas hipotecárias contraídas, sua duração e natureza dos credores

Hypothèques annulées suivant la valeur des dettes hypothécaires contractées, leur durée et nature des créanciers

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Designação		Número de cancelamentos segundo o valor das dívidas hipotecárias									
		Total	Até 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	De mais de 1.000 contos
Rústicos	Duração de facto das hipotecas										
	canceladas										
	Até 1 ano	227	152	37	19	11	4	1	3	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	332	230	54	31	14	1	2	..	..	..
	De mais de 5 a 10 anos	120	87	13	12	3	3	1	1	..	..
	De mais de 10 anos	194	102	1	..	..	1	..	..	..	..
Credores hipotecários	Particulares	772	601	89	51	22	3	3	3	..	..
	Estabelecimentos de crédito	66	25	16	11	6	6	1	1	..	..
	Misericórdias ou irmandades	35	35	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total.	873	661	105	62	28	9	4	4	..	..
	Dezembro 1929 — Dezembro 1929	526	412	45	18	23	21	4	2	..	1
Urbanos	Duração de facto das hipotecas										
	canceladas										
	Até 1 ano	147	55	21	27	27	8	8	1	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	158	58	27	22	37	9	4	..	1	..
	De mais de 5 a 10 anos	101	46	14	16	12	5	7	1	..	..
	De mais de 10 anos	98	82	3	9	4	..	..	..	..	..
Credores hipotecários	Particulares	416	210	58	63	54	15	14	2	..	..
	Estabelecimentos de crédito	80	23	7	11	26	7	5	..	1	..
	Misericórdias ou irmandades	8	8	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total.	504	241	65	74	80	22	19	2	1	..
	Dezembro 1929 — Dezembro 1929	303	150	40	50	33	16	12	2	..	..
Mistos	Duração de facto das hipotecas										
	canceladas										
	Até 1 ano	30	12	7	9	1	..	..	1	..	..
	De mais de 1 a 5 anos	67	32	12	11	7	1	1	2	..	1
	De mais de 5 a 10 anos	26	18	3	1	2	..	1	1	..	..
	De mais de 10 anos	39	37	..	1	1	..	..	..	..	..
Credores hipotecários	Particulares	142	88	22	18	9	1	2	2	..	..
	Estabelecimentos de crédito	16	7	..	4	3	..	..	2	..	1
	Misericórdias ou irmandades	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total.	162	99	22	22	11	1	2	4	..	1
	Dezembro 1929 — Dezembro 1929	234	146	30	22	19	8	4	4	1	..

Licenças solicitadas para construção e reparação de prédios; prédios começados a construir e em construção

Permis demandés pour construction et réparation d'immeubles; immeubles commencés à construire et en construction

Cidades	Licenças solicitadas para a construção de prédios		Licenças solicitadas para a reparação de prédios		Número de prédios efectivamente começados a construir		Número de prédios em construção	
	Dezembro 1930	Janeiro 1931	Dezembro 1930	Janeiro 1931	Dezembro 1930	Janeiro 1931	Dezembro 1930	Janeiro 1931
Aveiro	..	6	..	2	..	6	10	12
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	..	2	4	4	..	..	..	..
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	6	8	2	3	..	..	..	..
Coimbra	1	2	8	12	3	2	70	68
Evora	1	3	2	16	..	..	..	..
Faro	1	1	..	1	..	..	..	..
Guarda	1	2	5	3	1	2	16	18
Leiria	6	3	..	..	..	..	..	..
Portalegre	..	..	2	..	..	..	..	..
Pôrto	18	69	28	26	12	28	..	..
Santarém	5	4	9	10	2	2	10	12
Setúbal	6	8	47	50	7	5	29	20
Viana do Castelo	..	1	1	..	..	..	4	4
Vila Real	..	1	2	1	..	..	..	..
Viseu	3	2	28	1	..	2	..	11

Observação. — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Beja e Portalegre.

Biens transmis par succession ou donation, liquidés au mois de Novembre 1930

67

Bens transmitidos por morte ou doação, liquidados no mês de Dezembro de 1930

Biens transmis par succession ou donation, liquidés au mois de Décembre 1930

Distritos do Continente Districts du Continent	Número de trans- missões effectuadas Nombre de trans- missions effectuées	Valor total dos bens transmitidos Valeur totale des biens transmis	Natureza dos bens transmitidos Nature des biens transmis						Títulos de crédito Valeurs mobilières		
			Prédios Propriétés		Instalações comerciais ou industriais Installations commerciales ou industrielles	Cotas de sociedades Quotes-parts de sociétés	Móveis e semoventes Meubles et asemoventes	Dinheiro Argent comptant	Outros bens ou valores Autres biens ou valeurs	Portugueses Portugaises	Estrangeiros Étrangères
			Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines							
Por morte Par succession											
Aveiro	179	3.281.898\$00	2.517.975\$00	444.341\$00	..	215.415\$00	66.005\$00	10.170\$00	27.074\$00	..	
Beja	89	804.652\$00	608.920\$00	136.318\$00	..	36.485\$00	3.076\$00	..	5.249\$00	..	
Braga	115	1.647.015\$00	1.328.556\$00	192.084\$00	..	52.857\$00	38.071\$00	2.340\$00	33.127\$00	..	
Bragança	89	1.017.846\$00	885.066\$00	122.861\$00	..	9.611\$00	278\$00	..	..	..	
Castelo Branco	141	2.120.242\$00	1.917.751\$00	168.593\$00	..	6.023\$00	13.717\$00	..	13.558\$00	..	
Coimbra	164	1.661.777\$00	1.112.720\$00	358.214\$00	..	34.051\$00	11.477\$00	..	107.809\$00	..	
Évora	48	1.165.815\$00	963.011\$00	157.263\$00	..	11.566\$00	9.130\$00	..	366\$00	..	
Faro	200	1.912.628\$00	1.375.025\$00	488.683\$00	..	27.330\$00	3.596\$00	..	..	..	
Guarda	240	1.012.628\$00	1.830.114\$00	286.828\$00	..	32.753\$00	27.753\$00	..	26.868\$00	..	
Leiria	233	2.235.878\$00	2.000.602\$00	91.022\$00	..	18.167\$00	2.160\$00	..	121.077\$00	..	
Lisboa	249	7.729.027\$00	1.993.355\$00	2.671.719\$00	..	385.823\$00	1.324.763\$00	45.150\$00	869.846\$00	..	
Portalegre	52	960.279\$00	795.313\$00	135.946\$00	..	20.374\$00	3.703\$00	..	2.140\$00	..	
Porto	199	4.775.185\$00	1.486.935\$00	1.320.665\$00	..	196.641\$00	649.340\$00	11.844\$00	11.776.753\$00	..	
Setúbal	142	1.534.924\$00	1.290.871\$00	162.453\$00	..	9.178\$00	59.220\$00	..	7.200\$00	..	
Sanarém	35	819.374\$00	491.199\$00	298.087\$00	..	28.068\$00	2.000\$00	..	..	..	
Viana do Castelo	110	1.733.086\$00	1.536.032\$00	275.231\$00	..	21.843\$00	49.257\$00	960\$00	69.766\$00	..	
Vila Real	136	1.106.497\$00	960.785\$00	110.471\$00	..	23.803\$00	11.348\$00	..	115.867\$00	..	
Viseu	305	2.994.466\$00	2.416.084\$00	388.819\$00	..	48.581\$00	22.115\$00	..	..	..	
Total	2.746	39.986.346\$00	25.238.332\$00	7.804.507\$00	724.168\$00	1.199.332\$00	2.298.543\$00	70.464\$00	2.936.624\$00	..	
Dezembro 1920 — Dezembro 1929											
Aveiro	42	267.399\$00	237.643\$00	29.756\$00	..	..	..	..	..	..	
Beja	2	198.000\$00	190.775\$00	8.183\$00	..	..	..	..	..	..	
Braga	15	72.565\$00	44.862\$00	8.723\$00	..	16.000\$00	3.000\$00	..	..	..	
Bragança	6	265.161\$00	170.666\$00	20.995\$00	..	13.500\$00	..	..	..	..	
Castelo Branco	14	131.714\$00	122.463\$00	9.311\$00	..	..	1.700\$00	..	..	..	
Coimbra	33	1.551.470\$00	1.317.711\$00	229.559\$00	..	2.500\$00	..	..	..	..	
Évora	5	65.500\$00	9.100\$00	49.050\$00	..	6.500\$00	..	..	..	..	
Faro	46	259.880\$00	232.338\$00	27.542\$00	..	..	700\$00	..	..	..	
Guarda	16	70.374\$00	62.592\$00	6.582\$00	..	500\$00	..	..	..	..	
Leiria	75	488.770\$00	452.899\$00	35.076\$00	..	192\$00	..	1.075\$00	..	..	
Lisboa	14	2.887.700\$00	1.760.832\$00	49.498\$00	..	1.256\$00	..	..	..	..	
Portalegre	14	9.855\$00	9.057\$00	788\$00	..	..	..	619\$00	..	..	
Porto	23	520.913\$00	225.454\$00	136.697\$00	6.000\$00	4.270\$00	132.943\$00	..	14.930\$00	..	
Sanarém	40	246.723\$00	239.574\$00	7.149\$00	..	..	..	..	..	..	
Setúbal	1	61.841\$00	64.841\$00	..	..	200\$00	..	..	..	..	
Viana do Castelo	9	130.138\$00	127.268\$00	2.670\$00	..	..	..	..	..	..	
Vila Real	7	107.762\$00	26.574\$00	81.188\$00	..	..	..	..	..	..	
Viseu	21	124.211\$00	82.340\$00	39.398\$00	..	2.473\$00	..	..	..	..	
Total	371	4.744.971\$00	3.792.929\$00	743.687\$00	6.000\$00	47.388\$00	138.343\$00	1.694\$00	14.930\$00	..	
Dezembro 1920 — Dezembro 1929											
Total	611	5.349.826\$00	4.002.817\$00	879.202\$00	4.700\$00	451.107\$00	..	1.694\$00	12.000\$00	..	
Por doação Par donation											

Bens transmitidos, por morte, nas ilhas adjacentes, liquidados no ano de 1930

*Biens transmis par succession, dans les îles adjacentes,
liquidés au année 1930*

Distritos <i>Districts</i> Meses <i>Mois</i>	Número de transmissões efectuadas <i>Nombre de transmissions effectuées</i>	Valor total dos bens transmitidos <i>Valeur totale des biens transmis</i> Escudos	Natureza dos bens transmitidos <i>Nature des biens transmis</i> Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>								
			Prédios <i>Propriétés</i>		Instalações comerciais ou industriais <i>Installations commerciales ou industrielles</i>	Cotas de sociedades <i>Quotes-parts de sociétés</i>	Móveis e semoventes <i>Meubles et «semoventes»</i>	Dinheiro <i>Argent comptant</i>	Outros bens ou valores <i>Autres biens ou valeurs</i>	Títulos de crédito <i>Valeurs mobilières</i>	
			Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>						Portugueses <i>Portugaises</i>	Estrangeiros <i>Etrangers</i>
Angra do Heroísmo	Janeiro	40	687.165	499.987	164.985	..	2.175	20.018	..	..	..
	Fevereiro	26	178.121	74.776	101.328	..	2.017	..	..	..	..
	Março	84	1.855.786	1.655.174	140.249	..	57.175	3.190	..	..	..
	Abril	39	410.872	309.243	98.058	..	3.371	200	..	..	..
	Maio	62	594.642	415.552	73.163	..	..	10.288	..	95.639	..
	Junho	88	1.431.308	1.101.627	295.994	..	..	33.687	..	..	..
	Julho	21	559.649	317.777	107.859	..	120.756	..	..	13.257	..
	Agosto	27	580.964	206.759	360.505	..	2.300	..	..	2.400	..
	Setembro	30	507.323	441.356	53.655	..	12.312	..	..	..	..
	Outubro	37	403.672	181.242	87.350	..	5.080	..	..	..	..
	Novembro	39	250.512	181.131	66.974	..	2.497	..	..	..	..
	Dezembro	37	726.143	594.180	117.329	..	5.238	..	..	9.396	..
Total		530	8.186.157	6.108.804	1.678.449	..	3.371	253.633	23.208	120.692	..
Horta	Janeiro	135	525.423	419.055	87.402	..	4.566	..	..	14.400	..
	Fevereiro	114	249.371	140.702	30.152	12.000	59.470	440	..	6.607	..
	Março	44	86.765	48.687	21.487	..	16.591	..	..	..	..
	Abril	121	198.795	113.379	84.438	..	978	..	..	..	..
	Maio	124	465.093	301.217	135.771	5.000	4.313	..	..	19.692	..
	Junho	16	93.476	56.138	18.423	..	350	18.565	..	..	..
	Julho	82	353.469	287.175	60.840	..	1.750	..	..	3.704	..
	Agosto	6	39.288	26.797	12.471	..	20	..	..	..	..
	Setembro	2	71.119	23.017	40.187	..	..	160	..	7.755	..
	Outubro	9	19.368	12.264	4.427	..	..	2.677	..	..	..
	Novembro	35	129.379	56.081	14.343	..	..	53.080	6.075	..	..
	Dezembro	30	97.255	83.266	13.765	..	224	..	..	..	..
Total		718	2.328.901	1.567.778	523.706	17.000	88.282	74.922	6.075	52.158	..
Ponta Delgada	Janeiro	184	3.105.907	2.324.863	403.192	..	1.327	168.039	208.486	..	..
	Fevereiro	107	970.004	516.935	308.031	..	977	19.780	124.600	..	491
	Março	141	1.725.012	1.185.143	427.895	..	4.479	53.010	40.805	480	7.200
	Abril	128	1.761.088	1.375.631	306.650	..	..	58.900	18.718	1.042	1.047
	Maio	78	822.277	501.439	406.715	52.995	320	12.200	32.332	14.915	1.361
	Junho	224	1.665.653	1.301.144	440.277	13.915	7.200	56.654	85.150	18.062	43.251
	Julho	55	810.414	509.730	148.611	..	2.439	122.293	..	27.341	..
	Agosto	22	120.069	73.261	45.669	..	333	1.680	..	26	..
	Setembro	31	426.346	304.011	108.901	..	5.234	8.200	..	..	..
	Outubro	110	684.201	462.537	141.024	..	16.347	61.984	..	2.309	..
	Novembro	55	1.286.864	1.059.612	166.435	..	34.440	21.097	4.000	1.280	..
	Dezembro	128	1.344.966	1.025.177	253.890	4.000	23.599	24.392	..	13.908	..
Total		1.263	15.025.501	10.439.483	3.157.280	70.910	14.303	450.975	756.827	38.499	98.214
Funchal	Janeiro	65	340.440	217.069	122.144	..	827	..	400	..	..
	Fevereiro	102	1.116.538	744.540	354.991	..	16.007	..	..	1.000	..
	Março	40	350.523	131.568	216.110	..	845	..	..	2.000	..
	Abril	31	105.896	82.008	23.878	..	10	..	..	..	..
	Maio	55	615.648	184.511	431.130	..	7	..	..	..	..
	Junho	46	13.860.309	13.823.352	23.957	..	500	12.500	..	..	..
	Julho	29	178.230	156.850	20.825	..	555	..	..	..	..
	Agosto	44	681.085	281.543	394.952	..	4.390	..	..	..	..
	Setembro	82	429.155	229.803	191.352	..	8.000	..	..	..	..
	Outubro	192	955.537	737.612	213.982	..	3.428	515	..	..	..
	Novembro	112	821.307	432.916	378.840	..	1.895	..	2.263	5.393	..
	Dezembro	72	394.197	314.391	71.926	..	1.471	6.409	..	..	..
Total		870	19.848.874	17.336.172	2.444.087	..	38.135	19.424	2.683	8.393	..
TOTAL GERAL		3.381	45.380.433	35.452.237	7.801.532	87.910	17.674	831.085	873.381	47.237	279.457

Bens transmitidos, por doação, nas ilhas adjacentes, liquidados no ano de 1930

*Biens transmis par donation, dans les îles adjacentes
liquidés dans l'année 1930*

		Número de transmis- sões efectuadas <i>Nombre de transmis- sions effectuées</i>	Valor total dos bens transmiti- dos <i>Valeur totale des biens transmis — Escudos</i>	Natureza dos bens transmitidos <i>Nature des biens transmis</i>								Titulos de crédito <i>Valeurs mobilières</i>	
Distritos <i>Districts</i>	Meses <i>Mois</i>			Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>									
				Prédios <i>Propriétés</i>		Instala- ções comerciais ou indus- triais <i>Installations commer- ciales ou indus- trielles</i>	Cotas de socieda- des <i>Quotes- parts de sociétés</i>	Móveis e semove- ntes <i>Meubles et «semo- ventes»</i>	Dinheiro <i>Argent comptant</i>	Outros bens ou valores <i>Autres biens ou valeurs</i>			
				Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>								
Angra do Heroísmo	Janeiro	2	62.038	50.338	2.700	..	..	..	..	..	..	..	
	Fevereiro	2	35.848	34.874	974	..	..	..	..	..	..	..	
	Março	13	80.756	59.152	21.602	..	..	2	..	..	..	..	
	Abril	5	9.460	3.510	5.950	..	..	..	..	..	..	..	
	Maio	9	110.080	103.248	6.832	..	..	..	..	..	..	..	
	Junho	11	91.526	87.661	3.865	..	..	..	..	..	..	..	
	Julho	1	7.327	..	7.327	..	..	..	..	..	..	..	
	Agosto	5	17.038	6.937	10.101	..	..	..	..	..	..	..	
	Setembro	9	63.626	54.546	9.080	..	..	..	..	..	..	..	
	Outubro	10	92.260	86.923	5.337	..	..	..	..	..	..	..	
	Novembro	2	7.730	3.730	4.000	..	..	..	..	..	..	..	
	Dezembro	2	12.864	10.595	2.269	..	..	..	..	..	..	..	
	Total	71	590.553	510.514	80.037	..	..	2	..	..	..	..	
Horta	Janeiro	5	3.402	3.375	27	..	..	..	..	..	..	..	
	Fevereiro	4	6.143	6.143	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Março	2	198	159	39	..	..	..	..	..	..	..	
	Abril	2	700	300	400	..	..	..	..	..	..	..	
	Maio	5	25.596	8.399	16.945	..	..	252	..	..	..	..	
	Junho	1	1.200	..	1.200	..	..	..	..	..	..	..	
	Julho	3	12.519	6.246	6.273	..	..	..	..	..	..	..	
	Agosto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Setembro	2	24.000	..	..	..	..	..	24.000	..	..	..	
	Outubro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Novembro	2	2.527	1.027	1.500	..	..	..	..	..	..	..	
	Dezembro	1	400	203	197	..	..	..	..	..	..	..	
	Total	27	76.685	25.852	26.581	..	..	252	24.000	..	..	..	
Ponta Delgada	Janeiro	14	60.920	54.766	4.621	..	..	1.533	..	..	..	..	
	Fevereiro	11	59.498	55.258	1.840	..	..	2.400	..	..	..	..	
	Março	5	60.851	49.651	11.200	..	..	..	..	..	..	..	
	Abril	12	192.930	168.622	24.260	..	..	48	..	..	..	..	
	Maio	5	28.772	21.932	6.840	..	..	..	..	..	..	..	
	Junho	19	88.047	59.274	28.773	..	..	..	..	..	..	..	
	Julho	34	106.535	67.175	39.240	..	..	..	120	..	..	..	
	Agosto	4	21.380	16.420	3.680	..	..	..	1.280	..	..	..	
	Setembro	7	27.367	6.769	20.598	..	..	..	..	..	..	..	
	Outubro	12	24.445	10.487	13.956	..	..	..	..	..	..	..	
	Novembro	3	11.504	10.288	1.216	..	..	..	..	..	..	..	
	Dezembro	7	30.306	28.799	1.507	..	..	..	..	..	..	..	
	Total	133	712.553	549.441	157.731	..	..	3.981	1.400	..	..	..	
Funchal	Janeiro	4	19.163	16.731	2.432	..	..	..	..	..	..	..	
	Fevereiro	6	6.295	6.295	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Março	4	21.271	19.760	1.511	..	..	..	..	..	..	..	
	Abril	7	42.890	2.062	40.828	..	..	..	..	..	..	..	
	Maio	9	27.950	7.150	20.800	..	..	..	..	..	..	..	
	Junho	12	68.482	68.482	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Julho	11	36.775	21.759	15.016	..	..	..	..	..	..	..	
	Agosto	17	87.056	69.774	17.282	..	..	..	..	..	..	..	
	Setembro	16	53.658	29.570	24.088	..	..	..	..	..	..	..	
	Outubro	19	46.171	43.425	2.746	..	..	..	..	..	..	..	
	Novembro	7	57.413	4.363	53.050	..	..	..	..	..	..	..	
	Dezembro	11	161.477	147.341	14.136	..	..	..	..	..	..	..	
	Total	123	828.601	436.712	191.889	..	..	..	..	..	..	..	
TOTAL GERAL		354	2.008.392	1.522.519	456.238	..	..	4.235	25.400	..	..	..	

XIII.—Diversos. Divers

Gado abatido, para consumo, em algumas cidades

Bétail abattu, pour la consommation, dans quelques villes

JANEIRO 1931

JANVIER 1931

Cidades Villes	Boi ou vaca <i>Bœuf ou vache</i>		Vitela <i>Veau</i>		Carneiro e caprino <i>Mouton et race caprine</i>		Porco <i>Porc</i>	
	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogram- mas <i>Kilogram- mes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogram- mas <i>Kilogram- mes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogram- mas <i>Kilogram- mes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogram- mas <i>Kilogram- mes</i>
Aveiro	88	16.716	46	2.300	124	1.112	..	..
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	150	33.701	277	11.781	1.084	..	169	12.467
Bragança	104	8.808	..	..	236	1.278	11	980
Castelo Branco	20	3.003	38	1.407	636	3.473	165	14.850
Coimbra	110	28.669	128	6.348	3.254	20.552	332	30.129
Évora	42	6.409	6	303	870	7.503	525	53.669
Faro	51	9.660	..	..	333	3.583	133	10.649
Guarda	48	9.375	21	1.519	6	148	57	5.747
Leiria	43	8.801	9	357	75	609	59	6.449
Lisboa	..	..	..	..	..	..	..	..
Portalegre	30	4.453	..	..	230	2.198	..	..
Pôrto	1.217	302.906	1.913	85.412	2.762	18.290	1.002	77.185
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	87	19.886	5	248	734	5.917	497	35.147
Viana do Castelo	94	16.045	256	6.832	60	306	59	4.135
Vila Real	65	10.032	113	5.651	9	48	32	3.653
Viseu	38	7.327	77	5.914	..	..	86	8.893

Observação. — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Beja, Lisboa e Santarém.

Consumo de petróleo, gasolina e óleos pesados

Consommation de pétrole, essence et huiles lourdes

Designação <i>Désignation</i>	1929 Total	1930					
		Janeiro a Junho <i>Janvier-Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septem- bre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>
Petróleo (litros) <i>Pétrole.</i>	42.879.595	22.123.520	2.988.133	3.002.111	3.321.680	3.931.598	4.167.028
Gasolina (litros) <i>Essence.</i>	49.812.514	25.074.995	4.866.533	5.217.717	5.728.530	4.912.230	4.561.156
Óleos pesados (quilog.) <i>Huiles lourdes.</i>	23.883.256	12.789.851	2.451.288	2.033.000	2.202.762	1.676.697	2.026.796

Observação. — Estes dados referem-se só ao Continente. Não se publicam os dados relativos a depósitos devido a não terem sido enviados os respectivos elementos pela Companhia Shell.

Estatística industrial

Statistique industrielle

I.—Licenças concedidas para a laboração de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incômodos ou perigosos

Permis concédés pour l'exploitation d'établissements industriels classés comme insalubres, incommodes ou dangereux

NOVEMBRO E DEZEMBRO 1930

NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1930

Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos		Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos	
	Novembro	Dezembro		Novembro	Dezembro
Fundição de metais (oficinas de)	1	2	Cordões e fitas (fábricas de)	..	1
Serralharia (oficinas de)	7	6	Colchas (fábricas de) e oficina de tinturaria	1	..
Serralharia e ferreiraria (oficinas de)	1	..	Tinturaria e acabamentos (oficinas de)	..	1
Serralharia mecânica e materiais de isolamento (oficinas de)	..	1	Tinturaria de roupas (oficinas de)	1	4
Serralharia e soldadura autogênea (oficinas de)	1	1	Tinturaria e lavanderia de roupas (oficinas de)	1	..
Ferreiraria (oficinas de)	9	1	Curtimento de peles (fábricas de)	1	1
Latoaria e litografia de fôlha de Flandres (oficinas de)	1	..	Surramento de couros (oficinas de)	1	..
Caldeiraria (oficinas de)	..	1	Acabamento e envernizamento de peles (oficinas de)	1	..
Torneiro de metais (oficinas de)	..	1	Serração de madeiras (oficinas de)	7	2
Cápsulas para garrafas (fábricas de) e oficinas de serralharia e fundição de chumbo	..	1	Carpintaria (oficinas de)	3	..
Cerâmica (fábricas de)	..	2	Marcenaria mecânica (oficinas de)	3	..
Telhas e tejolo (fábricas de)	3	4	Móveis (oficinas de)	1	..
Serração e trabalhos em mármore (oficinas de)	..	2	Tanoaria (oficinas de)	2	1
Vidros (fábricas de)	1	..	Cortiça (fábricas de)	..	1
Sabão (fábricas de)	3	..	Ferrador (oficinas de)	5	4
Produtos resinosos (fábricas de)	2	1	Bengalas (fábricas de)	..	1
Velas de cêra (fábricas de)	..	1	Aparos e artigos metálicos (fábricas de)	..	1
Vulcanização (oficinas de)	1	..	Lápis, artigos de escritório e acessórios para teares (fábricas de)	..	1
Casca e gomas (fábricas de moagem de)	1	..	<i>Garages</i>	1	1
Tartarato de potássio (preparação e refinação de)	1	..	<i>Garages</i> e oficinas de reparação de automóveis	2	1
Lagares de azeite	29	11	Depósitos de álcool puro e desnaturado	..	1
Fornos de padaria	38	36	Depósitos de gasolina	42	51
Fornos de pastelaria	6	1	ESTABELECIMENTOS MISTOS		
Líquidos alcoólicos (destilações de)	2	5	Serração de madeiras, serralharia e carpintaria	2	..
Torrefacção de café (oficinas de)	1	1	Serração de madeiras, trituração de linho (oficinas de) e lagar de azeite	1	..
Gêlo (fábricas de)	1	..	Moagem de cereais, forjas e oficinas de cutelaria, serralharia e niquelagem	1	..
Cerveja (fábricas de)	..	1	Lagar de azeite e extracção de óleo de bagaço pelo sulfureto de carbono	1	..
Conservas de peixe (fábricas de)	2	..	Botões (fábricas de) e oficinas de serração e tinturaria	1	..
Biscoitos e bolachas (fábricas de)	1	..	Tecidos (fábricas de) e oficinas de serralharia e carpintaria	1	..
Descasque e branqueamento de arroz (fábricas de)	1	..	Artigos de arame e madeira (oficinas de)	1	..
Moagem de cereais (fábricas de)	1	4	TABELA II		
Moagem de cereais (fábricas de) e oficina de serração de madeiras	2	3	Drogarias, carvoarias, cortelhos, depósitos etc.	..	5
Moagem de cereais (fábricas de) e oficina de marcenaria mecânica	..	1	Total		
Fiação e tecelagem (fábricas de)	2	5		201	170
Fiação, tecidos (fábricas de) e oficina de tinturaria	2	..			
Tecidos de seda (fábricas de)	1	..			
Artefactos de malha (fábricas de)	1	1			

I. — Caldeiras, recipientes, motores de vapor, motores de combustão interna e motores hidráulicos, instalados no País

Chaudières, récipients, moteurs à vapeur, moteurs de combustion interne et moteurs hydrauliques, installés dans le Pays

NOVEMBRO E DEZEMBRO 1930

NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 1930

Designação da indústria	Caldeiras		Recipientes				Motores de vapor		Motores de combustão interna		Motores hidráulicos	
			De vapor		De ar comprimido							
	Número	Superfície total de aquecimento — Metros quadrados	Número	Capacidade total — Litros	Número	Capacidade total — Litros	Número	Potência total — HP	Número	Potência total — HP	Número	Potência total — HP
Indústria agrícola	..	..	..	..	..	..	1	26	14	311	..	..
Indústrias dos metais e da construção mecânica	1	1,60	..	..	1	550	5	205	2	225	..	..
Indústria cerâmica e dos materiais de construção	1	15,68	..	..	..	..	2	100	1	4	..	..
Indústrias químicas	3	148,70	..	..	..	..	1	4	..	..	..	..
Indústrias da alimentação	3	243,76	2	16.000	..	..	6	139	22	379	2	20
Indústrias têxteis	3	43,73	1	700	..	..	1	40	3	135	..	..
Indústrias do vestuário e acessórios	1	0,12	..	..	..	..	..	..	1	20	..	..
Indústria das peles e artigos de pele	..	..	..	..	..	..	1	1,5	1	25	..	..
Indústrias da madeira e da mobília	..	..	..	..	..	..	3	135	1	6	..	..
Indústria do papel	..	..	..	..	..	..	1	30	..	..	..	..
Pequenas indústrias diversas	..	..	..	..	..	..	1	45	..	..	..	..
Total	12	453,59	3	16.700	1	550	22	725,5	45	1.105	2	20

Estatística mineira. Movimento de processos na Repartição de Minas

Statistique minière. Mouvement de dossiers au Bureau des Mines

DEZEMBRO 1930

DÉCEMBRE 1930

Designação <i>Désignation</i>	Espécies mineralógicas <i>Espèces minéralogiques</i>	Distritos <i>Districts</i>										Total
		Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Faro	Leiria	Viana do Castelo	Viscu	
Licenças de pesquisas concedidas — <i>Permis de recherches concédés</i>	Cobre	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
	Ferro	..	1	..	..	..	..	1	6	..	..	8
Licenças de pesquisas caducadas — <i>Permis de recherches périmés</i>	Estanho	1	..	1	5	7	2	..	..	1	27	44
	Urânio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	5

